

Farm Structure Survey 2009/2010
Survey on agricultural production
methods 2009/2010

National Methodological Report (NMR)

According to Art. 12 of Regulation (EC) No 1166/2008 of the European Parliament and of the Council of 19 November 2008 published in the Official Journal of the European Union L 321, p.14 of 1 December 2008

Member State: Finland

FARM STRUCTURE SURVEY 2009/2010 SURVEY ON AGRICULTURAL PRODUCTION METHODS 2009/2010 NATIONAL METHODOLOGICAL REPORT

CONTENTS

SUMMARY

- 1. CONTACTS**
 - 2. SURVEY METHODOLOGY**
 - 2.1 National legislation
 - 2.2 Characteristics and reference period
 - 2.3 Survey organisation
 - 2.4 Calendar (overview of work progress)
 - 2.5 Population and frame
 - 2.6 Survey design
 - 2.7 Sampling, data collection and data entry
 - 2.7.1 Drawing the sample – for SAPM and/or OGA, if applicable
 - 2.7.2 Data collection and data entry
 - 2.7.3 Use of administrative data sources
 - 2.8 Specific topics
 - 2.8.1 Common Land
 - 2.8.2 Geographical reference of the holding
 - 2.8.3 Volume of water used for irrigation
 - 2.8.4 Other issues
 - 2.9 Response-burden policy
 - 3. ACCURACY AND RELIABILITY OF THE DATA COLLECTED**
 - 3.1 Data processing, analysis and estimation
 - 3.1.1 Estimation and sampling errors – for SAPM and/or OGA, if applicable
 - 3.1.2 Non sampling errors ()
 - 3.1.3 Methods for handling missing or incorrect data items
 - 3.1.4 Control of the data
 - 3.2 Evaluation of results
 - 3.3 Data Revision Policy
 - 4. ACCESSIBILITY AND PUNCTUALITY**
 - 4.1 Publications
 - 4.2 Timeliness and Punctuality
 - 5. CONFIDENTIALITY AND SECURITY**
- REFERENCES**
- ANNEXES**
- ENDNOTES**

SUMMARY

The first Agricultural Census in Finland was conducted in 1910, and the tenth in 2010. Since Finland joined the EU in 1995, the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry (Tike) has been responsible for implementing Farm Structure Surveys.

Data for the 2010 Agricultural Census was collected during autumn 2010 and winter 2011. This data covered 2010. All farms and horticultural enterprises in Finland fell under the scope of the census.

The Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods were carried out at the same time. Data were collected both electronically and via telephone interviews. The information was collected in five batches. Tike carried out its own data collection using data collection software, and also ran the telephone service for farmers that was used during electronic data collection. The contract for carrying out the actual telephone interviews was put out to tender. The winner, Taloustutkimus Oy, is an independent and unaffiliated Finnish market research company.

Data verification began during the collection period, as checks were carried out in online forms and by the software used to enter data during telephone interviews. Although information was checked during collection, more thorough verification and processing were carried out once the data collection period had ended.

Preliminary information was published on Matilda (Tike's online information service) during autumn 2011 and spring 2012. The final versions of the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods were completed in April 2012.

1. CONTACTS

Contact organisation	Information Centre of the Ministry of the Agriculture and the Forestry, Tike
Contact organisation unit	Statistics
Contact name	Jaana Kyyrä
Contact person function	Project leader
Contact mail address	Tike, PO Box 310, 00023 Government
Contact email address	jaana.kyyra@mmmtike.fi (E-mail address of the contact points for the data or metadata.)
Contact phone number	+ 358 40 849 7065

2. SURVEY METHODOLOGY

2.1 National legislation

The Agricultural Census complies with current EU legislation. There is no separate national legislation governing agricultural censuses. Tike's statistical production is based on the Act on the Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry (1200/1992 and 667/2006) and the Act on Rural Business Statistics (1197/1996). The Act on Rural Business Statistics (1197/1996) grants Tike extensive rights to collect data on commercial agriculture and horticulture that involves trade, product processing, and running a commercial rural enterprise.

Finland's Statistics Act (280/2004) governs statistical production and disclosure obligation. According to this act, statistical authorities must attempt to produce their statistics using existing administrative material. Information that cannot be gathered from other sources may be collected from informants, as long as this has been agreed on in advance with either the informants or their benefits organisations. Changes to existing data collections must also be agreed in advance. The act also governs confidentiality and data release for survey results. Statistical activities must adhere to the Act on Openness of Government Activities and the Personal Data Act. There is no separate national legislation governing the Agricultural Census.

2.2 Characteristics and reference period

The survey gathers information on the structure of farms and horticultural enterprises. This data covers production sectors, forms of ownership, land use, crop production, livestock production, farmers and other farm labour, time spent on agricultural work, and other business or income-generating activities carried out on farms other than agriculture and horticulture.

The Agricultural Census was carried out on all farms. A farm must have at least one hectare of agricultural land or one unit of livestock. This same definition of what constitutes a farm was used in the 2000 Agricultural Census and subsequent Farm Structure Surveys. The characteristics and reference periods are the same as in the 2007 Structure Survey. In the 2010 Agricultural Census, some of the questions differed from those in the 2000 Agricultural Census. For instance, in 2010 the amount of working time used on agriculture was asked in terms of hours. In other words, farmers self-reported their working hours. In 2000, farmers reported their working hours by checking the box for the correct working hour category.

The data to be collected in the Agricultural Census is determined by EU legislation (European Parliament and Council Regulation (EEC) no. 1166/2008). The source used to obtain detailed definitions of this data was the *Handbook on implementing the FSS and SAPM definitions – revision 7, CPSA/SB/652. rev. 7*. Annex 1 lists the variables that must be sent to Eurostat, along with their sources. The Agricultural Census, which covers all

farms and horticultural enterprises, also collected the following types of data for national statistical requirements:

- Labour force on farms and horticultural enterprises: a by-person breakdown of the hours worked by permanent employees and farmers and their family members. Alongside agricultural and horticultural work, information was also collected on the time spent on forestry work and other business and income-generating activities.
- Foreign labour force: the number of employees and number of hours worked on agricultural and horticultural tasks.
- Generation change: the year and method. That is, when had the current owner assumed possession of the farm, and whether he/she had purchased it from relatives, either his/her own or those of his/her spouse.
- Computers and the Internet: Computer use and type of Internet connection.
- Information on other gainful activity (including line of business) was collected in greater detail than required by EU legislation.

In addition to the information required by EU legislation, the Survey on Agricultural Production Methods, which covers about one fifth of all farms and horticultural enterprises, also gathered the following types of data for national statistical requirements:

- Energy use
- Anti-frost irrigation
- The time between manure spreading and incorporation was asked in greater detail than required by EU legislation.
- The number of manure stores and whether their covers were watertight.
- The length of the pasture season for all categories of animals.

All EU-level mandatory data were collected in Finland with the exception of NS (Non-Significant) and NE (Not Existing) variables. Member states need not gather information that is of little significance or nonexistent. Annex 2 lists the variables classed as NS or NE in Finland, along with the grounds for these classifications.

Reference dates for the Agricultural Census are as follows:

- Use of arable land: harvest year 2010 (areas of the crops that were harvested during the year 2010)
- Number of livestock: horses, pigs and poultry 1 April 2010; cattle, sheep and goats 1 May 2010
- Labour force: 1 September 2009–31 August 2010
- Energy production from renewable sources: calendar year 2010
- Irrigation: growing season 2010 (from late April to mid-October)
- Other gainful activities: calendar year 2010

Reference dates for the Survey on Agricultural Production Methods:

- Irrigation: growing season 2010 (from late April to mid-October)

- The cultivation of arable land, crop coverage and manure spreading: 1 July 2009–30 June 2010
- Share of arable land out of the crop rotation (Cultivation of the same crop): growing seasons 2008–2010
- Grazing: pasture season 2010 (from May to October)
- Manure stores and the removal of manure from farms: calendar year 2010
- Livestock places: calendar year 2010

2.3 Survey organisation

Tike was responsible for the implementation of the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods (SAPM), which were carried out as a project. The project's sub-areas were: data content, data collection, data processing, publication of the results, communications, and a survey of agricultural production methods. The Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods were implemented at the same time.

The project team consisted of the Project Manager and those responsible for the sub-areas. Tike's internal operative steering group steered the project team's activities. The Director of Statistics was Chairperson of the operative steering group. Tike's Director General was Chairperson of the project's steering group, which consisted of the Project Manager, the Director of Statistical Services, representatives of producer organisations (both Finnish- and Swedish-speaking), the Ministry of Agriculture and Forestry's representative, and MTT Taloustutkimus' representative.

2.4 Calendar (overview of work progress)

Timetable of the 2010 Agricultural Census and SAPM

	Beginning	End
Pre-design of Census and SAPM		31 Dec 2008
Preparation of questionnaires	1 Aug 2009	31 Dec 2009
Preparation of data collection	1 Jan 2010	30 Aug 2010
Data collection	1 Sept 2010	1 Mar 2011
Data checks	1 Oct 2010	13 Mar 2012
Data to Eurostat	21 Dec 2010	17 Apr 2011
Preliminary data releases:		Release
Labour Force		1 Jun 2011
Other gainful activity		29 Jun 2011
Farmland management		20 Oct 2011
Outdoor irrigation and energy		8 Mar 2011
Paper publication: Agricultural Census 2010		May 2012
Paper publication: SAPM		September 2012

2.5 Population and frame

Population

The population for the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods consists of all farms and horticultural enterprises engaged in commercial agricultural or horticultural production. A farm or horticultural enterprise is a holding or business that has a utilised arable land area of at least one hectare or at least one animal unit of livestock, or a horticultural enterprise with less than one hectare of arable land that is engaged in horticultural production intended for sale (for example, greenhouse enterprises). Farming for a household's own consumption is not classed as active farm operation. There were 63,874 farms and horticultural enterprises in Finland in 2010.

Frame

The sample frame for the Agricultural Census included all farms recorded in the 2009 Farm Register, all horticultural enterprises in the 2009 Horticultural Enterprise Register, and farms that were new applicants for farming subsidies in 2010. A large proportion of horticultural businesses in the Horticultural Enterprise Register are also farms. The sample frame included a total of 66,313 farms and horticultural enterprises. The registers used to form the sample frame (Farm Register, Horticultural Enterprise Register and IACS) are updated annually.

A farm is only removed from the Farm Register and Horticultural Enterprise Register if it is certain that the farm has ceased its activities. Statistical surveys querying the available agricultural land and number of livestock are carried out for farms that do not apply for subsidies.

The sample frame for the Survey on Agricultural Production Methods did not include the smallest farms, that is, those whose economic size was under EUR 1,200 according to 2009 data. These farms are either very small or do not actively engage in agricultural production. The sample frame for the Survey on Agricultural Production Methods therefore consisted of 63,219 farms and horticultural enterprises.

The sample frames were very up-to-date: at the time of sampling, most data were approximately one year old. The information for new farms dated from spring 2010, as it was retrieved from the administrative register (IACS) on the basis of subsidy applications submitted in spring 2010. When the results of the survey were estimated, the sample frame was updated on the basis of 2010 register data. Consequently, overcoverage due to the inclusion of farms that had ceased operation did not pose a problem at the estimation stage.

As the Farm Register, Horticultural Enterprise Register and IACS use the same farm code, these registers could be successfully consolidated into a sample frame.

2.6 Survey design

The bulk of the information for the Agricultural Census was collected as an exhaustive survey. Some of the information obtained as part of the exhaustive survey (the geographical location of the farm, the area under different crops, the number of

livestock, organic production, and questions and coordination data relating to rural development subsidies) was obtained from registers, while the rest (labour force, education and training, other business activities on farms, renewable energy, and some data on irrigation) was collected using either an online questionnaire or telephone interview.

Data for the Survey on Agricultural Production Methods were collected as a sample survey. Questions covered arable and horticultural production, livestock production, and irrigation. A stratified sample was used. The sample frame was constructed using three variables: geographical location (20 municipalities), production sector (8 classes) and economic size (5 classes). After initial stratification, the small strata (which only contained a few farms) were combined. There were a total of 566 strata.

2.7 Sampling, data collection and data entry

2.7.1 Drawing the sample for SAPM

The sample was allocated using the mean of a proportional and optimal allocation (Neymann allocation). The allocation variable was the economic size of the farm according to 2009 register data. This allocation method resulted in a sample drawn randomly yet evenly from all over Finland, and in such a way that the sampling ratio increased with farm size. For livestock farms, the sampling ratio was greater than for farms engaged in crop production, as variances in economic size for livestock farms were greater than for farms engaged in crop production. The sample size was 15,021 farms and horticultural enterprises (representing 23.8 per cent of all holdings covered by the scope of the Survey on Agricultural Production Methods).

All farms of a larger economic size were included (275 farms) and nearly all of the largest broiler farms. All greenhouse enterprises of at least 10,000 square metres were selected for the sample. In Finland, broiler chickens are centred on major farms and it is difficult to obtain a representative sample from such farms, as some areas only have a few large broiler farms. Sample selection was therefore more geared towards broiler farms than others.

The sample for the Survey on Agricultural Production Methods was drawn independently, as samples for Farm Structure Surveys have to date been drawn. The 2007 Farm Structure Survey sample was therefore ignored in this sampling. Similarly, the inclusion of a farm in another Tike sample survey did not exempt the farm from the Survey on Agricultural Production Methods. Data collection was co-ordinated with the autumn crop survey. If a farm was included in both samples, the same interviewer gathered data from the farm in one go. SAS software was used to select the sample.

Please provide information in the following tables:
Information is based on total survey (RSE in brackets or based on sample survey)

Crop characteristics:

Precision requirements	Field codes	NUTS2 regions				
		F11C Southern Finland	F119 Western Finland	F11D Northern and Eastern Finland	F11B Helsinki - Uusimaa	F120 Åland
Number of holdings in the NUTS2 region		15434	23769	19 965	4 127	579
UAA, ha of the NUTS2 region	A_3_1	627221 (0.83)	793381 (0.61)	665994 (0.71)	184761 (1.59)	19622 (2.99)
Area of cereals in ha in the NUTS2 region	B_1_1	327861 (0.96)	376221 (0.83)	204949 (1.19)	88751 (1.72)	3886 (6.76)
% Cereals in the UAA of the NUTS2 region		52,3	47,4	30,8	48,0	19,8
Area of potatoes and sugar beet in ha in the NUTS2 region	B_1_3 + B_1_4	11522 (4.33)	20277 (2.61)	5970 (5.43)	957 (17.24)	1040 (11.73)
% potatoes and sugar beet in the UAA of the NUTS2 region		1,8	2,6	0,9	0,5	5,3
Area of oilseed crops in ha in the NUTS2 region	B_1_6_4 + B_1_6_5 + B_1_6_6 + B_1_6_7 + B_1_6_8	71214 (2.88)	56737 (3.17)	9179 (8.86)	23093 (5.02)	504 (17.41)
% oilseed crops in the UAA of the NUTS2 region		11,4	7,2	1,4	12,5	2,6
Area of permanent outdoor crops in ha in the NUTS2 region	B_4 - B_4_7	924 (12.74)	929 (12.45)	2095 (7.47)	325 (24.86)	306 (19.09)
% permanent outdoor crops in the UAA of the NUTS2 region		0,1	0,1	0,3	0,2	1,6
Area of fresh vegetables, melons, strawberries, flowers in ha in the NUTS2 region	B_1_7 + B_1_8	4776 (4.25)	3410 (4.51)	2703 (5.42)	957 (12.48)	359 (10.96)
% fresh vegetables, melons, strawberries, flowers in the UAA of the NUTS2 region		0,8	0,4	0,4	0,5	1,8
Area of temporary grass and permanent grassland in ha in the NUTS2 region	B_1_9_1 + B_3	96302 (1.69)	199368 (0.86)	346575 (0.66)	27223 (3.00)	12228 (4.75)
% temporary grass and permanent grassland in the UAA of the NUTS2 region		15,4	25,1	52,0	14,7	62,3

Livestock characteristics:

		Field codes	NUTS2 regions					
			F11C Southern Finland	F119 Western Finland	F11D Northern and Eastern Finland	F11B Helsinki- Uusimaa	F120 Åland	
Precision requirements								
LSU in the NUTS2 region			258057	423428	379877	27399	7017	
all Bovine animals (ages)	Number of Bovine animals in the NUTS2 region, in LSU	$C_{2_1} \cdot 0.4 + C_{2_2} \cdot 0.7 + C_{2_3} \cdot 0.7 + C_{2_4} + C_{2_5} \cdot 0.8 + C_{2_6} + C_{2_99} \cdot 0.8$	88403 (1.69)	206215 (1.07)	338975 (0.75)	17135 (2.93)	5369 (5.44)	
	% of the LSU in the NUTS2 region		34,3	48,7	89,2	62,5	76,5	
	% of national share of bovine animals in LSU		13,5	31,4	51,7	2,6	0,8	
Sheep and goats (ages)	Number of Sheep and goats in the NUTS2 region, in LSU	$C_{3_1} \cdot 0.1 + C_{3_2} \cdot 0.1$	2243 (15.95)	3755 (12.10)	4935 (10.11)	768 (26.15)	1355 (10.15)	
	% of the LSU in the NUTS2 region		0,9	0,9	1,3	2,8	19,3	
	% of national share of sheep and goats in LSU		17,2	28,8	37,8	5,9	10,4	
Pigs	Number of Pigs in the NUTS2 region, in LSU	$C_{4_1} \cdot 0.027 + C_{4_2} \cdot 0.5 + C_{4_99} \cdot 0.3$	118723 (2.99)	168183 (2.57)	32194 (4.71)	9302 (9.14)	38 (0.00)	
	% of the LSU in the NUTS2 region		46,0	39,7	8,5	33,9	0,5	
	% of national share of pigs in LSU		36,1	51,2	9,8	2,8	0,0	
Poultry	Number of Poultry in the NUTS2 region, in LSU	$C_{5_1} \cdot 0.007 + C_{5_2} \cdot 0.014 + C_{5_3} \cdot 0.030$	48688 (9.50)	45275 (7.21)	3773 (22.26)	195 (47.29)	255 (0.61)	
	% of the LSU in the NUTS2 region		18,9	10,7	1,0	0,7	3,6	
	% of national share of poultry in LSU		49,6	46,1	3,8	0,2	0,3	

NUTS2 regions with less than 10000 holdings

Crop characteristics:

Precision requirements	Field codes	NUTS2 regions				
		FI1B Helsinki- Uusimaa	FI20 Åland			
Number of holdings in the NUTS2 region		4127	579			
Associated NUTS1 region		FI1 Mainland Finland	FI2 Åland	Finland		
Number of holdings of the associated NUTS1 region		63295	579	63874		
UAA, ha of the associated NUTS1 region	A_3_1	2271358 (0.4)	19622 (2.99)	2290980 (0.39)		
Area of cereals in ha in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings	B_1_1	997781 (0.53)	3886 (6.76)	1001667 (0.53)		
% Cereals in the UAA of the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings		43.9	19.8	43.7		
Area of potatoes and sugar beet in ha in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings	B_1_3 + B_1_4	38726 (2.1)	1040 (11.73)	39766 (2.06)		
% potatoes and sugar beet in the UAA of the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings		1.7	5.3	1.7		
Area of oilseed crops in ha in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings	B_1_6_4 + B_1_6_5 + B_1_6_6 + B_1_6_7 + B_1_6_8	160224 (1.92)	504 (17.41)	160728 (1.91)		
% oilseed crops in the UAA of the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings		7.1	2.6	7.1		
Area of permanent outdoor crops in ha in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings	B_4 - B_4_7	4272 (5.68)	306 (19.09)	4579 (5.44)		
% permanent outdoor crops in the UAA of the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings		0.2	1.6	0.2		
Area of fresh vegetables, melons, strawberries, flowers in ha in the NUTS2 region	B_1_7 + B_1_8	11846 (2.68)	359 (10.96)	12204 (2.63)		
% fresh vegetables, melons, strawberries, flowers in the UAA of the NUTS2 region		0.5	1.8	0.5		
Area of temporary grass and permanent grassland in ha in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings	B_1_9_1 + B_3	669468 (0.51)	12228 (4.75)	681697 (0.51)		
% temporary grass and permanent grassland in the UAA of the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings		29.5	62.3	29.8		

Livestock characteristics:

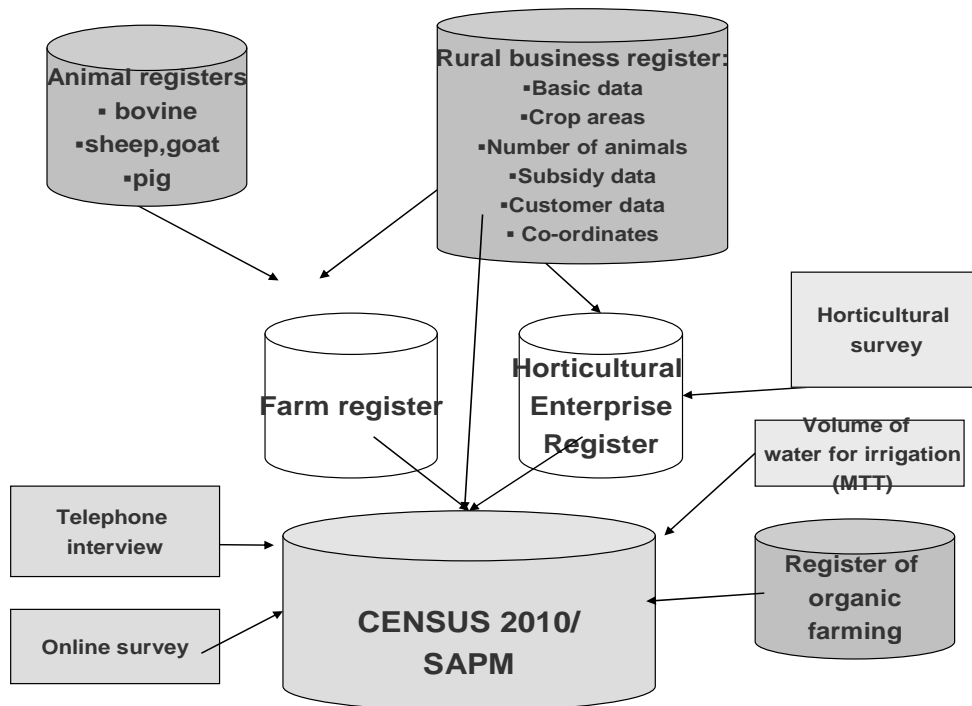
			NUTS2 regions			
Precision requirements						
Precision requirements		Field codes	F1 Mainland Finland	F2 Åland	Finland	
LSU in the associated NUTS1 region			1088761	7017	1095778	
Bovine animals (all ages)	Number of Bovine animals in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings, in LSU	$C_{2_1} \cdot 0.4 + C_{2_2} \cdot 0.7 + C_{2_3} \cdot 0.7 + C_{2_4} + C_{2_5} \cdot 0.8 + C_{2_6} + C_{2_99} \cdot 0.8$	650728 (0.57)	5369 (5.44)	656096 (0.57)	
	% of the LSU in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings		59.8	76.5	59.9	
	% of national share of bovine animals in LSU		99.2	0.8	100.0	
Sheep and goats (all ages)	Number of Sheep and goats in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings, in LSU	$C_{3_1} \cdot 0.1 + C_{3_2} \cdot 0.1$	11701 (6.74)	1355 (10.15)	13056 (6.22)	
	% of the LSU in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings		1.1	19.3	1.2	
	% of national share of sheep and goats in LSU		89.6	10.4	100.0	
Pigs	Number of Pigs in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings, in LSU	$C_{4_1} \cdot 0.027 + C_{4_2} \cdot 0.5 + C_{4_99} \cdot 0.3$	328402 (1.79)	38 (0.00)	328440 (1.79)	
	% of the LSU in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings		30.2	0.5	30.0	
	% of national share of pigs in LSU		100.0	0.0	100.0	
Poultry	Number of Poultry in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings, in LSU	$C_{5_1} \cdot 0.007 + C_{5_2} \cdot 0.014 + C_{5_3} \cdot 0.030$	97931 (5.8)	255 (0.61)	98185 (5.78)	
	% of the LSU in the associated NUTS1 region with at least 1000 holdings		9.0	3.6	9.0	
	% of national share of poultry in LSU		99.7	0.3	100.0	

2.7.2 Data collection and data entry

Tike follows the data collection principle laid down in the Finnish Statistics Act: existing register data should be utilised where possible, and no information included in registers should be inquired upon again for statistical purposes. The majority of the data for the 2010 Agricultural Census was taken directly from two statistical registers, the Farm Register and Horticultural Enterprise Register.

However, not all the data required for the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods was available in these registers. The missing data (labour force, education and training, other business activities, renewable energy, irrigation, arable and horticultural cultivation, and livestock production) was collected using supplementary online questionnaires and telephone interviews. The volume of water used for irrigation was calculated with the assistance of an expert from MTT Agrifood Research Finland. Figure 1 shows data flows in the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods, that is, from which registers and statistical questionnaires the requisite information was obtained.

Figure 1: Data flows, 2010 Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods



Information for the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods was collected both electronically and using computer-aided telephone interviews (CATI).

When data collection began, farmers were sent a printed letter containing a) a request to provide data electronically, and b) a user ID and password for the electronic data collection system. A reminder was sent to those farmers who had not responded after a set period. A printed data collection form was only sent with the second reminder. Farmers were, however, still able to respond electronically at that stage. Once electronic data collection had closed, telephone interviews were conducted with those farmers who hadn't responded electronically. Farmers filled out data collection forms in advance, and then read this information to the telephone interviewer when prompted. Farms that took part only in the Agricultural Census provided information using basic forms (Annexes 3 and 4). Those farms that also took part in the Survey on Agricultural Production Methods received a more extensive form (Annexes 5 and 6), which contained questions pertaining to both the Agricultural Census and the Survey on Agricultural Production Methods. Taloustutkimus Oy conducted the computer-aided telephone interviews.

Taloustutkimus Oy won the tender for the telephone interviews. Taloustutkimus is an independent and unaffiliated market research firm. It committed itself to complying with the information security and quality criteria set by Tike. Taloustutkimus uses both an ISO 9001:2008-certified quality system and the international market research industry standard ISO 20252. It is a Finnish market research firm that operates in Finland, the Baltic countries and Russia. In Finland, it employs 100 people and about 300 part-time interviewers. The company's website address is <http://www.taloustutkimus.fi/in-english/>.

The same checks were used in both the online forms and the software used to enter data from telephone interviews. There were two types of checks: a) errors that had to be corrected before the survey could continue, and b) warnings that could be skipped and did not prevent submission of the form.

Telephone interviews were only conducted with those farms that had not responded electronically via the online form. Any farms that had ceased operation and notified Tike were removed from the list. The interviews went smoothly and to schedule. Table 1 shows a detailed breakdown of the non-response rate and the reasons for overcoverage in telephone interviews.

In order to balance out telephone interviews, data collection proceeded in five batches, primarily from north to south. This lengthened the time taken to collect the data, but distributed the work over a longer period.

Table 1. Telephone interviews – non-responses and overcoverage

Agricultural Census sample frame	66,313
Electronic response	34,932
Telephone interviews, gross sample	30,643
Of which	
overcoverage	1,182

- holding sold or combined	99
- ceased production	1,083
Telephone interviews, net sample	29,147
Interviews conducted	26,638
Non-responses	2,823
- no farm personnel could be reached	1,296
- farmer refused to respond	658
- other reason	412
- phone number could not be found	314
- illness or injury prevented interview	120
- farmer avoided the interview	23

2.7.3 Use of administrative data sources

Over half of the data for the 2010 Agricultural Census was obtained from statistical or administrative registers, and this information did not need to be obtained from farms and businesses during data collection for the census. Sources for the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods are detailed by variable in Annex 1. Administrative data sources are included in the diagram in Section 2.7.2, which shows data sources for the Agricultural Census (Figure 1).

The Farm Register and animal registers

The Farm Register's population comprises all the farms engaged in agricultural production that have a minimum of one hectare of utilised arable land or at least one livestock unit. The population does not include horticultural enterprises that are solely engaged in greenhouse production.

In addition to basic farm details (farm code, production sector, legal form, location, etc.), the Farm Register also contains data on land use. The sources used for crop areas and livestock numbers are the Rural Business Register that includes Integrated Administration and Control System (IACS, which contains information provided by farmers in subsidy applications), the Bovine Register, and the Animal Register (sheep, goats and pigs). IACS provides data on arable land use, crop areas, and the number of horses and poultry. Pig numbers are initially taken from IACS or, if IACS contains no pig data for a specific farm, from the Animal Register. Cattle numbers are updated from the Bovine Register, and sheep and goat numbers from the Animal Register. Information on farms that are eligible for rural development subsidies were obtained from the IACS payment system for the years 2008–2010. A supplementary survey is used to update the Farm Register with information on those farms that have not applied for agricultural subsidies and are therefore not in IACS. The Farm Register's coverage is therefore almost 100 per cent.

Information is copied from administrative registers to the Farm Register annually in October, when all subsidy applications have been recorded and no significant subsequent changes will be made to administrative data. The reference periods for variables are given in Section 2.2, Characteristics and Reference Periods.

IACS is maintained by The Agency for Rural Affairs (Mavi). Its data are obtained from farmers' agricultural subsidy application forms, whose data are recorded by municipal rural business authorities. Some farmers provide their information electronically using online forms. Pro Agria's Agricultural Data Processing Centre Ltd maintains the Bovine Register, while the Finnish Food Safety Authority (Evira) maintains the Animal Register. Farmers provide these organisations with data on livestock using online or printed forms, or over the telephone.

The Horticultural Enterprise Register

The Horticultural Enterprise Register's population includes all businesses engaged in commercial horticultural production. The population is updated annually. New businesses are sought in administrative registers, such as IACS and the Finnish Food Safety Authority's registers on plant protection, seedling stocks, vegetable quality control, and organic farming. These administrative data sources are used to supplement the population and partly also for pre-filling questionnaires.

The Horticultural Enterprise Register is updated annually. In 2010, the majority of the data were collected using a postal survey, but businesses were also given the opportunity to provide data electronically using online forms. Missing information was filled in using telephone interviews. It is an exhaustive survey resulting in a comprehensive register. In 2010, the Horticultural Enterprise Register contained 4,491 businesses, of which 3,500 were also included in the Farm Register. The Farm Register only excludes businesses that solely engage in greenhouse production. In the Agricultural Census, information on greenhouse areas and certain horticultural plant areas are sourced from the Horticultural Enterprise Register.

The Organic Farming Register

Farms that engage in organic farming must be entered into the organic control system. Information on these monitored farms is collected in the Organic Farming Register, which is maintained by the Finnish Food Safety Authority (Evira).

Integration of administrative and statistical data

All the registers used as data sources for the Agricultural Census employ the same ID (farm code) for their basic units (farms and horticultural enterprises). It is therefore relatively easy to integrate data from different registers, and units can be linked reliably between registers. As statistical registers are not updated solely for administrative use, information is always supplemented with separate surveys when necessary, to obtain a comprehensive combination of administrative data and collected statistics.

There is practically no undercoverage among farms that apply for agricultural subsidies. The most likely undercoverage occurs among farms that have not applied for agricultural subsidies. Information on such farms is updated annually using a statistical questionnaire, which is sent to all farms that have not applied for subsidies and that, according to the registers, have been active farms in previous years. Of the 62,767 active farms recorded in the Farm Register in 2010, 1,535 (or 2.4 per cent) had not applied for subsidies. All farms have been registered in the Farm Register regardless of whether

they have applied for subsidies, so in practice the Farm Register contains almost all of the farms in Finland. However, the classification of farms without subsidy applications as either active or passive has sometimes posed a problem, as not all farmers reply to the questionnaire sent to such farms.

The Horticultural Business Register has a similar coverage problem to that of the Farm Register. There is a small risk that farms without agricultural subsidy applications will be excluded from the Horticultural Enterprise Register. However, any potential minor undercoverage in horticultural businesses will not have a significant effect on the results.

In Finland, questions required for statistical purposes have been added to subsidy application forms. These sections of the subsidy application forms have been designed in cooperation with the agricultural administration and Tike's Statistics Group. Therefore, as far as definitions are concerned, data extracted from, for example, IACS also match well with the data required for statistics. However, the integration of administrative and statistical data definitions is not always completely problem-free. For example, crop area data are collected in subsidy application forms in much greater detail than in structure surveys. In 2010, IACS included data on over 200 different variables (codes) for crops and land use. However, only about 50 different plant and land use variables are recorded in the Agricultural Census of Finland, so the IACS data had to be selected and summed when compiling the census results.

2.8 Specific topics

2.8.1 Common Land

In Finland, there is no variable defined in the Agricultural Census for common land. Common land is therefore a NS variable in Finland. This has been stated in the document 'Common land in the Farm Structure Survey 2010, CPSA/SB/666, 15 May 2009'.

2.8.2 Geographical reference of the holding

The majority of the coordinates were obtained from the Rural Business Administration Information System, in which coordinates are primarily used to pinpoint a farm's accounting centre. If a farm's coordinates were not contained in this register, they were obtained from the information service maintained by the National Land Survey of Finland on the basis of the farm's address.

The Rural Business Administration Information System presents coordinates using the Finnish National Coordinate System (KKJ). Oracle's spatial transformation function was used to transform them into ETRS89 geographical coordinates (the pan-European coordinate system).

Initially, the SAS software's ROUND function was used to perform a simple, unlimited rounding of the coordinates. A five-minute rounding was not always enough to remove all individual coordinates, and for these the rounding was increased gradually (next five minutes). However, the rounding process resulted in a large number of coordinates that either a) were no longer within the original NUTS3 area, or b) the pinpointed area was no longer on the map (feedback from EUROSTAT). The rounding of coordinates was therefore abandoned.

For a number of farms, the NUTS3 area calculated on the basis of their coordinates did not match the register's NUTS3 area, which is defined on the basis of the municipality in which a farm is located. The coordinates assigned to these farms were an average of all the coordinates given in the register for that municipality. It was not assessed whether the 5' threshold value was exceeded in these cases (180 cases). The reasons for deviations in coordinates will be examined at a future date if further cases come to light as the register data are specified.

Collecting coordinates proved to be far more time-consuming than expected, and requires further work both to validate the original data and to find a more sophisticated way of rounding coordinates.

2.8.3 Volume of water used for irrigation

The volume of water used for irrigation was not asked during the survey – it was calculated as part of MTT Agrifood Research Finland's Horticultural Survey. Water used to irrigate greenhouse production is not included in the calculations.

Background information:

- Crop areas (Farm Register)
- Sprinkler and drip irrigation areas (Agricultural Census, extensive questionnaire)
- Geographical coordinates (administrative data)
- Finnish Meteorological Institute's climate data (rain and potential vaporisation volumes, 10 x 10 km grid density)
- Crop irrigation requirements (MTT Agrifood Research Finland's Horticultural Survey, literature, experience)

MTT Agrifood Research Finland had previously developed a growth model that enables the water requirements of different plants to be calculated and to link this information to irrigation requirements. This survey combined information from various sources to calculate estimated water requirements.

Crop areas were used as the basic data for the calculations. Crop areas were based on the information declared in subsidy applications, which were obtained from IACS. Sprinkler and drip irrigation data were obtained from information given in the Agricultural Census' extensive questionnaire. The source data also included farm coordinates. The areas under sprinkler and drip irrigation were allocated according to expert evaluations of irrigation priorities for crops. Berries and outdoor cucumbers were accorded the highest priority, whilst cereals, rapeseed and turnip rape were accorded the lowest priority.

Climate data from the Finnish Meteorological Institute was used to help estimate irrigation requirements: rain and potential vaporisation volumes were based on data from 2008–2010, using a grid density of 10 x 10 km. MTT Agrifood Research Finland's Horticultural Survey used the growth model to calculate the irrigation requirements of the various plants on a farm, and this was used to obtain farm-specific water volumes. The total crop-specific volume of water used for irrigation (m³) was calculated as follows:

Water used for irrigation (m³) = amount of water (mm) x irrigated area (ha) x 10

The total farm-specific volume of water used for irrigation is the sum of the farm's crop-specific water volumes.

A computational model was chosen to estimate the volume of water used for irrigation, as it would have been difficult to ask farmers about irrigation water volumes. In Finland, farmers rarely have to pay for irrigation water, and so usage tends not to be recorded separately.

Finland has numerous waterways, so water quality and availability are rarely a problem. Irrigation is used in the cultivation of garden plants in particular, and cultivations are situated in areas in which irrigation water is available. Irrigation is not required every year, so the amount and capacity of irrigation equipment depends more on irrigation during dry summers than on the general availability of water.

The need for irrigation arises in early spring, particularly in May. Sprinklers are also required in early spring to prevent frost, especially in the cultivation of berries, but these water volumes have not been taken into account in this survey. On the other hand, it may sometimes rain too much during late summer and autumn.

2.8.4 Other issues

Weather conditions during the 2010 growing season

The 2010 thermal growing season was warm, and its temperature was above average. The early summer was showery, but heat waves meant that some areas suffered from dryness. The summer rains were very unevenly spread. In some places it rained more than average and in others less than average.

2.9 Response-burden policy

Farmers were encouraged to respond electronically, and two reminders were sent. The last of these also contained a printed data collection form. Text messages were also used to remind those who had begun to fill out the online form, but had not yet submitted it.

Taloustutkimus Oy won the contract for the computer-aided telephone interviews. It had committed to a 97 per cent response rate. The number of times that Taloustutkimus would attempt to contact farmers had been agreed on in advance. Taloustutkimus also transferred difficult cases to the most experienced interviewers.

Tike established a telephone service (for both Finnish and Swedish speakers), which farmers could call on weekdays from 9 a.m. to 3 p.m. for help on any matters associated with the Agricultural Census. Farmers could also send e-mail queries about the census to a dedicated address and give feedback on the census' website.

3. ACCURACY AND RELIABILITY OF THE DATA COLLECTED

3.1 Data processing, analysis and estimation

3.1.1 Estimation and sampling errors

The sample for the Survey on Agricultural Production Methods was drawn as a stratified sample. The stratification was updated and checked after data collection, using the most recent register data (post-stratification). The weighting coefficient at stratum level was determined as follows:

stratum weighting $h = N_h / (n_h - m_h)$,

where N_h = number of farms in stratum h

n_h = number of sample farms in stratum h and

m_h = number of non-respondent sample farms (= non-response) in stratum h.

The results were estimated with SAS software, using the above weighting coefficients. Variances were estimated using the CLAN software developed by Statistics Sweden. Mean square errors for key variables are mostly under or above 2 per cent. Table 2 shows estimates and mean square errors for the variables presented in legislative accuracy standards.

One way to describe the reliability of a sample is to compare the estimated data for farms included in the sample with the exhaustive data available for all farms. In the structure survey, this kind of comparison is possible for data such as livestock numbers and crop areas. These kinds of comparisons were also made during post-stratification. An attempt was made to calibrate the stratification so that the values estimated from the sample were as close as possible to the 'actual' values calculated from the total data. Table 3 compares certain estimated data with exhaustive data. The estimated values for the most important crop areas and livestock numbers differ very little from the actual values, that is, usually less than 5 per cent.

Table 2. Structure survey: estimates and mean square errors in 2010

Variable		Estimate	Mean square error (%)
A_3_1	Utilized agricultural area (ha)	2 351 389	0.39
B_1_1	Cereals (ha)	1 022 640	0.53
B_1_3 + B_1_4	Potatoes and sugar beet (ha)	44 094	2.06
B_1_6_4 + B_1_6_5 + B_1_6_6 + B_1_6_7 + B_1_6_8	Oil crops (ha)	164 717	1.91
B_4 - B_4_7	Permanent crops (ha)	4 844	5.44
B_1_7 + B_1_8	Vegetables etc. (ha)	14 218	2.63
B_1_9_1 + B_3	Grassland, pasture (ha)	694 022	0.51
C_2_1*0.4 + C_2_2*0.7 + C_2_3*0.7 + C_2_4 +C_2_5*0.8 + C_2_6 + C_2_99*0.8	Bovine (LSU)	665 658	0.57
C_3_1*0.1 + C_3_2*0.1	Sheep and goats (LSU)	12 391	6.22
C_4_1*0.027 + C_4_2*0.5 + C_4_99*0.3	Pigs (LSU)	337 935	1.79
C_5_1*0.007 + C_5_2*0.014 + C_5_3*0.030	Poultry (LSU)	91 316	5.78

Table 3. Structure survey: differences between estimates and actual values in 2010

Variable	Actual value from register	Estimate	Difference	%
A_3_1	2 290 980	2 351 389	60 409	2.6
B_1_1	1 001 667	1 022 640	20 973	2.1
B_1_3+B_1_4	39 766	44 094	4 328	10.9
B_1_6_4+B_1_6_5+B_1_6_6+B_1_6_7+B_1_6_8	160 728	164 717	3 989	2.5
B_4-B_4_7	4 579	4 844	265	5.8
B_1_7+B_1_8	12 204	14 218	2 014	16.5
B_1_9_1+B_3	681 697	694 022	12 325	1.8
$C_{2_1} \cdot 0.4 + C_{2_2} \cdot 0.7 + C_{2_3} \cdot 0.7 + C_{2_4} + C_{2_5} \cdot 0.8 + C_{2_6} + C_{2_99} \cdot 0.8$	656 096	665 658	9 562	1.5
$C_{3_1} \cdot 0.1 + C_{3_2} \cdot 0.1$	13 056	12 391	665	5.1
$C_{4_1} \cdot 0.027 + C_{4_2} \cdot 0.5 + C_{4_99} \cdot 0.3$	328 440	337 935	9 495	2.9
$C_{5_1} \cdot 0.007 + C_{5_2} \cdot 0.014 + C_{5_3} \cdot 0.030$	98 185	91 316	6 869	7.0

3.1.2 Non-sampling errors ⁽ⁱ⁾

Undercoverage

Registers are updated annually in Finland, so undercoverage does not pose a significant problem. There is practically no undercoverage among farms that have applied for agricultural subsidies. The most likely undercoverage occurs among farms that have not applied for agricultural subsidies. Information on these farms is updated annually using a statistical questionnaire, which is sent to all farms that have not applied for subsidies and that, according to the registers, have been active farms in previous years. In 2010, about 1,500 of the farms recorded in the Farm Register (that is, about 2.4 per cent of all farms) had not applied for subsidies. All farms have been registered in the Farm Register regardless of whether they have applied for subsidies. The only problem is the classification of farms without subsidy applications as either active or passive.

The Horticultural Business Register has a similar coverage problem to that of the Farm Register. There is a small risk that farms without agricultural subsidy applications will be excluded from the Horticultural Enterprise Register. However, any minor undercoverage in horticultural businesses will have no significant effect on the results.

Overcoverage

The initial sample frame for the Agricultural Census contained all possible farms and horticultural enterprises, as well as new farms that had applied for subsidies. We used a web-survey and telephone interviews to remove any instances of overcoverage, that is, non-functioning farms (sold, combined, or production ceased). Therefore, there is no longer any overcoverage in the final sample frame for the 2010 Agricultural Census.

Measurement errors

Farm Register/Rural Business Register

The Farm Register is used to obtain information such as arable land areas and livestock numbers. If a farm applies for agricultural subsidies, this information is obtained from subsidy applications. Farmers almost invariably fill in their subsidy applications meticulously, as they may otherwise face sanctions. Errors in land areas and livestock figures are usually minor and result from misunderstandings, lack of time, or inaccurate data entry. Information from other animal registers (bovine, pig, sheep and goat) is used to update the Farm Register. Farmers must inform the record keeper of any changes in their farm's animal numbers by the due date. These registers are therefore largely comprehensive.

In 2010, no separate statistical survey to update the Farm Register was conducted for farms that had not applied for subsidies, as this data had been collected in connection with the Agricultural Census. The land area of these farms was estimated on the basis of previous register data, and the number of livestock was obtained from animal registers. These farms are often small and their owners elderly. They want to cultivate a small area, mainly as a hobby. These farms often have only grassland and/or fallow land. It is sometimes difficult to decide whether such farms are active or not.

Web-survey and telephone interviews

Farmers found questions concerning their labour force and the farm's other business activities quite difficult. Calculating working hours retrospectively was a problem, as most farms do not keep an account of working hours. In these cases, calculating the annual number of hours spent on farm work was sometimes challenging. In Finland, agricultural workers – and livestock farmers in particular – work more than 1,800 hours per year, that is, more than one person-year. In previous surveys, forestry work may have been partially included in farm work. However, from 2005 onwards, the number of hours spent on forestry work has been a separate item in the questionnaire. Even now, the classification of certain tasks is open to various interpretations. In some cases, it is not always clear at what point farm or horticultural production becomes further processing, that is, another business activity.

Other questions for which farmers' responses may contain measurement errors include irrigation, arable farming, horticulture, and livestock production. As this information may not be directly obtainable from registers, farmers may find it difficult to provide completely accurate information. This does not, however, have a significant effect on the final results.

During verification, it was noticed that quite a lot of illogical data had been entered with regard to working hours and other paid employment. Farmers may have noted that they engaged in other paid employment in addition to agriculture, but had not included the

hours spent working on these activities, or vice versa. This problem occurred in data collected both electronically and via telephone interviews. Such errors were more common among those who responded electronically. If any illogical data was identified, a control call was made and the error corrected. Control calls were made to a total of about 4,000 farms.

Processing errors

Due to numerous controls and checks, data processing errors are extremely unlikely. However, there was the potential for error when, for example, files were transferred from the telephone interviewer to Tike, or when data from various registers were combined. The data collected via telephone interviews was carefully checked on its arrival at Tike. As all the registers use the same farm identification code, combining register data was relatively trouble-free.

There is also a small chance of a processing error occurring when information is modified to fit the format specified by Eurostat. It is sometimes challenging to modify the data obtained from questionnaires so that it matches the variables used in the structure survey. Various errors can take place when information is reformatted. For example, labour force data were collected as working hours and then changed to person-years as required by Eurostat. However, Eurostat's validation process is highly comprehensive and the potential for errors is minimal.

3.1.3 Methods for handling missing or incorrect data items

Once the electronic response period had closed, any outstanding information was collected via telephone interview. After these interviews had been conducted, information had still not been received from 2,997 farms. These farms had either refused to respond, or a response had not been received for some other reason (illness, farmer not reached, etc.). A detailed breakdown of non-response reasons is presented in Table 1.

Missing information on farms and horticultural enterprises that did not respond to the Agricultural Census was filled in using imputation methods. The imputation method used varied depending on the amount of background information available for the variable in question. For example, IACS data on the farmer or farmer's spouse could be used to fill in missing data about a farm's labour force. The most common imputation method was to fill in a missing data item using an average obtained from similar farms, or to substitute information on a missing farm with data from a similar farm that had filled in the questionnaire. Missing geographical coordinates were obtained using the farm's address details.

Almost all respondents provided complete information. There were, however, rare exceptions when the farmer did not supply all the required information. For example, some agricultural workers failed to disclose their year of birth and/or gender. In the case of farmers and their spouses, this information was, however, largely available in the Farm Register or IACS customer records. Information on other members of farmers' families was obtained from the Population Register.

Some data on working hours was also missing. These gaps were filled in using a comparable person's average working hours. For example, if the working hours for a milk-cattle farmer's wife were missing, the average working hours of a milk-cattle farmers' wife was used instead. Missing information was so rare that it was dealt with on a case-by-case basis, and case-specific discretion was also used in individual cases. Discretion was used in, for example, information on a farm's livestock numbers and the farmer's employment outside the farm.

Missing information about other business activities was obtained using corresponding information from the 2007 Farm Structure Survey. Some illogicality concerning other business activities – between the line of business and working hours – was also noticed. Taloustutkimus conducted control calls to about 4,000 farms to correct this information.

Certain questions were covered in greater detail, such as energy production from renewable sources and irrigation. Free-form responses to energy production questions were checked, and several responses were transferred to the correct option. Irrigation information was provided so that water volumes could be calculated by MTT Agrifood Research Finland. Comparisons of and corrections to, for example, crop area data were made both before this information was submitted and after it was returned.

Corrections were the responsibility of the Tike researcher in charge of the Farm Structure Survey. All corrections/changes were made by order of the researcher.

Eurostat used standard validation software to carry out the final validation of the data in the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods. The seventh data version was final for Finland. Only a few errors were found in the first files. These errors were fairly small – such as categorisation mistakes and inconsistencies between variables – and were corrected in a few weeks. The final version of the 2010 Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods was sent to Eurostat in April 2012.

3.1.4 Control of the data

Thanks to both thorough guidelines and the numerous checks on electronically collected data, the information provided by farmers was largely reliable. Checks resulted in either a warning or an error notification (=error). If an error was recorded, farmers were not able to submit the form until the error had been corrected.

Comparable checks were mostly used in the software used to record information given during telephone interviews. The software rejected responses outside the value range and also ensured that information was recorded in every field.

One deficiency in the checks was noted: if farmers had mentioned other business activities in addition to agriculture, they were still able to submit the form without entering information about the hours worked, and vice versa. This problem was noticed during the data collection period. Telephone calls were then made to farmers who had answered incorrectly, and any errors were corrected.

Tike's Statistics Group performed the same checks that had already been made by the data entry software and online form. The data were also subjected to several logical

checks, the minimum and maximum values were ascertained, and checks were made for missing information. These checks were carried out with SAS software. Due to the numerous checks and controls built into the interview software, Tike found very few deficiencies. Any errors or missing information were corrected by Tike. Efforts were made to use other register data in the place of missing information. For example, personal details missing from answers to labour force questions were filled in with data obtained from the Population Register.

3.2 Evaluation of results

In Finland, arable land areas and livestock numbers are updated annually in the Farm Register. Areas under horticultural plants are recorded in the Horticultural Enterprise Register, which is also updated annually. The information in the Agricultural Census matches that in the Farm Register, Horticultural Enterprise Register and animal registers, as their data have been used unchanged in the census.

Permanent grassland is not very common in Finland. Animals can't be outside through the year and number of grazing animals is not very high. It is possible that some of permanent grassland has become arable land. Some parts of this land may have become forest also.

Number of farms has declined about 6 % from 2007 to 2010. However number of livestock farms has declined 15 % at the same time. Number of dairy farms has declined even more and reduction is 18 %. Reduction of dairy farms affects more to the labour force than reduction of all farms because use of labour is there higher. Only 44 % of crop farm farmers were working full in the farm 2010. At the same time 97 % of dairy farms farmers were working full time at the farm.

Information on the labour force and other business activities can be compared to previous Farm Structure Survey results. Both the number of farms and people employed in agricultural occupations has declined steadily over the years. Questions concerning other business activities were first included in the 2000 Agricultural Census. The number of farms engaging in other business activities has also decreased over the years.

Comparing agricultural labour force data with that collected by other organisations is more problematic. Statistics Finland collects labour force data in an annual survey, but differences in definitions mean that the results are not comparable. Statistics Finland's labour force data are based on industry-specific information, while the Agricultural Census includes all those who engage in agricultural work on farms.

	Survey		
	FSS (excl. OGA in case of sample survey)	OGA (if sample survey)	SAPM (if sample survey)
Initial list of units	66 313		15 021
Initial sample	NA		15 021
Number of holdings with completed questionnaires (incl. Eventual imputed questionnaires):	63 874		13 938
Number of units under the threshold applied *			
Holdings with ceased activities:	2 439		
- (If information is available) of which definitely ceased, i.e. the land is abandoned			
- (If information is available) of which holdings with change of the manager			
Unit Non-response:	2 997		628
- Refusals – not corrected	0		
- Refusals – corrected (imputed)	2997		
Number of records transferred to Eurostat *	63 874		13 938
Common land units (A_2_1)		NA	NA

* Units that do not meet the national threshold criteria (in some countries there could be completed questionnaires for them, in others – not). In case it's impossible to provide this information, a short explanation about the reasons to be provided.

**The number of holding with completed questionnaires for FSS 2010 may be different from the number of records transferred to Eurostat in case that very low national threshold is applied.

	From FSS 2007	From FSS 2010	Difference in %	Comments
Number of holdings;	68230	63874	-6.4	
UAA (A_3_1), ha;	2292290	2290980	-0.06	
Arable land, ha;	2248060	2253450	+0.24	
Permanent grassland (B_3), ha;	38470	32951	-14.3	area has decreased since 2007
Permanent crops (B_4), ha;	4520	4579	+1.3	
Wooded area (B_5_2), ha;	3171190	3118573	-1.7	
Unutilised Agricultural area (B_5_1), ha;	863310	27209	-96.8	area for roads, scrubland, wasteland and other land includes in B_5_3 year 2010
Fallow land (B_1_12_1 + B_1_12_2), ha;	227440	306950	+35.0	area has increased
LSU in LSU;	1152090	1095778	-4.9	
Cattle (C_2), head;	926690	925791	-0.10	
Family Labour force - in persons;	129790	111165	-14.3	labour force has decreased since 2007
Family Labour force - in AWU;	59930	47663	-20.5	labour force has decreased since 2007
Non family labour force - in persons;	13740	14123	+2.8	
Non family labour force - in AWU	7800	7734	-0.85	

Due the reduction of number of farms in Finland since 2007, the family labour force has also decreased. Areas changes every year.

3.3 Data Revision Policy

The data collected during the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods was delivered to Eurostat as a single file. The information was validated by Eurostat, which sent Tike a list of errors and items to be checked. Tike then carried out the necessary changes and corrections. This validation process was carried out about seven times. If any errors are later detected or specified, a revised file will be sent to Eurostat.

The preliminary data were published nationally. Once the data have passed Eurostat's validation process, a final version will be published. Any corrections to published national data will be made according to OSF recommendations.

4. ACCESSIBILITY AND PUNCTUALITY

4.1 Publications

Preliminary data for the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods was published in five batches on Tike's website: www.maataloustilastot.fi/en/etusivu. The preliminary results consisted of Excel spreadsheets and press releases on major points (in Finnish, Swedish and English). An online release (initially only in Finnish and Swedish) also accompanied every publication of preliminary census results. At least the first two online releases will also be issued later in English.

Publications to date:

Agricultural Census 2010 - Labour force, preliminary data 1 June 2011

Agricultural Census 2010 - Other entrepreneurship, preliminary data 29 June 2011

Agricultural Census 2010 - Farmland management, preliminary data 20 October 2011

Agricultural Census 2010 - Livestock living conditions and manure storage, preliminary data 15 Dec 2011

Agricultural Census 2010 - Outdoor irrigation and energy, preliminary data 8 Mar 2010

These releases are available from Maataloustilastot.fi:

<http://www.maataloustilastot.fi/en/tilasto/133/tilastojulkaisulistaus>

The results of the Agricultural Census were also published using Tilastolaari's dynamic reporting service. Initially, only preliminary data on labour force and workloads were available, but the service was later updated with information about other sub-areas. Once complete, the remaining data will be published via Tilastolaari. Tilastolaari's data is available in Finnish and Swedish, and can be found at: http://www.maataloustilastot.fi/tilastolaari_fi

Information from the Agricultural Census will be issued as a printed publication, which is scheduled for publication in May 2012. A printed version of the Survey on Agricultural Production Methods will be published sometime later in 2012.

Data from the census have been named as simply as possible, and more detailed references have been supplied where necessary. The publication will also contain a description of the metadata.

4.2 Timeliness and Punctuality

Data collection for the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods ceased at the end of March 2011. Some control calls were made during April. The first preliminary data were published on 1 June 2011. The time between the end of data collection and publication of the first results was two months.

The final version of the Agricultural Census and Survey on Agricultural Production Methods was completed in March 2012. The time between the end of data collection and completion of the final results was one year. A printed publication of the results of the Agricultural Census is scheduled for completion in May 2012. The time between the end of data collection and publication of the printed version will be one year and two months.

The publication of the preliminary data occurred systematically over four publications. Only the date for final publication had to be shifted from the planned date. Information on irrigation and energy should have been released in December 2011.

5. CONFIDENTIALITY AND SECURITY

Information for the Agricultural Census is collected for statistical use only. The format in which the results are published ensures that no information about individual farms can be deduced. The individual values of sums, averages or other data are not presented if calculated from figures of less than three farms.

Farm-specific information is not surrendered to the authorities. Information can be provided to research institutions for research use, but only if the recipients and users adhere to the same confidentiality requirements as Tike.

ANNEXES

- Annex 1. Variables (and their sources) to be supplied to Eurostat
 - Annex 2a and 2b. Finland's NS/NE variables
 - Annex 3. Data collection, basic form, Finnish
 - Annex 4. Data collection, basic form, Swedish
 - Annex 5. Data collection, extensive form, Finnish
 - Annex 6. Data collection, extensive form, Swedish
-

Annex 1										
Agricultural Census 2010										
Survey on Agricultural Production Methods										
VARIABLES AND DATA SOURCES IN FINLAND										
Source of the variable list:										
Eurofarm - Manual for Data Suppliers - Farm Structure Survey 2010 And Survey on Agricultural Production Methods. CPSA/SB/665, rev. 7, (17 August 2011).										
Annex 1: Record structure for data from the Farm Structure Survey and the Survey on Agricultural Production Methods										
Variable	Field	Label/Definition	Status of the variable			Source of data				
			Non-significant	Non-existing	Reported	Calculated	Questionnaire	Registers	Name of register / Other comments	
<u>Agricultural Census 2010</u>										
A01		Survey reference year			1				1	
A04A		Survey District NUTS Code			1				1	
A06		Farmtype								Calculated by Eurostat
A07		SGM/SO region code			1				1	
A08		Holding identification number			1				1	
A09		Extrapolation factor 1			1				1	
A09A		Stratum identification number			1				1	
A10		Extrapolation factor 2			1				1	
A12		SGM/SO of the holding			1		1		1	Calculated by a typology program
A_1_1		Geographical latitude			1				1	Rural Business Register or National Land Survey of Finland
A_1_2		Geographical longitude			1				1	Rural Business Register or National Land Survey of Finland
A_1_3		Reference system geographical coordinates			1				1	
A_2		Legal personality of the holding			1			1	1	
A_2_1		Is this holding a common land unit (CPSA/SB/666)?			1					Value is "n" for all farms.
A_3_1		Utilised agricultural area			1		1			
A_3_1_1		Agricultural area utilised for farming by owner			1				1	Farm Register and Horticultural Enterprise Register
A_3_1_2		Agricultural area utilised for farming by tenant			1				1	Farm Register and Horticultural Enterprise Register
A_3_1_3		Agricultural area utilised for shared farming or other modes		1						
A_3_2_1		Farming system - Organic farming certified			1				1	Organic Farming Register
A_3_2_2		Farming system - Conversion to organic farming			1				1	Organic Farming Register

Variable	Label/Definition	Status of the variable			Source of data			Name of register / Other comments
		Non-significant	Non-existing	Reported	Calculated	Questionnaire	Registers	
A_3_2_3	Farming system - Conversion to organic farming or certified			1	1			Sum of A_3_2_1 and A_3_2_2
A_3_2_3_1	Organic farming - cereals			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_3_2	Organic farming - dried pulses			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_3_3	Organic farming - potatoes			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_3_4	Organic farming - sugar beet			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_3_5	Organic farming - oil crops			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_3_6	Organic farming - fresh vegetables, melons, strawberries			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_3_7	Organic farming - pasture and meadow, excl. rough grazings			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_3_8	Organic farming - fruit and berry			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_3_9	Organic farming - citrus fruit		1					
A_3_2_3_10	Organic farming - olives		1					
A_3_2_3_11	Organic farming - vineyards		1					
A_3_2_3_99	Organic farming - other crops			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_4_1	Organic farming - bovine animals			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_4_2	Organic farming - pigs			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_4_3	Organic farming - sheep and goats			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_4_4	Organic farming - poultry			1			1	Organic Farming Register
A_3_2_4_5	Organic farming - other animals			1			1	Organic Farming Register
A_3_3_1	More than 50% of production self-consumed by the holder			1				If holder is a legal person 'z', otherwise 'n'
B_1_1	Cereals			1			1	Sum of B_1_1_1 - B_1_1_99
B_1_1_1	Common wheat and spelt			1				Farm Register
B_1_1_2	Durum wheat		1					
B_1_1_3	Rye			1			1	Farm Register
B_1_1_4	Barley			1			1	Farm Register
B_1_1_5	Oats			1			1	Farm Register
B_1_1_6	Grain maize		1					
B_1_1_7	Rice		1					
B_1_1_99	Other cereals			1			1	Farm Register
B_1_2	Pulses - total			1			1	Sum of B_1_2_1 and B_1_2_2
B_1_2_1	Peas, field beans and sweet lupines			1			1	Farm Register
B_1_2_2	Pulses other than peas, field beans and sweet lupines			1			1	Farm Register
B_1_3	Potatoes			1			1	Farm Register
B_1_4	Sugar beet			1			1	Farm Register
B_1_5	Fodder roots and brassicas			1			1	Farm Register
B_1_6	Industrial plants			1			1	Sum of B_1_6_1 - B_1_6_99
B_1_6_1	Tobacco		1					
B_1_6_2	Hops		1					
B_1_6_3	Cotton		1					

Variable	Label/Definition	Status of the variable			Source of data			Name of register / Other comments
		Non-significant	Non-existing	Reported	Calculated	Questionnaire	Registers	
B_1_6_4	Rape and turnip			1			1	Farm Register
B_1_6_5	Sunflower			1			1	Farm Register
B_1_6_6	Soya		1					
B_1_6_7	Linseed (oil flax)			1			1	Farm Register
B_1_6_8	Other oil seed crops	1						
B_1_6_9	Flax			1			1	Farm Register
B_1_6_10	Hemp			1			1	Farm Register
B_1_6_11	Other textile crops	1						
B_1_6_12	Aromatic, medicinal and culinary plants			1			1	Horticultural Enterprise Register
B_1_6_99	Industrial plants not mentioned elsewhere			1			1	Farm Register
B_1_7	Fresh vegetables, melons, strawberries			1		1	1	Sum of B_1_7_1 and B_1_7_2
B_1_7_1	Fresh vegetables, melons, strawberries - outdoor			1		1	1	Sum of B_1_7_1_1 and B_1_7_1_2
B_1_7_1_1	Fresh vegetables, melons, strawberries - outdoor - open field			1			1	Horticultural Enterprise Register
B_1_7_1_2	Fresh vegetables, melons, strawberries - outdoor - market gardening			1			1	Horticultural Enterprise Register
B_1_7_2	Fresh vegetables, melons, strawberries - under glass			1			1	Horticultural Enterprise Register
B_1_8	Flowers			1		1	1	Sum of B_1_8_1 - B_1_8_2
B_1_8_1	Flowers - outdoor			1			1	Horticultural Enterprise Register
B_1_8_2	Flowers - under glass			1			1	Horticultural Enterprise Register
B_1_9	Forage plants - total			1		1	1	Sum of B_1_9_1 and B_1_9_2
B_1_9_1	Forage plants - temporary grass			1			1	Farm Register
B_1_9_2	Forage plants - other green fodder - total			1		1	1	Sum of B_1_9_2_2 and B_1_9_2_99
B_1_9_2_1	Forage plants - other green fodder - green maize	1						
B_1_9_2_2	Forage plants - other green fodder - leguminous plants			1			1	Farm Register
B_1_9_2_99	Forage plants - other green fodder - other than green maize and leguminous			1			1	Farm Register
B_1_10	Seeds and seedlings			1			1	Farm Register
B_1_11	Other arable land crops	1						
B_1_12_1	Fallow land without subsidies			1			1	Farm Register
B_1_12_2	Fallow land subject to payment of subsidies with no economic use			1			1	Farm Register
B_2	Kitchen gardens		1					
B_3	Permanent grassland and meadow - total			1		1	1	Sum of B_3_1 - B_3_3
B_3_1	Permanent grassland and meadow - pasture and meadow			1			1	
B_3_2	Permanent grassland and meadow - rough grazings			1			1	
B_3_3	Permanent grassland and meadow - no used for production, eligible for subsidies	1						
B_4	Permanent crops			1		1	1	Sum of B_4_1 and B_4_5
B_4_1	Fruit and berry plantations - total			1		1	1	Sum of B_4_1_1 and B_4_1_2
B_4_1_1	Fruit and berry plantations - Fruit species			1		1	1	Same as B_4_1_1_1

Variable	Status of the variable				Source of data		
	Non-significant	Non-existing	Reported	Calculated	Questionnaire	Registers	Name of register / Other comments
Field							
B_4_1_1_1			1			1	Horticultural Enterprise Register
B_4_1_1_2							
B_4_1_2	1		1			1	Horticultural Enterprise Register
B_4_1_3	1						
B_4_2		1					
B_4_3		1					
B_4_3_1		1					
B_4_3_2		1					
B_4_4		1					
B_4_4_1		1					
B_4_4_2		1					
B_4_4_3		1					
B_4_4_4		1					
B_4_5			1			1	Farm Register and Horticultural Enterprise Register
B_4_6	1						
B_4_7	1						
B_5_1			1			1	Farm Register
B_5_2			1			1	Farm Register
B_5_2_1	1						
B_5_3			1			1	Farm Register
B_6_1			1			1	Horticultural Enterprise Register
B_6_2_1			1		1		
B_6_2_2			1		1		
B_6_3							Not obligatory
B_6_3_1							Not obligatory
B_6_4		1					Farm Register
C_1			1			1	Sum of C_2_1 - C_2_99
C_2			1		1		Farm Register
C_2_1			1			1	Farm Register
C_2_2			1			1	Farm Register
C_2_3			1			1	Farm Register
C_2_4			1			1	Farm Register
C_2_5			1			1	Farm Register
C_2_6			1			1	Farm Register
C_2_99			1			1	Farm Register
C_3_1			1		1		Sum of C_3_1_1 and C_3_1_99
C_3_1_1			1			1	Farm Register
C_3_1_99			1			1	Farm Register
C_3_2			1		1		Sum of C_3_2_1 and C_3_2_99
C_3_2_1			1			1	Farm Register
C_3_2_99			1			1	Farm Register

Variable	Status of the variable			Source of data		
	Non-significant	Non-existing	Reported	Calculated	Questionnaire	Registers
Field						Name of register / Other comments
C_4			1	1		Sum of C_4_1 - C_4_99
C_4_1			1			Farm Register
C_4_2			1			Farm Register
C_4_99			1			Farm Register
C_5			1	1		Sum of C_5_1 - C_5_3
C_5_1			1			Farm Register
C_5_2			1			Farm Register
C_5_3			1			Farm Register
C_6	1					
C_7	1					
C_99	1					
D_2_1_1			1		1	
D_2_1_2			1		1	Peat excluded
D_2_1_2_1			1		1	
D_2_1_3			1		1	
D_2_1_4			1		1	
D_2_1_99			1		1	
E_1_1			1		1	
E_1_1			1		1	
E_1_1			1		1	
E_1_1			1		1	
E_1_1			1		1	
E_1_2			1		1	
E_1_2			1		1	
E_1_2			1		1	
E_1_2			1		1	
E_1_2_4A			1		1	
E_1_2_4B			1		1	
E_1_3			1		1	Sum of E_1_3_B_1_24 - E_1_3_B_100
E_1_3			1		1	
E_1_3_M_1_24			1		1	
E_1_3_M_25_49			1		1	
E_1_3_M_50_74			1		1	
E_1_3_M_75_99			1		1	
E_1_3_M_100			1		1	
E_1_3_F_1_24			1		1	
E_1_3_F_25_49			1		1	
E_1_3_F_50_74			1		1	
E_1_3_F_75_99			1		1	
E_1_3_F_100			1		1	
E_1_3_B_1_24			1	1		Sum of males and females

Variable	Status of the variable			Source of data			Name of register / Other comments
	Label/Definition	Non-significant	Non-existing	Reported	Calculated	Questionnaire	
E_1_3_B_25_49	Total no. of family males and females: worktime 25-<50% AWU			1	1		Sum of males and females
E_1_3_B_50_74	Total no. of family males and females: 50-<75% AWU			1	1		Sum of males and females
E_1_3_B_75_99	Total no. of family males and females: worktime 75-<100% AWU			1	1		Sum of males and females
E_1_3_B_100	Total no. of family males and females: full time			1	1		Sum of males and females
E_1_4	Regularly employed non-family labour			1	1		Sum of E_1_4_B_1_24 - E_1_4_B_100
E_1_4	Farm work non-family members regularly employed			1	1		
E_1_4_M_1_24	Total no. non-family males: worktime >0-<25% AWU			1	1		
E_1_4_M_25_49	Total no. non-family males: worktime 25-<50% AWU			1	1		
E_1_4_M_50_74	Total no. non-family males: worktime 50-<75% AWU			1	1		
E_1_4_M_75_99	Total no. non-family males: worktime 75-<100% AWU			1	1		
E_1_4_M_100	Total no. non-family males: working full time			1	1		
E_1_4_F_1_24	Total no. non-family females: worktime >0-<25% AWU			1	1		
E_1_4_F_25_49	Total no. non-family females: worktime 25-<50% AWU			1	1		
E_1_4_F_50_74	Total no. non-family females: worktime 50-<75% AWU			1	1		
E_1_4_F_75_99	Total no. non-family females: worktime 75-<100% AWU			1	1		
E_1_4_F_100	Total no. non-family females: working full time			1	1		
E_1_4_B_1_24	Total no. non-family males and females: worktime >0-<25% AWU			1	1		Sum of males and females
E_1_4_B_25_49	Total no. non-family males and females: worktime 25-<50% AWU			1	1		Sum of males and females
E_1_4_B_50_74	Total no. non-family males and females: worktime 50-<75% AWU			1	1		Sum of males and females
E_1_4_B_75_99	Total no. non-family males and females: worktime 75-<100% AWU			1	1		Sum of males and females
E_1_4_B_100	Total no. non-family males and females: full time			1	1		Sum of males and females
E_1_5	No. of working days for non-family males and females working on non-regular basis			1		1	
E_1_5	Farm work non-family members non-regularly employed			1	1		Calculated from E_1_5
E_1_6	No. of working days by contractors			1		1	
E_1_6	Farm work by contractors (Eurofarm manualissa ilmeisesti virheellisesti: No. of working days by contractors)			1	1		
E_2_1	Other gainful activity of holder-manager			1	1		Sum of E_2_1_3 and E_2_1_4
E_2_1_3	Other gainful activity of holder-manager directly related to the holding			1	1		

Variable	Label/Definition	Status of the variable			Source of data			Name of register / Other comments
		Non-significant	Non-existing	Reported	Calculated	Questionnaire	Registers	
E_2_1_4	Other gainful activity of holder-manager not related to the holding			1		1		
E_2_2	Other gainful activity of spouse of sole holder			1	1			Sum of E_2_2_3 and E_2_2_4
E_2_2_3	Other gainful activity of holder's spouse directly related to the holding			1				
E_2_2_4	Other gainful activity of holder's spouse not related to the holding			1				
E_2_3_1	No. of other family members of sole holder with other major gainful activity			1				
E_2_3_2	No. of other family members of sole holder with other subsidiary gainful activity			1				
E_2_3_3	No. of other members of sole holder's family with gainful activity directly related to the holding			1				
E_2_3_4	No. of other members of sole holder's family with gainful activity not directly related to the holding			1				
E_2_4_1	No. of Non-family labour force with other gainful activity related to the hold as major occupation			1				Regularly employed only
E_2_4_2	No. of Non-family labour force employed on the holding with other gainful activity related to the hold as subsidiary occupation			1				Regularly employed only
F_1_1	Other gainful activity: tourism			1				
F_1_2	Other gainful activity: handicraft			1				
F_1_3	Other gainful activity: processing of farm products			1				
F_1_4	Other gainful activity: renewable energy production			1				
F_1_5	Other gainful activity: wood processing			1				
F_1_6	Other gainful activity: aqua culture			1				
F_1_7_1	Other gainful activity: contractual work (agricultural work for other holdings)			1				
F_1_7_2	Other gainful activity: contractual work (non-agricultural work)			1				
F_1_8	Other gainful activity: Forestry work			1				
F_1_99	Other gainful activity: others			1				
F_2_1	Importance of other gainful activities directly related to the holding			1				
G_1_1	Rural development support: advisory services			1			1	Rural Business Register
G_1_2	Rural development support: modernisation			1			1	Rural Business Register
G_1_3	Rural development support: adding value to products			1			1	Rural Business Register
G_1_4	Rural development support: Community standards			1			1	Rural Business Register
G_1_5	Rural development support: Food quality scheme			1			1	Rural Business Register
G_1_6	Rural development support: Natura 2000 payments			1			1	Rural Business Register
G_1_7	Rural development support: payments under Water Framework Directive			1			1	Rural Business Register

Variable	Label/Definition	Status of the variable			Source of data			
		Non-significant	Non-existing	Reported	Calculated	Questionnaire	Registers	Name of register / Other comments
G_1_8	Rural development support: Agri-environment payments			1			1	Rural Business Register
G_1_8_1	Rural development support: Agri-environment payments for organic farming			1			1	Rural Business Register
G_1_9	Rural development support: Animal welfare payments			1			1	Rural Business Register
G_1_10	Rural development support: Diversification into nonagricultural activities			1			1	Rural Business Register
G_1_11	Rural development support: Encouragement of tourism activities			1			1	Rural Business Register
<u>Survey on Agricultural Production Methods</u>								
M_1_1	Tillage: conventional			1			1	
M_1_2	Tillage: conservation			1			1	
M_1_3	Tillage: zero			1			1	
M_2_1_1	Soil cover: normal winter crop			1			1	
M_2_1_2	Soil cover: cover or intermediate crop			1			1	
M_2_1_3	Soil cover: plant residues			1			1	
M_2_1_4	Soil cover: bare soil			1			1	
M_2_2_1	Share of Arable Area out of crop rotation			1			1	
M_3_1_A	Linear elements maintained: hedges	1						
M_3_1_B	Linear elements maintained: tree lines	1						
M_3_1_C	Linear elements maintained: stone walls	1						
M_3_2_A	Linear elements established: hedges	1						
M_3_2_B	Linear elements established: tree lines	1						
M_3_2_C	Linear elements established: stone walls	1						
M_4_1_1	Grazing on the holding: Area grazed during last year			1			1	
M_4_1_2	Grazing on the holding: Months in year with animals grazing outdoors			1			1	
M_4_2_1	Common land grazing: Number of animals		1					
M_4_2_2	Common land grazing: Number of months with animals outdoors		1					
M_5_1_1	Animal housing - Cattle - Stanchion tied stable with solid dung and manure			1			1	
M_5_1_2	Animal housing - Cattle - Stanchion tied stable with slurry			1			1	
M_5_1_3	Animal housing - Cattle - Loose housing with solid dung and liquid manure			1			1	
M_5_1_4	Animal housing - Cattle - Loose housing with slurry			1			1	
M_5_1_99	Animal housing - Cattle - Other housing			1			1	
M_5_2_1	Animal housing - Pigs - on partially slatted floors			1			1	

Variable	Label/Definition	Status of the variable			Source of data			Name of register / Other comments
		Non-significant	Non-existing	Reported	Calculated	Questionnaire	Registers	
M_5_2_2	Animal housing - Pigs - on completely slatted floors			1		1		
M_5_2_3	Animal housing - Pigs - on straw beds			1		1		
M_5_2_99	Animal housing - Pigs - other			1		1		
M_5_3_1	Animal housing - Laying hens - Straw beds			1		1		
M_5_3_2	Animal housing - Laying hens - Battery cages (all types)			1		1		Same as M_5_3_2_1
M_5_3_2_1	Animal housing - Laying hens - Battery cages (with manure belt)			1		1		
M_5_3_2_2	Animal housing - Laying hens - Battery cages (with deep pit)	1						
M_5_3_2_3	Animal housing - Laying hens - Battery cages (with stilt house)	1						
M_5_3_99	Animal housing - Laying hens - Other than Straw Beds and Battery Cages			1		1		
M_6_1_1	Manure application: % of AA with manure applied			1		1		
M_6_1_2	Manure application: % of AA with immediate incorporation			1		1		
M_6_2_1	Slurry application: % of AA with slurry applied			1		1		
M_6_2_2	Slurry application: % of AA with immediate incorporation			1		1		
M_6_3	% of manure exported			1		1		
M_7_1_1	Storage facilities for solid dung?			1		1		
M_7_2_1	Storage facilities for solid dung covered?			1		1		
M_7_1_2	Storage facilities for liquid manure?			1		1		
M_7_2_2	Storage facilities for liquid manure covered?			1		1		
M_7_1_3_1	Storage facilities for slurry - slurry tank?			1		1		
M_7_1_3_2	Storage facilities for slurry - lagoon?	1						
M_7_2_3	Storage facilities for slurry covered?			1		1		
M_8_1_1	Average area irrigated in the last 3 years			1		1		
M_8_1_2	Total cultivated area irrigated in the previous 12 months			1		1		Same as B_6_2_2.
M_8_1_2_1	Area irrigated in the previous 12 months: cereals (excl. Maize and rice)			1		1		Estimated by MTT Agrifood Research Finland
M_8_1_2_2	Area irrigated in the previous 12 months: maize (grain and green)	1						
M_8_1_2_3	Area irrigated in the previous 12 months: rice		1					
M_8_1_2_4	Area irrigated in the previous 12 months: pulses			1		1		Estimated by MTT Agrifood Research Finland
M_8_1_2_5	Area irrigated in the previous 12 months: potatoes			1		1		Estimated by MTT Agrifood Research Finland
M_8_1_2_6	Area irrigated in the previous 12 months: sugar beet			1		1		Estimated by MTT Agrifood Research Finland
M_8_1_2_7	Area irrigated in the previous 12 months: rape and turnip rape			1		1		Estimated by MTT Agrifood Research Finland
M_8_1_2_8	Area irrigated in the previous 12 months: sunflower	1						
M_8_1_2_9	Area irrigated in the previous 12 months: textile crops	1						

Variable	Label/Definition	Status of the variable			Source of data			Name of register / Other comments
		Non-significant	Non-existing	Reported	Calculated	Questionnaire	Registers	
M_8_1_2_10	Area irrigated in the previous 12 months: Fresh vegetables, melons, strawberries - open field			1	1			Estimated by MTT Agrifood Research Finland
M_8_1_2_11	Area irrigated in the previous 12 months: Temporary and permanent grass grass			1	1			Estimated by MTT Agrifood Research Finland
M_8_1_2_12	Area irrigated in the previous 12 months: other crops on arable land			1	1			Estimated by MTT Agrifood Research Finland
M_8_1_2_13	Area irrigated in the previous 12 months: fruit and berry plantations			1	1			Estimated by MTT Agrifood Research Finland
M_8_1_2_14	Area irrigated in the previous 12 months: citrus plantations		1					
M_8_1_2_15	Area irrigated in the previous 12 months: olive plantations		1					
M_8_1_2_16	Area irrigated in the previous 12 months: vineyards		1					
M_8_2_1	Irrigation method: Surface irrigation		1					
M_8_2_2	Irrigation method: Sprinkler irrigation			1		1		
M_8_2_3	Irrigation method: Drop irrigation			1		1		
M_8_3_1	Source of water: on-farm ground water			1		1		
M_8_3_2	Source of water: on-farm surface water			1		1		
M_8_3_3	Source of water: off-farm surface water			1		1		
M_8_3_4	Source of water: off-farm water from water supply networks			1		1		
M_8_3_99	Source of water: other sources			1		1		
M_8_4	Volume of water used for irrigation per year			1	1			Estimated by MTT Agrifood Research Finland

Statistical Services / Mr. Pasi Mattila

Eurostat / Mr. Marcel Ernens

Explanation of the proposed non-significant and non-existing characteristics for Finland in the Agricultural Census 2010 and in the Survey on Agricultural Production Methods

The source of the characteristics is:

Eurofarm - Manual for Data Suppliers - Farm Structure Survey 2010 and Survey on Agricultural Production Methods. CPSA/SB/665, rev. 1. Annex 1: Record structure for data from the Farm Structure Survey and the Survey on Agricultural Production Methods

Each characteristic or a group of them is followed by an explanation of why it should not be included in the surveys.

17 A_3_1_3 Agricultural area utilised for shared farming or other modes

Shared farming is not used in Finland.

29	A_3_2_3_9	Organic farming - citrus fruit
30	A_3_2_3_10	Organic farming - olives
31	A_3_2_3_11	Organic farming - vineyards
41	B_1_1_2	Durum wheat
45	B_1_1_6	Grain maize
46	B_1_1_7	Rice
55	B_1_6_1	Tobacco
56	B_1_6_2	Hops
57	B_1_6_3	Cotton
60	B_1_6_6	Soya
62	B_1_6_8	Other oil seed crops
65	B_1_6_11	Other textile crops
79	B_1_9_2_1	Forage plants - other green fodder - green maize
83	B_1_11	Other arable land crops
90	B_3_3	Permanent grassland and meadow - no used for production, eligible for subsidies
95	B_4_1_1_2	Fruit species of subtropical climate zones
97	B_4_1_3	Fruit and berry plantations - nuts
98	B_4_2	Citrus plantations

To be continued...

... continued from the previous page.

99	B_4_3	Olive plantations - total
100	B_4_3_1	Olive plantations - table olives
101	B_4_3_2	Olive plantations - oil production
102	B_4_4	Vineyards - total
103	B_4_4_1	Vineyards - quality wine
104	B_4_4_2	Vineyards - other wines
105	B_4_4_3	Vineyards - table grapes
106	B_4_4_4	Vineyards - raisins
108	B_4_6	Other permanent crops
109	B_4_7	Permanent crops under glass
112	B_5_2_1	Wooded area - with short rotation

In Finland, these crops are grown in very small extent or not at all.

86 B_2 Kitchen gardens

Kitchen gardens do not contribute significantly to total food production in Finland.

119 B_6_4 Genetically modified crops

For the present, EU has not approved any genetically modified crop variety that would be suitable for growing in Finland. The Finnish legislation concerning the cultivation of genetically modified crops is currently under revision. Genetically modified crop varieties may be grown in Finland in the future.

143	C_6	Rabbits (breeding females)
144	C_7	Beehives
145	C_99	Other livestock

These animals are not significant in agricultural production in Finland. For beehives, see Annex 1.

241	M_3_1_A	Linear elements maintained: hedges
242	M_3_1_B	Linear elements maintained: tree lines
243	M_3_1_C	Linear elements maintained: stone walls
244	M_3_2_A	Linear elements established: hedges
245	M_3_2_B	Linear elements established: tree lines
246	M_3_2_C	Linear elements established: stone walls

The number of these elements maintained or established in Finland is non-significant, see Annex 2.

249	M_4_2_1	Common land grazing: Number of animals
250	M_4_2_2	Common land grazing: Number of months with animals outdoors

There is no "common land" in Finland. This is reported in the document "Common land in the Farm Structure Survey 2010, CPSA/SB/666, 15 May 2009".

11 Dec 2009

Statistical Services / Mr. Pasi Mattila

276 M_7_1_3_2 Storage facilities for slurry - lagoon

Slurry lagoons are very rare in Finland. Almost all slurry storages are tanks made of concrete. According to an expert at MTT Agrifood Research Finland, there are less than 100 slurry lagoons in Finland and the construction of new ones is under dispute, because the risk for leakage is considered higher with lagoons than with tanks. In Finland, freezing of the soil into considerable depths in most winters demands storages with robust structure.

281	M_8_1_2_2	Area irrigated in the previous 12 months: maize (grain and green)
282	M_8_1_2_3	Area irrigated in the previous 12 months: rice
287	M_8_1_2_8	Area irrigated in the previous 12 months: sunflower
288	M_8_1_2_9	Area irrigated in the previous 12 months: textile crops
293	M_8_1_2_14	Area irrigated in the previous 12 months: citrus plantations
294	M_8_1_2_15	Area irrigated in the previous 12 months: olive plantations
295	M_8_1_2_16	Area irrigated in the previous 12 months: vineyards

These crops are grown in very small extent or not at all in Finland.

296 M_8_2_1 Irrigation method: Surface irrigation

Surface irrigation is not used in Finland.

Annex 1**Beehives**

There were about 2 600 beekeepers in Finland in 2007 (Tike 2008), most of whom practise the activity as a hobby in a small scale (<10 beehives) (MMM 2009). It has been estimated for the year 2003 that 2% of the Finnish beekeepers had beekeeping as their main occupation, 15% as their secondary occupation, and for about 80% it was a hobby (SML 2006). Beekeepers represent a wide range of professions and only a part of them are farmers. The number of beehives is not considered in the Finnish definition of a farm.

Because the number of beekeepers is relatively small and only part of the beekeeping is carried out on farms, it is concluded that in national scale beekeeping is not a significant occupation on Finnish farms.

References:

- MMM 2009. Hunajantuotanto maailmalla ja EU:ssa (Beekeeping in the world and in the EU). Maa- ja metsätalousministeriö (Finnish Ministry of Agriculture and Forestry). (in Finnish) Available at: <http://www.mmm.fi/fi/index/etusivu/maatalous/maatalouspolitiikka/markkinajajestelytjasentehtavat/mehilai staloushunaja/luelisiaa.html>. [Cited 20-Nov-2009]
- SML 2006. Millaista hunajaa ostoskoriin? (What kind of honey to shopping basket?) Suomen mehiläishoitajain liitto (Finnish beekeepers' association). (in Finnish) Available at: [http://www.hunaja.net/mehilaishoitajille/tietoa_ eri_ aiheista/](http://www.hunaja.net/mehilaishoitajille/tietoa_eri_ aiheista/) [Cited 20-Nov-2009]
- Tike 2008. Honey yield and number of bee colonies 1980–2007. In: Yearbook of farm statistics 2008. Helsinki: Tike – Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry. p. 140.

Annex 2

Landscape features - Linear elements

This topic covers the maintenance and establishment of hedges, tree lines and stone walls. In Finland, these elements are much less frequent in the agricultural landscape than in many other European regions. Agricultural land is mostly bordered by forests, lakes or rivers without any of the linear elements mentioned above. Hedgerows do not belong to the agricultural landscape in Finland. Some tree lines can be found in the yards or along roads, but they are in the first place decorative garden and yard structures. In the past, farm animals were commonly grazed in forests. Wooden fences were the main technique for fencing the animals, but also stone walls were built in some borders between field and forest by using the stones that were cleared from the fields. At present, these stone walls are mostly abandoned.

The Finnish Agri-environmental programme, which includes 90% of the farms and 95% of agricultural land, encourages farmers to preserve, maintain and renew tree lines and stone walls as a part of cultural landscape due to their historical and biodiversity value. Additionally, the program includes the possibility for a farmer to get a special subsidy by making an agreement on the development and maintenance of landscape. According to the evaluation of the programme, in 2000–2002 these agreements included nationally a total area of 14 ha where the maintenance of tree lines was carried out (MMM 2004). The border between field and forest was maintained on 1080 ha, but the portion of this area with stone walls is presumably small. Continuing evaluation of the Agri-environmental program will produce more information on the maintenance of agricultural landscape elements in the future (MTT 2009).

The register data on the number of special subsidy agreements that include measures on landscape structures or field border areas are presented in Table 1. Compared with the total number of farms in Finland (about 65 000), the number of agreements dealing with these topics is small. Stone walls and tree lines may be targets in some of these agreements, but especially the maintained border areas are mostly without any man-made structures, except ditches.

Table 1. Total number of special subsidy agreements on landscape and biodiversity made in 2000–2006 and from 2007 on under the Finnish Agri-environmental program, and the portion of the agreements that deal with landscape structures and field border areas (Tike – Information Centre of the Ministry of Agriculture and Forestry, 2009).

Period and topic	Total number of agreements	Number of agreements that include structures field border area	
<u>2000–2006</u>			
Landscape	1 234	17	227
Biodiversity	1 644	9	380
Traditional biotope	4 102	131	-
<u>2007–</u>			
Biological and landscape diversity	813	25	397
Traditional biotope	1 238	21	-

Because the frequency of the maintained linear landscape elements is low and because the activity of farms for the preservation of agricultural landscape is studied as a part of the evaluation of Agri-environmental program, it is concluded that it is not necessary to gather information on the linear landscape elements through the Survey on Agricultural Production Methods in Finland.

11 Dec 2009

Statistical Services / Mr. Pasi Mattila

References:

- MMM 2004. Horisontaalisen maaseudun kehittämissohjelman väliarviointi - Manner-Suomi (Summary: Mid-term evaluation of the Horizontal Rural Development Programme - Continental Finland). Maa- ja metsätalousministeriö (Finnish Ministry of Agriculture and Forestry). Available at: http://wwwb.mmm.fi/julkaisut/julkaisusarja/MMMjulkaisu2004_1.pdf [Cited 4-Dec-2009]
- MTT 2009. Maatalouden ympäristötuen vaikuttavuuden seurantatutkimus 3 (Evaluation of the effects of the Finnish Agri-environmental program 3). Maa- ja elintarviketalouden tutkimuskeskus (MTT – Agrifood Research Finland). (in Finnish) Available at: <https://portal.mtt.fi/portal/page/portal/www/Hankkeet/Mytvas> [Cited 4-Dec-2009]

22 Dec 2009

Statistical Services / Mr. Pasi Mattila

Eurostat / Ms. Carla Martins

Complement to the explanation of the proposed non-significant and non-existing characteristics for Finland in the Agricultural Census 2010 and in the Survey on Agricultural Production Methods

This document complements the explanation dated on 11 Dec 2009.

The source of the characteristics is:

Eurofarm - Manual for Data Suppliers - Farm Structure Survey 2010 and Survey on Agricultural Production Methods. CPSA/SB/665, rev. 1. Annex 1: Record structure for data from the Farm Structure Survey and the Survey on Agricultural Production Methods

The explanation on 11 Dec 2009 is complemented with the following two characteristics:

263	M_5_3_2_2	Animal housing - Laying hens - Battery cages (with deep pit)
264	M_5_3_2_3	Animal housing - Laying hens - Battery cages (with stilt house)

The above characteristics are considered non-significant, because according to the Finnish Union of Poultry Farmers there are hardly any of these types of hen houses in Finland.

Tilan nimi
Tilatunnus
Puhelinnumero(t), joista tavoitellaan

Maatalouslaskenta 2010

peruskysely

**MALLILOMAKE - TÄTÄ LOMAKETTA
EI VOI TÄYTTÄÄ JA PALAUTTAA**

Lue ensin tutkimuksessa käytettävät määritelmät sivulta 2.
Täytä sen jälkeen lomake ja säilytä se, jotta voit ilmoittaa
tiedot, kun haastattelija soittaa sinulle 1 - 3 viikon kuluttua.

Valitse tilan omistusmuoto ja aloita vastaaminen.

- Perheviljelmä: aloita sivulta 3.
- Maatalousyhtymä: aloita sivulta 4.
- Oikeushenkilö: aloita sivulta 5.

LOMAKKEESSA KÄYTETTYJÄ MÄÄRITELMIÄ

TILAN/YRITYKSEN OMISTUSMUOTO

PERHEVILJELMÄ: haltijana on

- yksittäinen henkilö
- avio- tai avopuolisot
- perinnön kautta yhteisenä edunsaajana olevat sisarukset, mikäli he eivät viljele tilaa maatalousyhtymänä
- yksittäinen haltija, jolla yksinään on taloudellinen ja oikeudellinen vastuu tilasta

MAATALOUSYHTYMÄ: haltijana on

- luonnollisista henkilöistä koostuva ryhmä, joka omistaa, vuokraa, tai muutoin hoitaa yhdessä yhtä maatilaa tai omia tilojaan ikään kuin ne olisivat yksi tila
- perinnön kautta yhteisenä edunsaajana olevat sisarukset, mikäli he eivät viljele tilaa perheviljelmänä

OIKEUSHENKILÖ: haltijana on

- osakeyhtiö
- valtio, kunta tai kuntayhtymä
- kirkko tai jokin sen laitoksista
- muu vastaava julkinen laitos
- kaupallinen tai osuustoimintayritys
- säätiö tai muu vastaavantyyppinen yhteisö

MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT

Maatalous- ja puutarhatyötä ovat tilan/yrityksen maa- tai puutarhatalouteen liittyvät työt, kuten

- kasvinviljely- tai kotieläintyöt
- maatalouden kirjanpito-, johto- ja suunnittelutyöt
- koneiden korjaus-, kunnossapito- ja huoltotyöt
- uudisrakennus- ja peruskorjaustyöt
- perusparannustyöt
- puutarha- ja kasvihuonetyöt
- mehiläistenhoitotyöt
- maatalous- tai puutarhatuotteiden varastointiin ja myyntiä varten valmisteluun liittyvät työt (esim. pakkaaminen)

Maatalous- ja puutarhatyötä eivät ole:

- metsätaloustyöt (metsässä tehdyn työn lisäksi esim. metsätalouden kirjanpito ja suunnittelu)
- kotitaloustyöt (kodinhoito, kotipihan ja -puutarhan hoito, kotitarveviljely kasvimaalla ym.)
- metsästys ja kalastus
- muu yritystoiminta

MUU YRITYSTOIMINTA

Muu yritystoiminta tarkoittaa kaikkea taloudellisesti merkittävää ja säännöllisesti tapahtuvaa yritystoimintaa lukuun ottamatta tilan maa-, puutarha- ja metsätaloutta. Muun yritystoiminnan toimialoja voivat olla esim. matkailupalvelut, koneurakointi, elintarvikkeiden tai puutavaran jatkojalostus, kalanviljely, poronhoito ja turkistarhaus. Laajempi luettelo muun yritystoiminnan toimialoista on lomakkeen sivuilla 6-8 kohdassa 11.2.

Muu yritystoiminta, joka liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen:

Toiminnassa käytetään tilan maatalous-/puutarhatuotannon koneita, rakennuksia, aluetta tai tuotteita.

Muu ansiotoiminta, joka ei liity suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen:

Tilan oma työvoima voi osallistua toimintaan, mutta siinä ei käytetä tilan maatalous-/puutarhatuotannon koneita, rakennuksia, aluetta eikä tuotteita (esim. palkkatyö tilan ulkopuolella).

Tilan omien metsien hoitoa ei lasketa mukaan maatalous- ja puutarhatyöhön eikä muuhun yritystoimintaan tai muuhun ansiotoimintaan.

PERHEVILJELMÄ, Maatalous-/puutarhayrityksen työvoima 1.9.2009–31.8.2010

1 VILJELIJÄPERHE JA VAKITUISET TYÖNTEKIJÄT (muu työvoima kohtiin 3–6)

Maatalous- ja puutarhatyön sekä muun yritys- ja ansiotoiminnan määritelmät ovat sivulla 2.

Viljelijä: ilmoita tiedot siinäkin tapauksessa, että viljelijä ei ole työskennellyt maatilalla/puutarhayrityksessä. Viljelijä voi olla tilan omistaja tai vuokralainen.

Viljelijän puoliso/avopuoliso: ilmoita tiedot siinäkin tapauksessa, että puoliso ei ole osallistunut tilan töihin.

Muut perheenjäsenet: ennen vuotta 1996 syntyneet lähisukulaiset ja heidän puolisonsa, jotka ovat osallistuneet tilan töihin.

Vakituisesti maa-/puutarhatalouden töihin palkatut henkilöt: vähintään 6 kk vakituisesti tilalla työskennelleet henkilöt ja kasvinviljelytiloilla koko kasvukauden työskennelleet henkilöt.

Jos taulukon ryhmissä C tai D on henkilöitä enemmän kuin taulukossa rivejä, voit jatkaa luetteloa tyhjiksi jääville riveille tällä tai seuraavilla sivuilla. Mainitse haastattelun yhteydessä, mihin ryhmään työntekijä kuuluu.

Työtunnit vuoden aikana (arvio)

	Tunnus	Sukupuoli		Syntymävuosi	Tilan maa-/puutarhatalouden työ	Työ muussa yritystoiminnassa, joka liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen	Muun ansiotoiminnan työ (esim. palkkatyö tilan ulkopuolella)	Metsätaloustyö, joka liittyy tilan metsään
		Mies 1	Nainen 2					
Viljelijä	A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
Viljelijän puoliso	B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Muut viljelijäperheen jäsenet (ennen v. 1996 syntyneet), jotka osallistuvat tilan töihin	C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Vakituisesti maatalous-/puutarhatöihin palkatut henkilöt (ei perheenjäsenet)	D1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				Esimerkkejä vuosityötuntimääristä: 450 h = 2 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 900 h = 4 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 1800 h = 8 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 3000 h = noin 8 tuntia vuoden jokaisena päivänä	
	D2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

2 TILAN HOIDOSTA VASTAAVA HENKILÖ

2.1 Tilan/yrityksen hoidosta pääasiassa vastaavan henkilön tunnus

Katso tunnus yllä olevasta taulukosta (A, B, C1 jne.).

Tunnus:

Syntymävuosi (jos ei taulukossa):

2.2 Tilan hoidosta vastaavan henkilön maatalous-/puutarha-alan koulutus (korkein saatu koulutus)

1. Käytännön työkokemus

2. Maatalous-/puutarha-alan peruskoulutus (maatalousoppilaitos tms.)

3. Ylempi maatalous-/puutarha-alan koulutus (opisto, ammattikorkeakoulu, yliopisto tms.)

2.3 Tilan hoidosta vastaava henkilö on saanut tilan toimintaan liittyvää ammatillista koulutusta 1.9.2009–31.8.2010

Kyllä

Ei

3 LYHYTAIKAINEN TYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Tilan palkkaaman lyhytaikaisen työvoiman (alle 6 kk/hlö), sesonkityövoiman ja muun tilapäisen työvoiman tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä = työtuntien summa jaetaan 8:lla).

Työpäivät:

4 MAATALOUSLOMITTAJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Maatalouslomittajien (ja sijaispalvelun) tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä).

Työpäivät:

5 URAKOITSIJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Urakoitsijoiden, vuokaratyövoiman yms. tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä). Tässä yhteydessä tila/yritys ei ole palkkaa maksava työnantaja, vaan ostaa esim. kokonaisen urakan tai palvelun.

Työpäivät:

6 ULKOMAINEN PALKKATYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Ne kohtien 1, 3 ja 4 työntekijät, jotka ovat tilan palkkaamia eivätkä ole Suomen kansalaisia. Henkilömäärä ja maatalous-/puutarhatyön työpäivät (8 tunnin työpäivinä).

Henkilöt:

Työpäivät:

Siirry sivulle 6 ja jatka kohdasta 7.

MAATALOUSYHTYMÄ, Maatalous-/puutarhayrityksen työvoima 1.9.2009–31.8.2010

1 YHTYMÄN OSAKKAAT, PERHEENJÄSENET JA VAKITUISET TYÖNTEKIJÄT (muu työvoima kohtiin 3–6)

Maatalous- ja puutarhatyön sekä muun yritys- ja ansiotoiminnan määritelmät ovat sivulla 2.

Maatalousyhtymän osakkaat: ilmoita vain ne osakkaat, jotka ovat osallistuneet tilan/yrityksen töihin.

Muut perheenjäsenet: ennen vuotta 1996 syntyneet osakkaiden avio- tai avopuolisot, muut lähisukulaiset ja heidän puolisonsa, jotka ovat osallistuneet tilan töihin.

Vakituisesti maa-/puutarhatalouden töihin palkatut henkilöt: vähintään 6 kk vakituisesti tilalla työskennelleet henkilöt ja kasvinviljelytiloilla koko kasvukauden työskennelleet henkilöt.

Jos taulukon ryhmissä A, B tai C on henkilöitä enemmän kuin taulukossa rivejä, voit jatkaa luetteloa tyhjiksi jääville riveille tällä tai muilla sivuilla. Mainitse haastattelun yhteydessä, mihin ryhmään työntekijä kuuluu.

Työtunnit vuoden aikana (arvio)

	Tunnus	Sukupuoli		Syntymä- vuosi	Tilan maa-/puu- tarhatalouden työ h	Työ muussa yri- tystoiminnassa, joka liittyy suo- raan tilan maa-/ puutarhatalouteen h	Muun ansio- toiminnan työ (esim. palkkatyö tilan tilan ulko- puolella) h	Metsätaloustyö, joka liittyy tilan metsään h
		Mies 1	Nainen 2					
Yhtymän osakkaat, jotka osallistuvat tilan töihin	A1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
Osakkaiden perheenjäsenet (ennen v. 1996 syntyneet), jotka osallistuvat tilan töihin eivätkä ole yhtymän osak- kaita	B1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Vakituisesti maatalous-/ puutarhatöihin palkatut henkilöt (ei perheen- jäsenet)	C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				Esimerkkejä vuosityötuntimääristä: 450 h = 2 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 900 h = 4 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 1800 h = 8 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 3000 h = noin 8 tuntia vuoden jokaisena päivänä	
	C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

2 TILAN HOIDOSTA VASTAAVA HENKILÖ

2.1 Tilan/yrityksen hoidosta pääasiassa vastaavan henkilön tunnus

Katso tunnus yllä olevasta taulukosta (A1, A2, A3 jne.).

Tunnus:

Syntymävuosi (jos ei taulukossa):

2.2 Tilan hoidosta vastaavan henkilön maatalous-/puutarha-alan koulutus (korkein saatu koulutus)

1. Käytännön työkokemus

2. Maatalous-/puutarha-alan perus-
koulutus (maatalousoppilaitos tms.)

3. Ylempi maatalous-/puutarha-alan koulutus
(opisto, ammattikorkeakoulu, yliopisto tms.)

2.3 Tilan hoidosta vastaava henkilö on saanut tilan toimintaan liittyvää ammatillista koulutusta 1.9.2009–31.8.2010

Kyllä

Ei

3 LYHYTAIKAINEN TYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Tilan palkkaaman lyhytaikaisen työvoiman (alle 6 kk/hlö), sesonkityövoiman ja muun tilapäisen työvoiman tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä = työtuntien summa jaetaan 8:lla).

Työpäivät:

4 MAATALOUSLOMITTAJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Maatalouslomittajien (ja sijaispalvelun) tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä)

Työpäivät:

5 URAKOITSIJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Urakoitsijoiden, vuokratyövoiman yms. tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä). Tässä yhteydessä tila/yritys ei ole palkkaa maksava työnantaja, vaan ostaa esim. kokonaisen urakan tai palvelun.

Työpäivät:

6 ULKOMAINEN PALKKATYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Ne kohtien 1, 3 ja 4 työntekijät, jotka ovat tilan palkkaamia eivätkä ole Suomen kansalaisia. Henkilömäärä ja maatalous-/puutarhatyön työpäivät (8 tunnin työpäivinä).

Henkilöt:

Työpäivät:

OIKEUSHENKILÖ, Maatalous-/puutarhayrityksen työvoima 1.9.2009–31.8.2010**1 VAKITUISET TYÖNTEKIJÄT (muu työvoima kohtiin 3–6)**

Maatalous- ja puutarhатыön sekä muun yritys- ja ansiotoiminnan määritelmät ovat sivulla 2.

Maatilan/puutarhayrityksen johtaja on henkilö, joka vastaa tilan/yrityksen tavanomaiseen päivittäiseen toimintaan liittyvien taloudellisten ja tuotannollisten tehtävien hoidosta.

Vakituisesti maa-/puutarhatalouden töitä tekevät henkilöt: vähintään 6 kk vakituisesti tilalla työskennelleet henkilöt ja kasvinviljelytiloilla koko kasvukauden työskennelleet henkilöt.

Jos taulukon ryhmässä B on henkilöitä enemmän kuin taulukossa rivejä, voit jatkaa luetteloa tyhjiksi jääville riveille tällä tai edellisillä sivuilla. Mainitse haastattelun yhteydessä, mihin ryhmään työntekijä kuuluu.

Työtunnit vuoden aikana (arvio)

	Tunnus	Suku­puoli		Syntymä­vuosi	Tilan maa-/puutarhatalouden työ h	Työ muussa yritystoiminnassa, joka liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen h	Metsätaloustyö, joka liittyy tilan metsään h
		Mies 1	Nainen 2				
Tilan johtaja	A1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__			
Muut vakituisesti maatalous-/puutarhatöitä tekevät henkilöt	B1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				Esimerkkejä vuosityötuntimääristä: 450 h = 2 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 900 h = 4 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 1800 h = 8 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 3000 h = noin 8 tuntia vuoden jokaisena päivänä
	B2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B12	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B14	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

2 TILAN JOHTAJAN KOULUTUS**2.1 Tilan johtajan maatalous-/puutarha-alan koulutus (korkein saatu koulutus)**

1. Käytännön työkokemus 2. Maatalous-/puutarha-alan peruskoulutus (maatalousoppilaitos tms.) 3. Ylempi maatalous-/puutarha-alan koulutus (opisto, ammattikorkeakoulu, yliopisto tms.)

2.2 Tilan johtaja on saanut tilan toimintaan liittyvää ammatillista koulutusta 1.9.2009–31.8.2010

Kyllä Ei

3 LYHYTAIKAINEN TYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Lyhytaikaisen työvoiman (alle 6 kk/hlö), sesonkityövoiman ja muun tilapäisen työvoiman tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä = työtuntien summa jaetaan 8:lla).

Työpäivät:

4 MAATALOUSLOMITTAJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Maatalouslomittajien (ja sijaispalvelun) tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä).

Työpäivät:

5 URAKOITSIJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Urakoitsijoiden, vuokratyövoiman yms. tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä). Tässä yhteydessä tila/yritys ei ole palkkaa maksava työnantaja, vaan ostaa esim. kokonaisen urakan tai palvelun.

Työpäivät:

6 ULKOMAINEN PALKKATYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Ne kohtien 1, 3 ja 4 työntekijät, jotka ovat tilan palkkaamia eivätkä ole Suomen kansalaisia. Henkilömäärä ja maatalous-/puutarhатыön työpäivät (8 tunnin työpäivinä).

Henkilöt: Työpäivät:

Siirry sivulle 6 ja jatka kohdasta 7.

7 SUKUPOLVENVAIHDOS

7.1 Mistä vuodesta lähtien nykyinen haltija tai haltijat ovat omistaneet tai hallinneet tilaa/yritystä?

7.2 Miten tilan/yrityksen hallinnan vaihdos tapahtui?

1. Jatkettu oman/puolison suvun perhe-
viljelmää/maatalousyhtymää/yritystä 2. Ostettu/vuokrattu valmis tilakokonaisuus/
yritys suvun ulkopuolelta 3. Tila/yritys perustettu itse

8 TIETOKONE JA INTERNET

Koneiden ja laitteistojen ohjausjärjestelmiä ei ilmoiteta tässä (esim. ruokinta-automaatit ja täsmäviljelylaitteet).

8.1 Onko tilalla/yrityksellä käytössä tietokone?

- Kyllä Ei

8.2 Tietokoneen internet-yhteys

1. Kiinteä laajakaista 2. Lankapuhelinmodeemi 3. Mobiili laajakaista (USB-modeemi (mökkula, nettitikku))
 4. Muu internet-yhteys 5. Ei internet-yhteyttä

9 ENERGIANTUOTANTO UUSIUTUVISTA ENERGIALÄHTEISTÄ VUONNA 2010

Merkitse rasti niiden tilalla käytettyjen energialähteiden kohdalle, joilla tuotetusta energiasta (esim. sähkö, lämpö tai liikennepolttoaine) ainakin osa käytetään tilan maa-/puutarhataloudessa tai myydään tilan ulkopuolelle.

Laitteen nimellisteho
(jos tiedossa)

- | | | |
|--|----------------------|----|
| <input type="checkbox"/> 1. Kiinteä biomassa (puu, olki, vilja ym. (myös tilan ulkopuolelta tuotu), ei pelkkä turve) | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 2. Biokaasu | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 3. Lämpöpumppu (lämpö otetaan esim. maasta, vesistöstä tai ilmasta) | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 4. Tuulivoima | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 5. Aurinkoenergia | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 6. Vesivoima | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 7. Muu energialähde, mikä? <input type="text"/> | <input type="text"/> | kW |

10 KASTELU

Jos tilan käytävissä ei ole kastelulaitteita (tai on vain kasvihuoneviljelyn kastelulaitteita), siirry kohtaan 11.

10.1 Kasteltavissa oleva pelto- ja puutarha-ala, kun vettä on saatavissa normaalisti (ei kasvihuoneita)

 ha

10.2 Kuivuuden vuoksi vähintään kerran kasteltu pelto- ja puutarha-ala vuonna 2010 (ei kasvihuoneita, ei hallantorjuntasadetusta)

 ha

11 MUU YRITYSTOIMINTA. Lue muun yritystoiminnan määritelmät sivun 2 alaosasta.

11.1 Harjoitetaanko tilalla muuta myyntituloja tuottavaa yritystoimintaa kuin maa- tai puutarhataloutta ja tilan omiin metsiin liittyvää metsätaloutta?

1. Kyllä. 2. Ei. **Lomake on valmis. Kiitos vastaamisesta. Säilytä lomake**, jotta se on käytävissä, kun haastattelija soittaa ja kerää tiedot.
Vastaa myös kysymyksiin 11.2–11.5

11.2 Muun yritystoiminnan toimialat vuonna 2010

Merkitse rasti sarakkeeseen 1 kaikkien tilalla harjoitettujen toimialojen kohdalle.

Merkitse rasti myös sarakkeeseen 2, jos toiminnassa käytetään tilan maa-/puutarhatalouden koneita, rakennuksia, aluetta tai tuotteita.

Merkitse rasti sarakkeeseen 3 liikevaihdoltaan suurimman toimialan kohdalle. Liikevaihtoon luetaan toiminnan myyntituotot, joista on vähennetty arvonlisävero (ja mahdolliset muut välittömästi myynnin määrään perustuvat verot).

	1. Toimintaa harjoitetaan	2. Toiminta liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen (ks. ohje yllä)	3. Liikevaihdoltaan suurin toimiala (ks. ohje yllä)
Muu alkutuotanto kuin maa- ja metsätalous			
A1 Kalastus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A2 Kalojen, rapujen jne. viljely tilalla	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A3 Turkistarhaus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Jatkuu seuraavalla sivulla

Jatkoa edelliseltä sivulta	1. Toimintaa harjoitetaan	2. Toiminta liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen (ks. ohje ed. sivulta)	3. Liikevaihdoltaan suurin toimiala (ks. ohje ed. sivulta)
A4 Poronhoito	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A5 Muu alkutuotanto (esim. riistan tarhaus)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elintarvikkeiden jatkojalostus ja käsittely			
B1 Lihan jatkojalostus, teurastus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B2 Perunan, juuresten ja vihannesten sekä marjojen ja hedelmien jatkojalostus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B3 Meijerituotteiden valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B4 Myllytuotteiden valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B5 Leipomotuotteiden valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B6 Juomien valmistus (esim. tilaviinit, mehut)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B7 Muu elintarvikkeiden jatkojalostus ja käsittely	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Muiden maataloustuotteiden jatkojalostus			
B8 Villan ja/tai pellavan jatkojalostus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B9 Muu maataloustuotteiden jatkojalostus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Puutavaran jatkojalostus			
B10 Sahaus, höyläys, kyllästys	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B11 Rakennuspuusepän tuotteiden (esim. ovien, ikkunoiden) valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Käsitöiden valmistus myyntiin			
B12 Mattojen ryijyjen ja muiden tekstiilien valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B13 Huonekalujen valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B14 Muiden käsitöiden valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Energian tuotanto			
B15 Polttopuun ja/tai hakkeen valmistus myyntiin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B16 Muu uusiutuvan energian tuotanto myyntiin (biokaasu, biodiesel, sähkö ym.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B17 Turpeen tuotanto (esim. tilan ulkopuolisella turvesuolla)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Muu teollinen tuotanto			
B18 Metallituotteiden valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B19 Muu valmistus/teollinen tuotanto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rakentaminen			
C1 Rakentaminen tilan ulkopuolella	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kauppa			
D1 Tilan omien jalostamattomien tuotteiden suoramyynti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D2 Tilan jatkojalostettujen tuotteiden suoramyynti, tukku- ja vähittäiskauppa tilalla	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D3 Muu tukku- ja vähittäiskauppa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Palvelut: Matkailu, majoitus ja virkistyspalvelut			
E1 Lomamökkien vuokraus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E2 Majoituspalvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E3 Ravintola- ja/tai kahvilatoiminta	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E4 Pitopalvelu ja/tai muut ateriapalvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Jatkuu seuraavalla sivulla

Jatkoa edelliseltä sivulta	1. Toimintaa harjoitetaan	2. Toiminta liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen (ks. ohje ed. sivulta)	3. Liikevaihdoltaan suurin toimiala (ks. ohje ed. sivulta)
E5 Virkistyskalastus, retkeily tms. virkistyspalvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E6 Ohjelmapalvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Palvelut: Urakointi (tilan ulkopuolelle)			
E7 Maatalouskoneurakointi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E8 Muiden maatilojen viljan tai heinän kuivaaminen oman tilan kuivurilla	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E9 Metsätyöurakointi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E10 Bioenergiaurakointi (esim. ruokohelpin korjuu)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E11 Lumen auraus, teiden kunnossapito	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E12 Maanrakennustyöt (kaivurityöt), rakennusmaan raivaus, purku ja pohjarakentaminen yms. koneurakointi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Palvelut: Muut palvelut			
E13 Hoito- ja hoivapalvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E14 Kuljetuspalvelut (taksipalvelut, tavarankuljetukset)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E15 Kiinteistö- ja siivousalan palvelut sekä ympäristöhoito	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E16 Ratsastustalli (asiakkaat ratsastavat tilan hevosilla)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E17 Muu hevostoiminta (tallipaikkojen vuokraus, hevosten valmennus ja kilpailuttaminen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E18 Palvelut liike-elämälle (esim. tilitoimisto, tietojenkäsittely-palvelu, konsultointi)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E19 Muut palvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11.3 Muun yritystoiminnan yhteenlaskettu liikevaihto vuonna 2010 euroina (arvio) (Liikevaihto on määritelty kohdan 11.2 ohjeessa)			
<input type="checkbox"/> 1. <10 000 <input type="checkbox"/> 2. 10 000 – <50 000 <input type="checkbox"/> 3. 50 000 – <100 000 <input type="checkbox"/> 4. 100 000 – 200 000 <input type="checkbox"/> 5. >200 000			
11.4 Tilaan suoraan liittyvän muun yritystoiminnan liikevaihdon osuus tilan kokonaisliikevaihdosta vuonna 2010 (arvio)			
Muun yritystoiminnan prosenttiosuus kokonaisliikevaihdosta lasketaan seuraavasti:			
$\frac{\text{Tilan maa- ja puutarhatalouteen suoraan liittyvän muun yritystoiminnan liikevaihto}}{\text{Maa- ja puutarhatalouden sekä siihen suoraan liittyvän muun yritystoiminnan kokonaisliikevaihto + suorat tuet}} \times 100 \%$			
Muun yritystoiminnan liikevaihtoon lasketaan tässä mukaan vain ne toimialat, joiden kohdalla rastiit sarakkeen 2 kysymyksessä 11.2. Tilan kokonaisliikevaihto sisältää tämän lisäksi maa- ja puutarhatalouden liikevaihdon sekä tilalle maksettavat suorat tuet. Metsätalouden liikevaihto jätetään pois.			
Merkitse rasti sen luokan kohdalle, johon edellä laskettu prosenttiosuus sijoittuu			
<input type="checkbox"/> 1. 0 – 10 % <input type="checkbox"/> 2. >10 – 50 % <input type="checkbox"/> 3. >50 – <100 %			
11.5 Muu yritystoiminta työllisti tilalle palkattuja ulkopuolisia työntekijöitä (ei viljelijäperheen jäseniä) vuonna 2010 (arvio).			
Voivat sisältyä myös kohtiin 1–6.			
<input type="text"/> henkilöä <input type="text"/> työpäivää (8 tunnin työpäivinä)			

Kiitos vastaamisesta. Säilytä lomake, jotta se on käytettävissä, kun haastattelija soittaa ja kerää tiedot.

Lägenhetens namn
Lägenhetssignum
Telefonnummer på vilket/vilka du kan nås

Lantbruksräkningen 2010

grundförfrågan

**MODELLBLANKETT - DEN HÄR
BLANKETTEN KAN INTE FYLLAS I OCH
RETURNERAS**

Läs först definitionerna på sida 2. Börja därefter fylla i blanketten. Spara blanketten så att du kan lämna in uppgifterna när intervjuaren ringer om 1 - 3 veckor.

Välj gårdens ägarform och fyll därefter i blanketten:

- Familjejordbruk: börja på sidan 3.
- Lantrukssammanslutning: börja på sidan 4.
- Juridisk person: börja på sidan 5.

DEFINITIONER SOM ANVÄNTS PÅ BLANKETTEN

GÅRDSBRUKSENHETENS/FÖRETAGETS ÄGARFORM

FAMILJEJORDBRUK: innehavaren är

- en enskild person
- makar som är gifta eller sambor
- syskon som är gemensamma förmånstagare genom arv, om de inte odlar gården som lantbrukssammanslutning
- enskild innehavare som ensam har ekonomiskt och juridiskt ansvar för gården

LANTBRUKSSAMMANSLUTNING: innehavaren är

- en grupp som består av fysiska personer som äger, hyr eller annars tillsammans sköter en gård eller ett trädgårdsföretag eller egna gårdar/trädgårdsföretag som om de var en gård
- syskon som är gemensamma förmånstagare genom arv, om de inte odlar gården som familj jordbruk

JURIDISK PERSON: innehavaren är

- aktiebolag
- staten, kommun, samkommun
- kyrkan eller någon av dess olika institutioner
- andra motsvarande offentliga inrättningar
- kommersiella eller kooperativa företag
- stiftelser eller andra motsvarande sammanslutningar

JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN

Jordbruks- och trädgårdsarbeten är de arbeten på gården/företaget som anknyter till jordbruk eller trädgårdsproduktion, såsom

- växtodlings- och husdjursarbeten
- bokförings-, lednings- och planeringsarbeten inom jordbruket
- reparations-, underhålls- och servicearbeten för maskiner
- nybyggnads- och ombyggnadsarbeten
- grundförbättringsarbeten
- trädgårds- och växthusarbeten
- arbeten i samband med biodling
- arbeten i samband med lagring och iordningsställande av lantbruks- eller trädgårdsprodukter för försäljning (t.ex. förpackande)

Jordbruks- och trädgårdsarbete är inte:

- skogsbruksarbeten (inkl. skogsbrukets bokföring och planering)
- hushållsarbeten (inkl. skötsel av hemgård, hemträdgård och köksträdgård)
- jakt och fiske
- annan företagsverksamhet

ANNAN FÖRETAGSVERSAMHET

Annan företagsverksamhet innebär all ekonomiskt betydande företagsverksamhet som sker regelbundet med undantag av gårdens jordbruk, trädgårdsodling och skogsbruk. Annan företagsverksamhet kan bedrivas inom till exempel följande näringsgrenar: turistservice, maskinentreprenad, vidareförädling av livsmedel eller trävaror, fiskodling, renskötsel och pälsfarmning. En mera uttömmande förteckning över näringsgrenar i samband med annan företagsverksamhet börjar i punkt 11.2 på sidorna 6-8 på blanketten.

Annan företagsverksamhet som direkt hör samman med jordbruket/trädgårdsodlingen på gården:

I verksamheten används gårdens maskiner, byggnader, områden eller produkter som hör till jordbruket/trädgårdsodlingen.

Annan förvärvsverksamhet som inte direkt hör samman med jordbruket/trädgårdsodlingen på gården:

Gårdens egen arbetskraft kan delta i verksamheten, men där används inte gårdens maskiner, byggnader, områden eller produkter som hör till jordbruket/trädgårdsodlingen (t.ex. lönearbete utanför gården).

Skötsel av gårdens egna skogar räknas inte in i jordbruks- och trädgårdsarbetet eller i annan företagsverksamhet eller annan förvärvsverksamhet.

FAMILJEJORDBRUK, Jordbruks-/trädgårdsföretagets arbetskraft under tiden 1.9.2009–31.8.2010

1 JORDBRUKARFAMILJEN OCH STADIGVARANDE ARBETSTAGARE (övrig arbetskraft anges i punkter 3–6)

Definitionerna av jordbruks- och trädgårdsarbete samt av annan företags- och förvärvsverksamhet finns på sida 2.

Jordbrukaren: fyll i uppgifterna även om jordbrukaren inte arbetar på gården eller i trädgårdsföretaget. Jordbrukaren kan vara lägenhetens ägare eller arrendator.

Jordbrukarens make/maka/sambo: fyll i uppgifterna även om denne inte deltar i gårdens eller trädgårdsföretagets arbeten.

Övriga familjemedlemmar: före år 1996 födda nära släktingar och deras makar/sambor som har deltagit i gårdens arbeten.

Personer som stadigvarande avlönats för jordbruks- och/eller trädgårdsarbeten: personer som arbetat stadigvarande på gården i minst 6 mån och personer som arbetat på växtodlingsgårdar under hela växtperioden.

Om det i grupperna C eller D i tabellen finns flera arbetstagare än det finns rader i tabellen kan du fortsätta uppräkningsen på tomma rader på den här sidan eller på blankettens övriga sidor. Nämn vid telefonintervjun till vilken grupp arbetstagaren hör.

Arbetstimmar under året (uppskattning)

	Kod	Kön		Födelse- år	Jordbruks-/ trädgårds- arbete på gården	Arbete inom annan företagsverksamhet som direkt hör sam- man med jordbruket/ trädgårdssodlingen på gården	Arbete inom annan förvärvs- verksamhet (t.ex. lönearbete utanför gården)	Skogsbruks- arbete, som samman med gårdens egen skog
		Man 1	Kvinna 2					
Jordbrukaren	A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__	h	h	h	h
Jordbrukarens make/maka	B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Andra medlemmar av jordbrukar- familjen (födda före år 1996) som deltar i gårdens arbeten.	C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Personer som stadigvarande avlönats för jord- bruks-/trädgårds- arbeten (inte familjemedlemmar)	D1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				Exempel på antal arbetstimmar under året: 450 h = 2 h/dag, 5 dagar/vecka, 11 mån/år 900 h = 4 h/d, 5 d/v, 11 mån/år 1800 h = 8 h/d, 5 d/v, 11 mån/år 3000 h = ca 8 timmar varje dag under året	
	D2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

2 PERSON SOM ANSVARAR FÖR GÅRDENS SKÖTSEL

2.1 Koden för den person som huvudsakligen ansvarar för skötseln av gården/företaget

Välj koden i tabellen ovan (A, B, C1 osv.). Kod: Födelseår (om det saknas i tabellen):

2.2 Utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn som avlagts av den person som ansvarar för gårdens skötsel (den högsta avlagda utbildningen)

1. Praktisk arbetserfarenhet 2. Grundutbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (lantbruksläroanstalt etc.) 3. Högre utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (institut, yrkeshögskola, universitet etc.)

2.3 Den person som ansvarar för gårdens skötsel har under perioden 1.9.2009–31.8.2010 fått yrkesinriktad utbildning som anknyter till gårdens verksamhet

Ja Nej

3 KORTVARIGT ANSTÄLLDA (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av kortvarigt anställda (under 6 mån./person) på gården, säsonganställda och annan tillfällig arbetskraft (uppges som 8 timmars arbetsdagar = de sammanlagda arbetstimmarna divideras med åtta). Arbetsdagar:

4 LANTBRUKSAVBYTARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av lantbruksavbytare (och vikarieservice) på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar). Arbetsdagar:

5 ENTREPRENÖRER (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av entreprenörer, hyrd arbetskraft etc. på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar). Här är gården/företaget inte en arbetsgivare som betalar lön, utan företaget köper t.ex. en hel entreprenad eller tjänst. Arbetsdagar:

6 UTLÄNDSKA LÖNEARBETARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Arbetstagare i punkterna 1, 3 och 4 anställda av gården, inte finska medborgare. Personer: Arbetsdagar:
Antalet personer samt arbetsdagar i jordbruks-/trädgårdsarbete (som 8 t. arbetsdagar).

LANTBRUKSSAMMANSLUTNING, Jordbruks-/trädgårdsföretagets arbetskraft under tiden 1.9.2009–31.8.2010

1 SAMMANSLUTNINGENS DELÄGARE, FAMILJEMEDLEMMAR OCH FAST ANSTÄLLDA (övrig arbetskraft anges i punkter 3–6)

Definitionerna av jordbruks- och trädgårdsarbete samt av annan företags- och förvärvsverksamhet finns på sida 2.

Lantbrukssammanslutningens delägare: uppgi endast de personer som deltagit i gårdens/företagets arbeten

Övriga familjemedlemmar: uppgi delägarnas makar/sambor, nära släktingar och deras makar/sambor som är födda före år 1996 och har deltagit i gårdens arbeten.

Personer som stadigvarande avlönats för jordbruks- och/eller trädgårdsarbeten: personer som arbetat stadigvarande på gården i minst 6 mån och personer som arbetat på växtodlingsgårdar under hela växtperioden.

Om det i grupperna A, B eller C i tabellen finns flera arbetstagare än det finns rader i tabellen kan du fortsätta uppräkningsen på tomma rader på den här sidan eller på blankettens övriga sidor. Nämn vid telefonintervjun till vilken grupp arbetstagaren hör.

Arbetstimmar under året (uppskattning)

	Kod	Kön		Födelseår	Jordbruks-/trädgårdsarbete på gården h	Arbete inom annan företagsverksamhet som direkt hör samman med jordbruket/trädgårdsodlingen på gården h	Arbete inom annan förvärvsverksamhet (t.ex. lönearbete utanför gården) h	Skogsbruksarbete, som hör samman med gårdens egen skog h
		Man 1	Kvinna 2					
Samman- slutningens delägare som deltar i gårdens arbeten	A1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
Delägarnas familjemedlemmar (födda före år 1996) som deltar i gårdens arbeten (ej delägare)	B1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Personer som stadigvarande avlönats för jord- bruks-/trädgårds- arbeten (inte familjemedlemmar)	C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

Exempel på antal arbetstimmar under året:
450 h = 2 h/dag, 5 dagar/vecka, 11 mån/år
900 h = 4 h/d, 5 d/v, 11 mån/år
1800 h = 8 h/d, 5 d/v, 11 mån/år
3000 h = ca 8 timmar varje dag under året

2 PERSON SOM ANSVARAR FÖR GÅRDENS SKÖTSEL

2.1 Koden för den person som huvudsakligen ansvarar för skötseln av gården/företaget

Välj koden i tabellen ovan (A1, A2, A3 osv.). Kod: Födelseår (om det saknas i tabellen):

2.2 Utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn som avlagts av den person som ansvarar för gårdens skötsel (den högsta avlagda utbildningen)

1. Praktisk arbetserfarenhet 2. Grundutbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (lantbruksläroanstalt etc.) 3. Högre utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (institut, yrkeshögskola, universitet etc.)

2.3 Den person som ansvarar för gårdens skötsel har under perioden 1.9.2009–31.8.2010 fått yrkesinriktad utbildning som anknyter till gårdens verksamhet

Ja Nej

3 KORTVARIGT ANSTÄLLDA (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av kortvarigt anställda (under 6 mån./person) på gården, säsonganställda och annan tillfällig arbetskraft (uppges som 8 timmars arbetsdagar = de sammanlagda arbetstimmarna divideras med åtta).

Arbetsdagar:

4 LANTBRUKSAVBYTARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av lantbruksavbytare (och vikarieservice) på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar)

Arbetsdagar:

5 ENTREPRENÖRER (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av entreprenörer, hyrd arbetskraft etc. på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar). Här är gården/företaget inte en arbetsgivare som betalar lön, utan företaget köper t.ex. en hel entreprenad eller tjänst.

Arbetsdagar:

6 UTLÄNDSKA LÖNEARBETARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Arbetstagare i punkterna 1, 3 och 4 anställda av gården, inte finska medborgare.

Antalet personer samt arbetsdagar i jordbruks-/trädgårdsarbete (som 8 t. arbetsdagar)

Personer: Arbetsdagar:

JURIDISK PERSON, Jordbruks-/trädgårdsföretagets arbetskraft under tiden 1.9.2009–31.8.2010

1 FAST ANSTÄLLDA (övrig arbetskraft anges i punkter 3–6)

Definitionerna av jordbruks- och trädgårdsarbete samt av annan företags- och förvärvsverksamhet finns på sida 2.

Gårdsbruksenhetens/trädgårdsföretagets driftsledare är den person som ansvarar för skötseln av ekonomi- och produktionsuppgifter i anslutning till gårdens/företagets normala dagliga verksamhet.

Personer som stadigvarande utför lantbruks- och/eller trädgårdsarbeten: personer som arbetat stadigvarande på gården i minst 6 mån och personer som arbetat på växtodlingsgårdar under hela växtperioden.

Om det i gruppen B i tabellen finns flera arbetstagare än det finns rader i tabellen kan du fortsätta uppräknigen på tomma rader på den här sidan eller på blankettens övriga sidor. Nämn vid telefonintervjun till vilken grupp arbetstagaren hör.

Arbetstimmar under året (uppskattning)

	Kod	Kön		Födelseår	Jordbruks-/trädgårdsarbete på gården h	Arbete inom annan företagsverksamhet som direkt hör samman med jordbruket/trädgårdsodlingen på gården h	Skogsbruksarbete, som hör samman med gårdens egen skog h
		Man 1	Kvinna 2				
Gårdens driftsledare	A1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__			
Andra personer som stadigvarande utför lantbruks-/trädgårdsarbeten	B1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				Exempel på antal arbetstimmar under året: 450 h = 2 h/dag, 5 dagar/vecka, 11 mån/år 900 h = 4 h/d, 5 d/v, 11 mån/år 1800 h = 8 h/d, 5 d/v, 11 mån/år 3000 h = ca 8 timmar varje dag under året
	B2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B12	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B14	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

2 DRIFTSLEDARENS UTBILDNING

2.1 Driftsledarens utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (den högsta avlagda utbildningen)

1. Praktisk arbetserfarenhet 2. Grundutbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (lantbruksläroanstalt etc.) 3. Högre utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (institut, yrkeshögskola, universitet etc.)

2.2 Driftsledaren har under perioden 1.9.2009 -31.8.2010 fått yrkesinriktad utbildning som anknyter till gårdens verksamhet

- Ja Nej

3 KORTVARIGT ANSTÄLLDA (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av kortvarigt anställda (under 6 mån./person), säsonganställda och annan tillfällig arbetskraft. (uppges som 8 timmars arbetsdagar = de sammanlagda arbetstimmarna divideras med 8). Arbetsdagar:

4 LANTBRUKSAVBYTARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av lantbruksavbytare (och vikarieservice) på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar) Arbetsdagar:

5 ENTREPRENÖRER (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av entreprenörer, hyrd arbetskraft etc. på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar). Här är gården/företaget inte en arbetsgivare som betalar lön, utan företaget köper t.ex. en hel entreprenad eller tjänst. Arbetsdagar:

6 UTLÄNDSKA LÖNEARBETARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Arbetstagare i punkterna 1, 3 och 4 anställda av gården, inte finska medborgare. Antalet personer samt arbetsdagar i jordbruks-/trädgårdsarbete (som 8 t. arbetsdagar) Personer: Arbetsdagar:

7 GENERATIONSVÄXLING

7.1 Vilket år övertog nuvarande ägare/innehavare gården/företaget?

7.2 Hur kom nuvarande ägare/innehavare att överta gården/företaget?

1. Övertagit den egna släktens/makans släkts familj jordbruk/lantbrukssammanslutning/företag
 2. Köpt/hyrt en färdig gårdsbrukshelhet/ ett färdigt företag som inte gått i släkten
 3. Själv etablerat gården/företaget

8 DATOR OCH INTERNET

Styrssystem för maskiner och anläggningar anges inte här (t.ex. utfodringsautomater och utrustning för precisionsodling).

8.1 Används en dator på Er gård/Ert företag?

- Ja
 Nej

8.2 Datorns internetanslutning

1. Fast bredband
 2. Modem
 3. Mobilt bredband (USB-modem ("mökkula"))
 4. Annan internetanslutning
 5. Ingen internetanslutning

9 PRODUKTION AV ENERGI FRÅN FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR ÅR 2010

Kryssa för de energikällor med vilka Ni på gården producerar energi (t.ex. elektricitet, värme eller trafikbränslen), som åtminstone delvis används inom gårdens eget jordbruk/egen trädgårdsodling eller säljs utanför gården.

Anläggningens nominella effekt (om känd)

- | | | |
|--|----------------------|----|
| <input type="checkbox"/> 1. Fast biomassa (trä, halm, spannmål etc. (också från utanför gården), <u>inte</u> torv som det enbara bränslet) | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 2. Biogas | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 3. Värmepump (värme tas t.ex. från jord, vatten eller luft) | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 4. Vindkraft | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 5. Solenergi | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 6. Vattenkraft | <input type="text"/> | kW |
| <input type="checkbox"/> 7. Annan energikälla, vilken? <input type="text"/> | <input type="text"/> | kW |

10 BEVATTNING

Om gården inte har tillgång till bevattningsanläggning (eller bevattning enbart i växthus), gå till punkt 11.

10.1 Åker- och trädgårdsareal som kan bevattnas då vattentillgången är normal (ej växthus)

 ha

10.2 Åker- och trädgårdsareal som bevattnats år 2010 minst en gång på grund av torka (ej växthus, ej frostbekämpning)

 ha

11 ANNAN FÖRETAGSVERKSAMHET. Se definitionerna av annan företagsverksamhet nere på sidan 2.

11.1 Bedrivs det på gården annan företagsverksamhet som ger försäljningsinkomster än jordbruk eller trädgårdsodling och skogsbruk med gårdens egen skog?

1. Ja. **Besvara också frågorna 11.2–11.5**
 2. Nej. **Blanketten är klar. Tack för dina svar.** Spara blanketten så att den är nära till hands när intervjuaren ringer upp och samlar in uppgifterna.

11.2 Den andra företagsverksamhetens näringsgrenar år 2010

Kryssa för i spalt 1 alla näringsgrenar som bedrivs på gården.

Kryssa också för i spalt 2 om maskiner, byggnader, områden eller produkter som hör till gårdens jordbruk/trädgårdsodling används inom verksamheten.

Kryssa i spalt 3 för den näringsgren som ger den största omsättningen. I omsättningen räknas in försäljningsintäkterna från verksamheten minus mervärdesskatt (och eventuella andra skatter som direkt bygger på försäljningsmängden).

	1. Verksamhet bedrivs	2. Verksamheten har direkt anknytning till gårdens jordbruk/trädgårdsodling (se anvisning ovan)	3. Den till omsättningen viktigaste näringsgrenen (se anvisning ovan)
Annan primärproduktion än jord- och skogsbruk			
A1 Fiske	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A2 Odling av fisk, kräftor etc. på gården	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A3 Pälsfarmning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tabellen fortsätter på nästa sida

Tabellen fortsätter från föregående sida

	1. Verksamhet bedrivs	2. Verksamheten har direkt anknytning till gårdens jordbruk/trädgårdsodling (se punkten 11.2)	3. Den till omsättningen viktigaste näringsgrenen (se punkten 11.2)
A4 Renskötsel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A5 Annan primärproduktion (t.ex. uppfödning av vilt)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vidareförädling och bearbetning av livsmedel			
B1 Vidareförädling av kött, slakt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B2 Vidareförädling av potatis, grönsaker, frukt och bär	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B3 Tillverkning av mejeriprodukter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B4 Tillverkning av kvarnprodukter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B5 Tillverkning av bageriprodukter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B6 Tillverkning av drycker (t.ex. gårdsvin, saft)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B7 Övrig vidareförädling och bearbetning av livsmedel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vidareförädling av övriga lantbruksprodukter			
B8 Vidareförädling av ull och/eller lin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B9 Annan vidareförädling av lantbruksprodukter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vidareförädling av trävaror			
B10 Sågning, hyvling och impregnering	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B11 Tillverkning av snickeriprodukter (t.ex. dörrar och fönster)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Framställning av hantverk för försäljning			
B12 Tillverkning av mattor, ryor och övriga textilier	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B13 Möbeltillverkning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B14 Tillverkning av övrigt hantverk	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Energiproduktion			
B15 Framställning och försäljning av brännved och/eller flis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B16 Produktion av annan förnybar energi för försäljning (biogas, biodiesel, elektricitet m.m.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B17 Torvproduktion (t.ex. på en torvmosse utanför gården)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Annan industriell produktion			
B18 Tillverkning av metallprodukter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B19 Annan tillverkning/industriell produktion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Byggande			
C1 Byggnadsarbete utanför gården	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Handel			
D1 Direktförsäljning av gårdens egna oförädlade produkter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D2 Direktförsäljning av gårdens vidareförädlade produkter, parti- och detaljhandel på gården	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D3 Övrig parti- och detaljhandel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tjänster: Turism, inkvarterings- och rekreationstjänster			
E1 Uthyrning av semesterstugor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E2 Inkvarteringstjänster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E3 Restaurang- och/eller kaféverksamhet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E4 Catering och/eller övrig måltidsservice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tabellen fortsätter från föregående sida

	1. Verksamhet bedrivs	2. Verksamheten har direkt anknytning till gårdens jordbruk/ trädgårdsodling (se punkten 11.2)	3. Den till omsättningen viktigaste näringsgrenen (se punkten 11.2)
E5 Fritidsfiske, camping m.fl. rekreationstjänster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E6 Programservice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tjänster: Entreprenadverksamhet (utanför gården)			
E7 Lantbruksmaskinentreprenad	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E8 Torkning av andra gårdars spannmål eller hö i den egna gårdens tork	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E9 Skogsarbetsentreprenad	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E10 Bioenergientreprenad (t.ex. skördande av rörflen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E11 Snöplogning, vägunderhåll	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E12 Grävning, schaktning, röjning av byggnadsmark, rivning och grundarbete m.fl. maskinentreprenader	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tjänster: Övriga tjänster			
E13 Vård- och omsorgstjänster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E14 Transportservice (taxitjänster, varutransporter)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E15 Tjänster inom fastighets- och städbranschen samt miljövard	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E16 Ridstall (kunder rider på gårdens hästar)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E17 Annan hästverksamhet (uthyrning av stallplatser, träning av och tävlande med hästar)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E18 Tjänster för affärlivet (t.ex. bokföringsbyrå, adb-service, konsulttjänster)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E19 Övriga tjänster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

11.3 Den sammanlagda omsättningen av övrig företagsverksamhet år 2010 i euro (uppskattning). (Definition av omsättningen i punkt 11.2 i anvisningen)

1. <10 000 2. 10 000 – <50 000 3. 50 000 – <100 000 4. 100 000 – 200 000 5. >200 000

11.4 Hur stor andel utgör den till gården direkt anslutna andra företagsverksamhetens omsättning av gårdens hela omsättning år 2010 (uppskattning)

Den övriga företagsverksamhetens andel av totalomsättningen i procent räknas ut på följande sätt:

$$\frac{\text{Omsättningen av gårdens övriga företagsverksamhet som direkt anknyter till jordbruket och trädgårdsodlingen}}{\text{Den sammanlagda omsättningen av jordbruk och trädgårdsodling samt övrig företagsverksamhet som direkt anknyter till dem + direkta stöd}} \times 100 \%$$

I den andra företagsverksamhetens omsättning räknas här in endast de näringsgrenar som du kryssade för i spalt 2 i punkt 11.2. I gårdens sammanlagda omsättning ingår förutom den också jordbrukets och trädgårdsodlingens omsättning samt de direktstöd som betalas till gården. Skogbrukets omsättning inkluderas inte.

Kryssa för den kategori som den ovan uträknade procentandelen ingår i

1. 0 – 10 % 2. >10 – 50 % 3. >50 – <100 %

11.5 Den övriga företagsverksamheten sysselsatte utomstående anställda på gården år 2010 (uppskattning)

personer arbetsdagar (som 8 timmars arbetsdagar)

Tack för att du förberett dig.

Spara blanketten så att den är nära till hands när intervjuaren ringer upp och samlar in uppgifterna.

Tilan nimi
Tilatunnus
Puhelinnumero(t), joista tavoitellaan

Maatalouslaskenta 2010

laaja kysely

**MALLILOMAKE - TÄTÄ LOMAKETTA
EI VOI TÄYTTÄÄ JA PALAUTTAA**

Lue ensin tutkimuksessa käytettävät määritelmät sivulta 2.
Täytä sen jälkeen lomake ja säilytä se, jotta voit ilmoittaa
tiedot, kun haastattelija soittaa sinulle 1 - 3 viikon kuluttua.

Valitse tilan omistusmuoto ja aloita vastaaminen.

- Perheviljelmä: aloita sivulta 3.
- Maatalousyhtymä: aloita sivulta 4.
- Oikeushenkilö: aloita sivulta 5.

LOMAKKEESSA KÄYTETTYJÄ MÄÄRITELMIÄ

TILAN/YRITYKSEN OMISTUSMUOTO

PERHEVILJELMÄ: haltijana on

- yksittäinen henkilö
- avio- tai avopuolisot
- perinnön kautta yhteisenä edunsaajana olevat sisarukset, mikäli he eivät viljele tilaa maatalousyhtymänä
- yksittäinen haltija, jolla yksinään on taloudellinen ja oikeudellinen vastuu tilasta

MAATALOUSYHTYMÄ: haltijana on

- luonnollisista henkilöistä koostuva ryhmä, joka omistaa, vuokraa, tai muutoin hoitaa yhdessä yhtä maatilaa tai omia tilojaan ikään kuin ne olisivat yksi tila
- perinnön kautta yhteisenä edunsaajana olevat sisarukset, mikäli he eivät viljele tilaa perheviljelmänä

OIKEUSHENKILÖ: haltijana on

- osakeyhtiö
- valtio, kunta tai kuntayhtymä
- kirkko tai jokin sen laitoksista
- muu vastaava julkinen laitos
- kaupallinen tai osuustoimintayritys
- säätiö tai muu vastaavantyyppinen yhteisö

MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT

Maatalous- ja puutarhatyötä ovat tilan/yrityksen maa- tai puutarhatalouteen liittyvät työt, kuten

- kasvinviljely- tai kotieläintyöt
- maatalouden kirjanpito-, johto- ja suunnittelutyöt
- koneiden korjaus-, kunnossapito- ja huoltotyöt
- uudisrakennus- ja peruskorjaustyöt
- perusparannustyöt
- puutarha- ja kasvihuonetyöt
- mehiläistenhoitotyöt
- maatalous- tai puutarhatuotteiden varastointiin ja myyntiä varten valmisteluun liittyvät työt (esim. pakkaaminen)

Maatalous- ja puutarhatyötä eivät ole:

- metsätaloustyöt (metsässä tehdyn työn lisäksi esim. metsätalouden kirjanpito ja suunnittelu)
- kotitaloustyöt (kodinhoito, kotipihan ja -puutarhan hoito, kotitarveviljely kasvimaalla ym.)
- metsästys ja kalastus
- muu yritystoiminta

MUU YRITYSTOIMINTA

Muu yritystoiminta tarkoittaa kaikkea taloudellisesti merkittävää ja säännöllisesti tapahtuvaa yritystoimintaa lukuun ottamatta tilan maa-, puutarha- ja metsätaloutta. Muun yritystoiminnan toimialoja voivat olla esim. matkailupalvelut, koneurakointi, elintarvikkeiden tai puutavaran jatkojalostus, kalanviljely, poronhoito ja turkistarhaus. Laajempi luettelo muun yritystoiminnan toimialoista on lomakkeen sivuilla 9-10 kohdassa 13.2.

Muu yritystoiminta, joka liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen:

Toiminnassa käytetään tilan maatalous-/puutarhatuotannon koneita, rakennuksia, aluetta tai tuotteita.

Muu ansiotoiminta, joka ei liity suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen:

Tilan oma työvoima voi osallistua toimintaan, mutta siinä ei käytetä tilan maatalous-/puutarhatuotannon koneita, rakennuksia, aluetta eikä tuotteita (esim. palkkatyö tilan ulkopuolella).

Tilan omien metsien hoitoa ei lasketa mukaan maatalous- ja puutarhatyöhön eikä muuhun yritystoimintaan tai muuhun ansiotoimintaan.

PERHEVILJELMÄ, Maatalous-/puutarhayrityksen työvoima 1.9.2009–31.8.2010

1 VILJELIJÄPERHE JA VAKITUISET TYÖNTEKIJÄT (muu työvoima kohtiin 3–6)

Maatalous- ja puutarhatyön sekä muun yritys- ja ansiotoiminnan määritelmät ovat sivulla 2.

Viljelijä: ilmoita tiedot siinäkin tapauksessa, että viljelijä ei ole työskennellyt maatilalla/puutarhayrityksessä. Viljelijä voi olla tilan omistaja tai vuokralainen.

Viljelijän puoliso/avopuoliso: ilmoita tiedot siinäkin tapauksessa, että puoliso ei ole osallistunut tilan töihin.

Muut perheenjäsenet: ennen vuotta 1996 syntyneet lähisukulaiset ja heidän puolisonsa, jotka ovat osallistuneet tilan töihin.

Vakituisesti maa-/puutarhatalouden töihin palkatut henkilöt: vähintään 6 kk vakituisesti tilalla työskennelleet henkilöt ja kasvinviljelytiloilla koko kasvukauden työskennelleet henkilöt.

Jos taulukon ryhmissä C tai D on henkilöitä enemmän kuin taulukossa rivejä, voit jatkaa luetteloa tyhjiksi jääville riveille tällä tai seuraavilla sivuilla. Mainitse haastattelun yhteydessä, mihin ryhmään työntekijä kuuluu.

Työtunnit vuoden aikana (arvio)

	Tunnus	Sukupuoli		Syntymävuosi	Tilan maa-/puutarhatalouden työ	Työ muussa yritystoiminnassa, joka liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen	Muun ansiotoiminnan työ (esim. palkkatyö tilan ulkopuolella)	Metsätaloustyö, joka liittyy tilan metsään
		Mies 1	Nainen 2					
Viljelijä	A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
Viljelijän puoliso	B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Muut viljelijäperheen jäsenet (ennen v. 1996 syntyneet), jotka osallistuvat tilan töihin	C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Vakituisesti maatalous-/puutarhatöihin palkatut henkilöt (ei perheenjäsenet)	D1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				Esimerkkejä vuosityötuntimääristä: 450 h = 2 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 900 h = 4 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 1800 h = 8 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 3000 h = noin 8 tuntia vuoden jokaisena päivänä	
	D2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

2 TILAN HOIDOSTA VASTAAVA HENKILÖ

2.1 Tilan/yrityksen hoidosta pääasiassa vastaavan henkilön tunnus

Katso tunnus yllä olevasta taulukosta (A, B, C1 jne.).

Tunnus:

Syntymävuosi (jos ei taulukossa):

2.2 Tilan hoidosta vastaavan henkilön maatalous-/puutarha-alan koulutus (korkein saatu koulutus)

1. Käytännön työkokemus

2. Maatalous-/puutarha-alan peruskoulutus (maatalousoppilaitos tms.)

3. Ylempi maatalous-/puutarha-alan koulutus (opisto, ammattikorkeakoulu, yliopisto tms.)

2.3 Tilan hoidosta vastaava henkilö on saanut tilan toimintaan liittyvää ammatillista koulutusta 1.9.2009–31.8.2010

Kyllä

Ei

3 LYHYTAIKAINEN TYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Tilan palkkaaman lyhytaikaisen työvoiman (alle 6 kk/hlö), sesonkityövoiman ja muun tilapäisen työvoiman tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä = työtuntien summa jaetaan 8:lla).

Työpäivät:

4 MAATALOUSLOMITTAJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Maatalouslomittajien (ja sijaispalvelun) tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä).

Työpäivät:

5 URAKOITSIJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Urakoitsijoiden, vuokaratyövoiman yms. tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä). Tässä yhteydessä tila/yritys ei ole palkkaa maksava työnantaja, vaan ostaa esim. kokonaisen urakan tai palvelun.

Työpäivät:

6 ULKOMAINEN PALKKATYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Ne kohtien 1, 3 ja 4 työntekijät, jotka ovat tilan palkkaamia eivätkä ole Suomen kansalaisia. Henkilömäärä ja maatalous-/puutarhatyön työpäivät (8 tunnin työpäivinä).

Henkilöt:

Työpäivät:

Siirry sivulle 6 ja jatka kohdasta 7.

MAATALOUSYHTYMÄ, Maatalous-/puutarhayrityksen työvoima 1.9.2009–31.8.2010

1 YHTYMÄN OSAKKAAT, PERHEENJÄSENET JA VAKITUISET TYÖNTEKIJÄT (muu työvoima kohtiin 3–6)

Maatalous- ja puutarhatyön sekä muun yritys- ja ansiotoiminnan määritelmät ovat sivulla 2.

Maatalousyhtymän osakkaat: ilmoita vain ne osakkaat, jotka ovat osallistuneet tilan/yrityksen töihin.

Muut perheenjäsenet: ennen vuotta 1996 syntyneet osakkaiden avio- tai avopuolisot, muut lähisukulaiset ja heidän puolisonsa, jotka ovat osallistuneet tilan töihin.

Vakituisesti maa-/puutarhatalouden töihin palkatut henkilöt: vähintään 6 kk vakituisesti tilalla työskennelleet henkilöt ja kasvinviljelytiloilla koko kasvukauden työskennelleet henkilöt.

Jos taulukon ryhmissä A, B tai C on henkilöitä enemmän kuin taulukossa rivejä, voit jatkaa luetteloa tyhjiksi jääville riveille tällä tai muilla sivuilla. Mainitse haastattelun yhteydessä, mihin ryhmään työntekijä kuuluu.

Työtunnit vuoden aikana (arvio)

	Tunnus	Sukupuoli		Syntymä- vuosi	Tilan maa-/puu- tarhatalouden työ	Työ muussa yri- tystoiminnassa, joka liittyy suo- raan tilan maa-/ puutarhatalouteen	Muun ansio- toiminnan työ (esim. palkkatyö tilan tilan ulko- puolella)	Metsätaloustyö, joka liittyy tilan metsään
		Mies 1	Nainen 2					
Yhtymän osakkaat, jotka osallistuvat tilan töihin	A1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
Osakkaiden perheenjäsenet (ennen v. 1996 syntyneet), jotka osallistuvat tilan töihin eivätkä ole yhtymän osak- kaita	B1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Vakituisesti maatalous-/ puutarhatöihin palkatut henkilöt (ei perheen- jäsenet)	C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				Esimerkkejä vuosityötuntimääristä: 450 h = 2 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 900 h = 4 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 1800 h = 8 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 3000 h = noin 8 tuntia vuoden jokaisena päivänä	
	C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

2 TILAN HOIDOSTA VASTAAVA HENKILÖ

2.1 Tilan/yrityksen hoidosta pääasiassa vastaavan henkilön tunnus

Katso tunnus yllä olevasta taulukosta (A1, A2, A3 jne.).

Tunnus:

Syntymävuosi (jos ei taulukossa):

2.2 Tilan hoidosta vastaavan henkilön maatalous-/puutarha-alan koulutus (korkein saatu koulutus)

1. Käytännön työkokemus

2. Maatalous-/puutarha-alan perus-
koulutus (maatalousoppilaitos tms.)

3. Ylempi maatalous-/puutarha-alan koulutus
(opisto, ammattikorkeakoulu, yliopisto tms.)

2.3 Tilan hoidosta vastaava henkilö on saanut tilan toimintaan liittyvää ammatillista koulutusta 1.9.2009–31.8.2010

Kyllä

Ei

3 LYHYTAIKAINEN TYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Tilan palkkaaman lyhytaikaisen työvoiman (alle 6 kk/hlö), sesonkityövoiman ja muun tilapäisen työvoiman tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä = työtuntien summa jaetaan 8:lla).

Työpäivät:

4 MAATALOUSLOMITTAJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Maatalouslomittajien (ja sijaispalvelun) tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä)

Työpäivät:

5 URAKOITSIJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Urakoitsijoiden, vuokratyövoiman yms. tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä). Tässä yhteydessä tila/yritys ei ole palkkaa maksava työnantaja, vaan ostaa esim. kokonaisen urakan tai palvelun.

Työpäivät:

6 ULKOMAINEN PALKKATYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Ne kohtien 1, 3 ja 4 työntekijät, jotka ovat tilan palkkaamia eivätkä ole Suomen kansalaisia. Henkilömäärä ja maatalous-/puutarhatyön työpäivät (8 tunnin työpäivinä).

Henkilöt:

Työpäivät:

OIKEUSHENKILÖ, Maatalous-/puutarhayrityksen työvoima 1.9.2009–31.8.2010

1 VAKITUISET TYÖNTEKIJÄT (muu työvoima kohtiin 3–6)

Maatalous- ja puutarhатыön sekä muun yritys- ja ansiotoiminnan määritelmät ovat sivulla 2.

Maatilan/puutarhayrityksen johtaja on henkilö, joka vastaa tilan/yrityksen tavanomaiseen päivittäiseen toimintaan liittyvien taloudellisten ja tuotannollisten tehtävien hoidosta.

Vakituisesti maa-/puutarhatalouden töitä tekevät henkilöt: vähintään 6 kk vakituisesti tilalla työskennelleet henkilöt ja kasvinviljelytiloilla koko kasvukauden työskennelleet henkilöt.

Jos taulukon ryhmässä B on henkilöitä enemmän kuin taulukossa rivejä, voit jatkaa luetteloa tyhjiksi jääville riveille tällä tai edellisillä sivuilla. Mainitse haastattelun yhteydessä, mihin ryhmään työntekijä kuuluu.

Työtunnit vuoden aikana (arvio)

	Tunnus	Suku­puoli		Syntymä­vuosi	Tilan maa-/puutarhatalouden työ h	Työ muussa yritystoiminnassa, joka liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen h	Metsätaloustyö, joka liittyy tilan metsään h
		Mies 1	Nainen 2				
Tilan johtaja	A1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__			
Muut vakituisesti maatalous-/puutarhatöitä tekevät henkilöt	B1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				Esimerkkejä vuosityötuntimääristä: 450 h = 2 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 900 h = 4 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 1800 h = 8 h/pv, 5 pv/viikko, 11 kk/v 3000 h = noin 8 tuntia vuoden jokaisena päivänä
	B2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B12	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B14	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

2 TILAN JOHTAJAN KOULUTUS

2.1 Tilan johtajan maatalous-/puutarha-alan koulutus (korkein saatu koulutus)

1. Käytännön työkokemus 2. Maatalous-/puutarha-alan peruskoulutus (maatalousoppilaitos tms.) 3. Ylempi maatalous-/puutarha-alan koulutus (opisto, ammattikorkeakoulu, yliopisto tms.)

2.2 Tilan johtaja on saanut tilan toimintaan liittyvää ammatillista koulutusta 1.9.2009–31.8.2010

- Kyllä Ei

3 LYHYTAIKAINEN TYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Lyhytaikaisen työvoiman (alle 6 kk/hlö), sesonkityövoiman ja muun tilapäisen työvoiman tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä = työtuntien summa jaetaan 8:lla).

Työpäivät:

4 MAATALOUSLOMITTAJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Maatalouslomittajien (ja sijaispalvelun) tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä).

Työpäivät:

5 URAKOITSIJAT (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Urakoitsijoiden, vuokratyövoiman yms. tilalle tekemät työpäivät (8 tunnin työpäivinä). Tässä yhteydessä tila/yritys ei ole palkkaa maksava työnantaja, vaan ostaa esim. kokonaisen urakan tai palvelun.

Työpäivät:

6 ULKOMAINEN PALKKATYÖVOIMA (MAATALOUS- JA PUUTARHATYÖT)

Ne kohtien 1, 3 ja 4 työntekijät, jotka ovat tilan palkkaamia eivätkä ole Suomen kansalaisia. Henkilömäärä ja maatalous-/puutarhатыön työpäivät (8 tunnin työpäivinä).

Henkilöt: Työpäivät:

Siirry sivulle 6 ja jatka kohdasta 7.

7 SUKUPOLVENVAIHDOS

7.1 Mistä vuodesta lähtien nykyinen haltija tai haltijat ovat omistaneet tai hallinneet tilaa/yritystä?

7.2 Miten tilan/yrityksen hallinnan vaihdos tapahtui?

1. Jatkettu oman/puolison suvun perhe-
viljelmää/maatalousyhtymää/yritystä 2. Ostettu/vuokrattu valmis tilakokonaisuus/
yritys suvun ulkopuolelta 3. Tila/yritys perustettu itse

8 TIETOKONE JA INTERNET

Koneiden ja laitteistojen ohjausjärjestelmiä ei ilmoiteta tässä (esim. ruokinta-automaatit ja täsmäviljelylaitteet).

8.1 Onko tilalla/yrityksellä käytössä tietokone?

- Kyllä Ei

8.2 Tietokoneen internet-yhteys

1. Kiinteä laajakaista 2. Lankapuhelinmodeemi 3. Mobiili laajakaista (USB-modeemi (mökkula, nettitikku))
 4. Muu internet-yhteys 5. Ei internet-yhteyttä

9 ENERGIA

9.1 Energian käyttö tilan maa-/puutarhataloudessa vuonna 2010 (arvio)

Tuotantotorakennusten lämmitys ja sähkölaitteet, traktoreiden ja muiden koneiden polttoaine, viljan kuivaus ym.

Yksityistalouden, metsätalouden ja muun yritystoiminnan energiankulutus jätetään pois.

1. Sähkö	<input type="text"/>	kWh
2. Moottoripolttoöljy (ja muu kevyt polttoöljy) traktoreiden ym. koneiden polttoaineeksi	<input type="text"/>	litraa
3. Lämmityspolttoöljy (ja moottoripolttoöljy) viljankuivaukseen ja lämmitykseen:		
a) yhteensä	<input type="text"/>	litraa
b) josta viljankuivauksen osuus	<input type="text"/>	litraa
4. Raskas polttoöljy	<input type="text"/>	kg
5. Puu (halot, pilkkeet, muu kokopuu)	<input type="text"/>	irto-m ³
6. Puupelletti ja -briketti	<input type="text"/>	kg
7. Puuhake (metsätähdehake tai -murske, muu puuhake)	<input type="text"/>	irto-m ³
8. Peltoenergia:		
a) siemensato (viljanjyvät, rypsinsemenet ym.)	<input type="text"/>	kg
b) olki ja muut peltoviljelyn tuotteet (ei siemensato)	<input type="text"/>	m ³
9. Jyrsinturve	<input type="text"/>	irto-m ³
10. Palaturve	<input type="text"/>	m ³
11. Turvepelletti	<input type="text"/>	kg
12. Muu energialähde, mikä?	<input type="text"/>	<input type="text"/>

9.2 Energiantuotanto uusiutuvista energialähteistä vuonna 2010

Merkitse rasti niiden tilalla käytettyjen energialähteiden kohdalle, joilla tuotetusta energiasta (esim. sähkö, lämpö tai liikennepolttoaine) ainakin osa käytetään tilan maa-/puutarhataloudessa tai myydään tilan ulkopuolelle.

Laitteen nimellisteho (jos tiedossa)

<input type="checkbox"/> 1. Kiinteä biomassa (puu, olki, vilja ym. (myös tilan ulkopuolelta tuotu), ei pelkkä turve)	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 2. Biokaasu	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 3. Lämpöpumppu (lämpö otetaan esim. maasta, vesistöistä tai ilmasta)	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 4. Tuulivoima	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 5. Aurinkoenergia	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 6. Vesivoima	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 7. Muu energialähde, mikä?	<input type="text"/>	kW

10 KASTELU

Jos tilan käytettävissä ei ole kastelulaitteita (tai on vain kasvihuoneviljelyn kastelulaitteita), siirry kohtaan 11.

10.1 Kasteltavissa oleva pelto- ja puutarha-ala, kun vettä on saatavissa normaalisti (ei kasvihuoneita)

 ha

10.2 Kuivuuden vuoksi vähintään kerran kasteltu pelto- ja puutarha-ala (ei kasvihuoneita, ei hallantorjuntasadetusta)						
1. Vuonna 2008						ha
2. Vuonna 2009						ha
3. Vuonna 2010						ha
10.3 Vuonna 2010 kastellun alan jakautuminen pääasiallisen kastelumenetelmän ja kastelun syyn mukaan						
1. Sadetus vähintään kerran kuivuuden vuoksi						ha
2. Tippa- tai tihkukastelu vähintään kerran kuivuuden vuoksi						ha
3. Sadetus vähintään kerran hallan torjumiseksi (ei sisälly kohdassa 10.2 ilmoitettuun alaan)						ha
10.4 Kasteluveden alkuperä (valitse tärkein)						
<input type="checkbox"/> 1. Pintavesi omalta tilalta (esim. lampi)	<input type="checkbox"/> 2. Pintavesi oman tilan ulkopuolelle ulottuvasta vesistöstä (esim. järvi, joki)					
<input type="checkbox"/> 3. Pohjavesi omalta tilalta (esim. kaivo)	<input type="checkbox"/> 4. Tilan ulkopuolelta tuleva vesijohtovesi	<input type="checkbox"/> 5. Muu				
11 PELTO- JA PUUTARHAVILJELY						
Jos tilalla ei ole pelto- eikä puutarhaviljelyä (tai jos on vain kasvihuoneviljelyä), siirry kohtaan 12.						
11.1 Perusmuokkaus ja peitteisyys pelloilla, jotka muokattiin ja/tai kylvettiin 1.7.2009–30.6.2010						
Nurmiala luetaan mukaan vain, jos nurmi perustettiin 1.7.2009 tai myöhemmin.						
a) Perusmuokkaus 1.7.2009–30.6.2010						
Jos pelto sekä muokattiin kevennetysti että kynnettiin, se lasketaan mukaan vain kyntöalaan.						
1. Syyskyntö						ha
2. Kevätkyntö						ha
3. Kevennetty muokkaus (kultivaattori, lautasmuokkain, äes, jyrsin tms.)						ha
4. Kylvö muokkaamattomaan maahan (Nurmien täydennyskylvöä ei lasketa mukaan.)						ha
b) Peitteisyys talvella 2009–2010 Huom! Syysviljan oras on yksi peitteisyysvaihtoehdoista (toisin kuin ympäristötuessa).						
1. Kesällä tai syksyllä 2009 kylvetty viljelykasvi (esim. syysvilja tai nurmi, kylvetty 1.7.2009 tai myöhemmin)						ha
2. Kerääjä- tai aluskasvi						ha
3. Kasvinjätteet ja/tai säнки (Perunapelto sadonkorjuun jälkeen lasketaan paljaaksi maaksi (kohta 5))						ha
4. Kevennetysti muokattu maa (vähintään 10 % kasvinjätteistä jäänyt maan pinnalle)						ha
5. Paljas maa (kynnetty tai muulla tavoin muokattu maa, jossa alle 10 % kasvinjätteistä jäänyt maan pinnalle)						ha
11.2 Pelto- ja puutarha-ala, jolla samaa kasvilajia on viljelty samalla loholla vuosina 2008, 2009 ja 2010						
Mukaan ei lueta pysyviä nurmia, marjapensaita, hedelmäpuita eikä kasvihuoneita.						
						ha
11.3 Lannan levitys 1.7.2009–30.6.2010 (sekä omalla tilalla tuotettu että muualta tuotu lanta)						
	Peltoala, jolle levitetty lantaa/virtsaa (yksi tai useita levityskertoja) ha	Sijoitus suoraan maan sisään (multaimella) ha	Edellä ilmoitetun levitysalan jakautuminen levitystavan mukaan			Pintalevytys, ei multausta ha
			Multaus pintalevityksen jälkeen			
			alle 4 h	4–12 h	yli 12 h kuluessa	
			ha	ha	ha	
1. Lietelanta						
2. Kiinteä lanta						
3. Virtsa/lantavesi						
12 KOTIELÄINTUOTANTO						
Jos tilalla ei ole kotieläintuotantoa, siirry kohtaan 13.						
12.1 Tilalta pois viedyn lannan osuus tilalla vuonna 2010 tuotetusta lannasta						
						%
12.2 Tilan vuonna 2010 käyttämien lantavarastojen lukumäärä ja riittävyys (sekä tilalla että tilan ulkopuolella sijaitsevat varastot)						
	Katettu kokonaan		Kattamaton tai katettu osittain		Varastojen riittävyys tyhjentämättä	
	Katemateriaali vesitiivis	Katemateriaali ei vesitiivis	kpl		kk	
	kpl	kpl	kpl		kk	
1. Lietelannan varastot						
2. Kiinteän lannan varastot						
3. Virtsasäiliöt						

12.3 Laidunala vuonna 2010		
Jos tilan eläimiä ei laidunneta, siirry kohtaan 12.5.		
Laiduntamiseen käytetty maa-ala (pelto, pysyvä laidun ym., myös laidunnus tilan ulkopuolella)	<input type="text"/>	ha
12.4 Laidunkauden pituus vuonna 2010 eläinryhmittäin (eläimet laitumella vähintään 2 h vuorokaudessa)		
1. Naudat:		
a) lypsylehmät	<input type="text"/>	kk
b) hiehot	<input type="text"/>	kk
c) nuorkarja ja vasikat	<input type="text"/>	kk
d) lihakarja	<input type="text"/>	kk
e) emolehmät	<input type="text"/>	kk
2. Hevoset	<input type="text"/>	kk
3. Lampaat	<input type="text"/>	kk
4. Vuohet	<input type="text"/>	kk
5. Muut eläimet	<input type="text"/>	kk
12.5 Nautapaikkojen määrä eri karjarakennustyypeissä		
Käytössä olevien paikkojen lukumäärä vuoden 2010 aikana keskimäärin		
1. Parsinavetan parsipaikat (naudat kytkettyinä):		
a) lannankäsittely: lietelanta	<input type="text"/>	kpl
b) lannankäsittely: kiinteä lanta	<input type="text"/>	kpl
2. Parsinavetan karsinapaikat:		
a) lannankäsittely: lietelanta	<input type="text"/>	kpl
b) lannankäsittely: kiinteä lanta	<input type="text"/>	kpl
c) lannankäsittely: kestokuivikepohja	<input type="text"/>	kpl
3. Pihattoipaikat (naudat vapaina):		
a) lannankäsittely: lietelanta	<input type="text"/>	kpl
b) lannankäsittely: kiinteä lanta	<input type="text"/>	kpl
c) lannankäsittely: kestokuivikepohja	<input type="text"/>	kpl
4. Muun karjarakennustyyppin paikat	<input type="text"/>	kpl
12.6 Sikapaikkojen määrä eri sikalatyypeissä		
Käytössä olevien paikkojen lukumäärä vuoden 2010 aikana keskimäärin		
1. Osittain rakolattiallisen sikalan paikat (lietelanta)	<input type="text"/>	kpl
2. Kokonaan rakolattiallisen sikalan paikat (lietelanta)	<input type="text"/>	kpl
3. Kuivikepohjasikalan paikat	<input type="text"/>	kpl
4. Muun sikalatyyppin paikat (esim. kiinteä lanta, joka poistetaan useita kertoja viikossa)	<input type="text"/>	kpl
12.7 Kanapaikkojen määrä eri kanalatyypeissä (munivat kanat)		
Käytössä olevien paikkojen lukumäärä vuoden 2010 aikana keskimäärin		
1. Häkkikanalapaikat	<input type="text"/>	kpl
2. Pienryhmäkanalapaikat (virikehäkkikanala)	<input type="text"/>	kpl
3. Lattiakanalapaikat	<input type="text"/>	kpl
4. Kerroslattiakanalapaikat (kerrosritiläkanala)	<input type="text"/>	kpl
5. Muun kanalatyyppin paikat	<input type="text"/>	kpl

13 MUU YRITYSTOIMINTA. Lue muun yritystoiminnan määritelmät sivun 2 alaosasta.**13.1 Harjoitetaanko tilalla muuta myyntituloja tuottavaa yritystoimintaa kuin maa- tai puutarhataloutta ja tilan omiin metsiin liittyvää metsätaloutta?** 1. Kyllä.

Vastaa myös kysymyksiin 13.2–13.5

 2. Ei.

Lomake on valmis. Kiitos vastaamisesta. Säilytä lomake, jotta se on käytettävissä, kun haastatteliija soittaa ja kerää tiedot.

13.2 Muun yritystoiminnan toimialat vuonna 2010

Merkitse rasti sarakkeeseen 1 kaikkien tilalla harjoitettujen toimialojen kohdalle.

Merkitse rasti myös sarakkeeseen 2, jos toiminnassa käytetään tilan maa-/puutarhatalouden koneita, rakennuksia, aluetta tai tuotteita.

Merkitse rasti sarakkeeseen 3 liikevaihdoltaan suurimman toimialan kohdalle. Liikevaihtoon luetaan toiminnan myyntituotot, joista on vähennetty arvonlisävero (ja mahdolliset muut välittömästi myynnin määrään perustuvat verot).

	1. Toimintaa harjoitetaan	2. Toiminta liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen (ks. ohje yllä)	3. Liikevaihdoltaan suurin toimiala (ks. ohje yllä)
Muu alkutuotanto kuin maa- ja metsätalous			
A1 Kalastus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A2 Kalojen, rapujen jne. viljely tilalla	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A3 Turkistarhaus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A4 Poronhoito	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A5 Muu alkutuotanto (esim. riistan tarhaus)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elintarvikkeiden jatkojalostus ja käsittely			
B1 Lihan jatkojalostus, teurastus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B2 Perunan, juuresten ja vihannesten sekä marjojen ja hedelmien jatkojalostus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B3 Meijerituotteiden valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B4 Myllytuotteiden valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B5 Leipomotuotteiden valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B6 Juomien valmistus (esim. tilaviinit, mehut)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B7 Muu elintarvikkeiden jatkojalostus ja käsittely	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Muiden maataloustuotteiden jatkojalostus			
B8 Villan ja/tai pellavan jatkojalostus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B9 Muu maataloustuotteiden jatkojalostus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Puutavaran jatkojalostus			
B10 Sahaus, höyläys, kyllästys	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B11 Rakennuspuusepän tuotteiden (esim. ovien, ikkunoiden) valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Käsitöiden valmistus myyntiin			
B12 Mattojen ryijyjen ja muiden tekstiilien valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B13 Huonekalujen valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B14 Muiden käsitöiden valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Energian tuotanto			
B15 Polttopuun ja/tai hakkeen valmistus myyntiin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B16 Muu uusiutuvan energian tuotanto myyntiin (biokaasu, biodiesel, sähkö ym.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B17 Turpeen tuotanto (esim. tilan ulkopuolisella turvesuolla)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Muu teollinen tuotanto			
B18 Metallituotteiden valmistus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B19 Muu valmistus/teollinen tuotanto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Jatkuu seuraavalla sivulla

Jatkoa edelliseltä sivulta	1. Toimintaa harjoitetaan	2. Toiminta liittyy suoraan tilan maa-/puutarhatalouteen (ks. ohje ed. sivulta)	3. Liikevaihdoltaan suurin toimiala (ks. ohje ed. sivulta)
Rakentaminen			
C1 Rakentaminen tilan ulkopuolella	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kauppa			
D1 Tilan omien jalostamattomien tuotteiden suoramyynti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D2 Tilan jatkojalostettujen tuotteiden suoramyynti, tukku- ja vähittäiskauppa tilalla	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D3 Muu tukku- ja vähittäiskauppa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Palvelut: Matkailu, majoitus ja virkistyspalvelut			
E1 Lomamökkien vuokraus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E2 Majoituspalvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E3 Ravintola- ja/tai kahvilatoiminta	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E4 Pitopalvelu ja/tai muut ateriapalvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E5 Virkistyskalastus, retkeily tms. virkistyspalvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E6 Ohjelmapalvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Palvelut: Urakointi (tilan ulkopuolelle)			
E7 Maatalouskoneurakointi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E8 Muiden maatilojen viljan tai heinän kuivaaminen oman tilan kuivurilla	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E9 Metsätyöurakointi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E10 Bioenergiaurakointi (esim. ruokohelpin korjuu)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E11 Lumen auraus, teiden kunnossapito	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E12 Maanrakennustyöt (kaivurityöt), rakennusmaan raivaus, purku ja pohjarakentaminen yms. koneurakointi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Palvelut: Muut palvelut			
E13 Hoito- ja hoivapalvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E14 Kuljetuspalvelut (taksipalvelut, tavarankuljetukset)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E15 Kiinteistö- ja siivousalan palvelut sekä ympäristöhoito	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E16 Ratsastustalli (asiakkaat ratsastavat tilan hevosilla)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E17 Muu hevostoiminta (tallipaikkojen vuokraus, hevosten valmennus ja kilpailuttaminen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E18 Palvelut liike-elämälle (esim. tilitoimisto, tietojenkäsittely-palvelu, konsultointi)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E19 Muut palvelut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

13.3 Muun yritystoiminnan yhteenlaskettu liikevaihto vuonna 2010 euroina (arvio) (Liikevaihto on määritelty kohdan 13.2 ohjeessa.)

1. <10 000 2. 10 000 – <50 000 3. 50 000 – <100 000 4. 100 000 – 200 000 5. >200 000

13.4 Tilaan suoraan liittyvän muun yritystoiminnan liikevaihdon osuus tilan kokonaisliikevaihdosta vuonna 2010 (arvio)

Muun yritystoiminnan prosenttiosuus kokonaisliikevaihdosta lasketaan seuraavasti:

$$\frac{\text{Tilan maa- ja puutarhatalouteen suoraan liittyvän muun yritystoiminnan liikevaihto}}{\text{Maa- ja puutarhatalouden sekä siihen suoraan liittyvän muun yritystoiminnan kokonaisliikevaihto + suorat tuet}} \times 100 \%$$

Muun yritystoiminnan liikevaihtoon lasketaan tässä mukaan vain ne toimialat, joiden kohdalla rastiit sarakkeen 2 kysymyksessä 13.2. Tilan kokonaisliikevaihto sisältää tämän lisäksi maa- ja puutarhatalouden liikevaihdon sekä tilalle maksettavat suorat tuet. Metsätalouden liikevaihto jätetään pois.

Merkitse rasti sen luokan kohdalle, johon edellä laskettu prosenttiosuus sijoittuu

1. 0 – 10 % 2. >10 – 50 % 3. >50 – <100 %

13.5 Muu yritystoiminta työllisti tilalle palkattuja ulkopuolisia työntekijöitä (ei viljelijäperheen jäseniä) vuonna 2010 (arvio). Voivat sisältyä myös kohtiin 1–6.

henkilöä työpäivää (8 tunnin työpäivinä)

Kiitos vastaamisesta. Säilytä lomake, jotta se on käytettävissä, kun haastattelija soittaa ja kerää tiedot.

Lägenhetens namn
Lägenhetssignum
Telefonnummer på vilket/vilka du kan nås

Lantbruksräkningen 2010

omfattande förfrågan

**MODELLBLANKETT - DEN HÄR
BLANKETTEN KAN INTE FYLLAS I OCH
RETURNERAS**

Läs först definitionerna på sida 2. Börja därefter fylla i blanketten. Spara blanketten så att du kan lämna in uppgifterna när intervjuaren ringer om 1 - 3 veckor.

Välj gårdens ägarform och fyll därefter i blanketten.

- Familjejordbruk: börja på sidan 3.
- Lantrukssammanslutning: börja på sidan 4.
- Juridisk person: börja på sidan 5.

DEFINITIONER SOM ANVÄNTS PÅ BLANKETTEN

GÅRDSBRUKSENHETENS/FÖRETAGETS ÄGARFORM

FAMILJEJORDBRUK: innehavaren är

- en enskild person
- makar som är gifta eller sambor
- syskon som är gemensamma förmånstagare genom arv, om de inte odlar gården som lantbrukssammanslutning
- enskild innehavare som ensam har ekonomiskt och juridiskt ansvar för gården

LANTBRUKSSAMMANSLUTNING: innehavaren är

- en grupp som består av fysiska personer som äger, hyr eller annars tillsammans sköter en gård eller ett trädgårdsföretag eller egna gårdar/trädgårdsföretag som om de var en gård
- syskon som är gemensamma förmånstagare genom arv, om de inte odlar gården som familj jordbruk

JURIDISK PERSON: innehavaren är

- aktiebolag
- staten, kommun, samkommun
- kyrkan eller någon av dess olika institutioner
- andra motsvarande offentliga inrättningar
- kommersiella eller kooperativa företag
- stiftelser eller andra motsvarande sammanslutningar

JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN

Jordbruks- och trädgårdsarbeten är de arbeten på gården/företaget som anknyter till jordbruk eller trädgårdsproduktion, såsom

- växtodlings- och husdjursarbeten
- bokförings-, lednings- och planeringsarbeten inom jordbruket
- reparations-, underhålls- och servicearbeten för maskiner
- nybyggnads- och ombyggnadsarbeten
- grundförbättringsarbeten
- trädgårds- och växthusarbeten
- arbeten i samband med biodling
- arbeten i samband med lagring och iordningsställande av lantbruks- eller trädgårdsprodukter för försäljning (t.ex. förpackande)

Jordbruks- och trädgårdsarbete är inte:

- skogsbruksarbeten (inkl. skogsbrukets bokföring och planering)
- hushållsarbeten (inkl. skötsel av hemgård, hemträdgård och köksträdgård)
- jakt och fiske
- annan företagsverksamhet

ANNAN FÖRETAGSVERSAMHET

Annan företagsverksamhet innebär all ekonomiskt betydande företagsverksamhet som sker regelbundet med undantag av gårdens jordbruk, trädgårdsodling och skogsbruk. Annan företagsverksamhet kan bedrivas inom till exempel följande näringsgrenar: turistservice, maskinentreprenad, vidareförädling av livsmedel eller trävaror, fiskodling, renskötsel och pälsfarmning. En mera uttömmande förteckning över näringsgrenar i samband med annan företagsverksamhet börjar i punkt 13.2 på sidorna 9-10 på blanketten.

Annan företagsverksamhet som direkt hör samman med jordbruket/trädgårdsodlingen på gården:

I verksamheten används gårdens maskiner, byggnader, områden eller produkter som hör till jordbruket/trädgårdsodlingen.

Annan förvärvsverksamhet som inte direkt hör samman med jordbruket/trädgårdsodlingen på gården:

Gårdens egen arbetskraft kan delta i verksamheten, men där används inte gårdens maskiner, byggnader, områden eller produkter som hör till jordbruket/trädgårdsodlingen (t.ex. lönearbete utanför gården).

Skötsel av gårdens egna skogar räknas inte in i jordbruks- och trädgårdsarbetet eller i annan företagsverksamhet eller annan förvärvsverksamhet.

FAMILJEJORDBRUK, Jordbruks-/trädgårdsföretagets arbetskraft under tiden 1.9.2009–31.8.2010

1 JORDBRUKARFAMILJEN OCH STADIGVARANDE ARBETSTAGARE (övrig arbetskraft anges i punkter 3–6)

Definitionerna av jordbruks- och trädgårdsarbete samt av annan företags- och förvärvsverksamhet finns på sida 2.

Jordbrukaren: fyll i uppgifterna även om jordbrukaren inte arbetar på gården eller i trädgårdsföretaget. Jordbrukaren kan vara lägenhetens ägare eller arrendator.

Jordbrukarens make/maka/sambo: fyll i uppgifterna även om denne inte deltar i gårdens eller trädgårdsföretagets arbeten.

Övriga familjemedlemmar: före år 1996 födda nära släktingar och deras makar/sambor som har deltagit i gårdens arbeten.

Personer som stadigvarande avlönats för jordbruks- och/eller trädgårdsarbeten: personer som arbetat stadigvarande på gården i minst 6 mån och personer som arbetat på växtodlingsgårdar under hela växtperioden.

Om det i grupperna C eller D i tabellen finns flera arbetstagare än det finns rader i tabellen kan du fortsätta uppräkningsen på tomma rader på den här sidan eller på blankettens övriga sidor. Nämn vid telefonintervjun till vilken grupp arbetstagaren hör.

Arbetstimmar under året (uppskattning)

	Kod	Kön		Födelse- år	Jordbruks-/ trädgårds- arbete på gården	Arbete inom annan företagsverksamhet som direkt hör sam- man med jordbruket/ trädgårdssodlingen på gården	Arbete inom annan förvärvs- verksamhet (t.ex. lönearbete utanför gården)	Skogsbruks- arbete, som hör samman med gårdens egen skog
		Man 1	Kvinna 2					
Jordbrukaren	A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__	h	h	h	h
Jordbrukarens make/maka	B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Andra medlemmar av jordbrukar- familjen (födda före år 1996) som deltar i gårdens arbeten.	C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Personer som stadigvarande avlönats för jord- bruks-/trädgårds- arbeten (inte familjemedlemmar)	D1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				Exempel på antal arbetstimmar under året: 450 h = 2 h/dag, 5 dagar/vecka, 11 mån/år 900 h = 4 h/d, 5 d/v, 11 mån/år 1800 h = 8 h/d, 5 d/v, 11 mån/år 3000 h = ca 8 timmar varje dag under året	
	D2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	D6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

2 PERSON SOM ANSVARAR FÖR GÅRDENS SKÖTSEL

2.1 Koden för den person som huvudsakligen ansvarar för skötseln av gården/företaget

Välj koden i tabellen ovan (A, B, C1 osv.). Kod: Födelseår (om det saknas i tabellen):

2.2 Utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn som avlagts av den person som ansvarar för gårdens skötsel (den högsta avlagda utbildningen)

1. Praktisk arbetserfarenhet 2. Grundutbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (lantbruksläroanstalt etc.) 3. Högre utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (institut, yrkeshögskola, universitet etc.)

2.3 Den person som ansvarar för gårdens skötsel har under perioden 1.9.2009–31.8.2010 fått yrkesinriktad utbildning som anknyter till gårdens verksamhet

Ja Nej

3 KORTVARIGT ANSTÄLLDA (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av kortvarigt anställda (under 6 mån./person) på gården, säsonganställda och annan tillfällig arbetskraft (uppges som 8 timmars arbetsdagar = de sammanlagda arbetstimmarna divideras med åtta). Arbetsdagar:

4 LANTBRUKSAVBYTARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av lantbruksavbytare (och vikarieservice) på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar). Arbetsdagar:

5 ENTREPRENÖRER (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av entreprenörer, hyrd arbetskraft etc. på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar). Här är gården/företaget inte en arbetsgivare som betalar lön, utan företaget köper t.ex. en hel entreprenad eller tjänst. Arbetsdagar:

6 UTLÄNDSKA LÖNEARBETARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Arbetstagare i punkterna 1, 3 och 4 anställda av gården, inte finska medborgare. Antalet personer samt arbetsdagar i jordbruks-/trädgårdsarbete (som 8 t. arbetsdagar). Personer: Arbetsdagar:

LANTBRUKSSAMMANSLUTNING, Jordbruks-/trädgårdsföretagets arbetskraft under tiden 1.9.2009–31.8.2010

1 SAMMANSLUTNINGENS DELÄGARE, FAMILJEMEDLEMMAR OCH FAST ANSTÄLLDA (övrig arbetskraft anges i punkter 3–6)

Definitionerna av jordbruks- och trädgårdsarbete samt av annan företags- och förvärvsverksamhet finns på sida 2.

Lantbrukssammanslutningens delägare: uppgive endast de personer som deltagit i gårdens/företagets arbeten

Övriga familjemedlemmar: uppgive delägarnas makar/sambor, nära släktingar och deras makar/sambor som är födda före år 1996 och har deltagit i gårdens arbeten.

Personer som stadigvarande avlönats för jordbruks- och/eller trädgårdsarbeten: personer som arbetat stadigvarande på gården i minst 6 mån och personer som arbetat på växtodlingsgårdar under hela växtperioden.

Om det i grupperna A, B eller C i tabellen finns flera arbetstagare än det finns rader i tabellen kan du fortsätta uppräkningsen på tomma rader på den här sidan eller på blankettens övriga sidor. Nämn vid telefonintervjun till vilken grupp arbetstagaren hör.

Arbetstimmar under året (uppskattning)

	Kod	Kön		Födelseår	Jordbruks-/trädgårdsarbete på gården h	Arbete inom annan företagsverksamhet som direkt hör samman med jordbruket/trädgårdsodlingen på gården h	Arbete inom annan förvärvsverksamhet (t.ex. lönearbete utanför gården) h	Skogsbruksarbete, som hör samman med gårdens egen skog h
		Man 1	Kvinna 2					
Samman- slutningens delägare som deltar i gårdens arbeten	A1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
	A6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__				
Delägarnas familjemedlemmar (födda före år 1996) som deltar i gårdens arbeten (ej delägare)	B1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	B5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
Personer som stadigvarande avlönats för jord- bruks-/trädgårds- arbeten (inte familjemedlemmar)	C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	C5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

Exempel på antal arbetstimmar under året:
450 h = 2 h/dag, 5 dagar/vecka, 11 mån/år
900 h = 4 h/d, 5 d/v, 11 mån/år
1800 h = 8 h/d, 5 d/v, 11 mån/år
3000 h = ca 8 timmar varje dag under året

2 PERSON SOM ANSVARAR FÖR GÅRDENS SKÖTSEL

2.1 Koden för den person som huvudsakligen ansvarar för skötseln av gården/företaget

Välj koden i tabellen ovan (A1, A2, A3 osv.). Kod: Födelseår (om det saknas i tabellen):

2.2 Utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn som avlagts av den person som ansvarar för gårdens skötsel (den högsta avlagda utbildningen)

1. Praktisk arbetserfarenhet 2. Grundutbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (lantbruksläroanstalt etc.) 3. Högre utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (institut, yrkeshögskola, universitet etc.)

2.3 Den person som ansvarar för gårdens skötsel har under perioden 1.9.2009–31.8.2010 fått yrkesinriktad utbildning som anknyter till gårdens verksamhet

Ja Nej

3 KORTVARIGT ANSTÄLLDA (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av kortvarigt anställda (under 6 mån./person) på gården, säsonganställda och annan tillfällig arbetskraft (uppges som 8 timmars arbetsdagar = de sammanlagda arbetstimmarna divideras med åtta).

Arbetsdagar:

4 LANTBRUKSAVBYTARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av lantbruksavbytare (och vikarieservice) på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar)

Arbetsdagar:

5 ENTREPRENÖRER (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av entreprenörer, hyrd arbetskraft etc. på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar). Här är gården/företaget inte en arbetsgivare som betalar lön, utan företaget köper t.ex. en hel entreprenad eller tjänst.

Arbetsdagar:

6 UTLÄNDSKA LÖNEARBETARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Arbetstagare i punkterna 1, 3 och 4 anställda av gården, inte finska medborgare.

Antalet personer samt arbetsdagar i jordbruks-/trädgårdsarbete (som 8 t. arbetsdagar)

Personer: Arbetsdagar:

JURIDISK PERSON, Jordbruks-/trädgårdsföretagets arbetskraft under tiden 1.9.2009–31.8.2010

1 FAST ANSTÄLLDA (övrig arbetskraft anges i punkter 3–6)

Definitionerna av jordbruks- och trädgårdsarbete samt av annan företags- och förvärvsverksamhet finns på sida 2.

Gårdsbrukshuset/trädgårdsföretagets driftsledare är den person som ansvarar för skötseln av ekonomi- och produktionsuppgifter i anslutning till gårdens/företagets normala dagliga verksamhet.

Personer som stadigvarande utför lantbruks- och/eller trädgårdsarbeten: personer som arbetat stadigvarande på gården i minst 6 mån och personer som arbetat på växtodlingsgårdar under hela växtperioden.

Om det i gruppen B i tabellen finns flera arbetstagare än det finns rader i tabellen kan du fortsätta uppräkningsraderna på tomma rader på den här sidan eller på blankettens övriga sidor. Nämn vid telefonintervjun till vilken grupp arbetstagaren hör.

Arbetstimmar under året (uppskattning)

	Kod	Kön		Födelseår	Jordbruks-/trädgårdsarbete på gården h	Arbete inom annan företagsverksamhet som direkt hör samman med jordbruket/trädgårdsodlingen på gården h	Skogsbruksarbete, som hör samman med gårdens egen skog h
		Man 1	Kvinna 2				
Gårdens driftsledare	A1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19__			
Andra personer som stadigvarande utför lantbruks-/trädgårdsarbeten	B1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				Exempel på antal arbetstimmar under året: 450 h = 2 h/dag, 5 dagar/vecka, 11 mån/år 900 h = 4 h/d, 5 d/v, 11 mån/år 1800 h = 8 h/d, 5 d/v, 11 mån/år 3000 h = ca 8 timmar varje dag under året
	B2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B12	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B14	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B16	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B17	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B18	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B19	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
	B20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

2 DRIFTSLEDARENS UTBILDNING

2.1 Driftsledarens utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (den högsta avlagda utbildningen)

1. Praktisk arbetserfarenhet 2. Grundutbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (lantbruksläroanstalt etc.) 3. Högre utbildning inom lantbruks-/trädgårdssektorn (institut, yrkeshögskola, universitet etc.)

2.2 Driftsledaren har under perioden 1.9.2009 -31.8.2010 fått yrkesinriktad utbildning som anknyter till gårdens verksamhet

- Ja Nej

3 KORTVARIGT ANSTÄLLDA (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av kortvarigt anställda (under 6 mån./person), säsonganställda och annan tillfällig arbetskraft. (uppges som 8 timmars arbetsdagar = de sammanlagda arbetstimmarerna divideras med 8). Arbetsdagar:

4 LANTBRUKSAVBYTARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av lantbruksavbytare (och vikarieservice) på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar) Arbetsdagar:

5 ENTREPRENÖRER (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Antalet arbetsdagar som utförts av entreprenörer, hyrd arbetskraft etc. på gården (uppges som 8 timmars arbetsdagar). Här är gården/företaget inte en arbetsgivare som betalar lön, utan företaget köper t.ex. en hel entreprenad eller tjänst. Arbetsdagar:

6 UTLÄNDSKA LÖNEARBETARE (JORDBRUKS- OCH TRÄDGÅRDSARBETEN)

Arbetstagare i punkterna 1, 3 och 4 anställda av gården, inte finska medborgare. Antalet personer samt arbetsdagar i jordbruks-/trädgårdsarbete (som 8 t. arbetsdagar) Personer: Arbetsdagar:

7 GENERATIONSVÄXLING

7.1 Vilket år övertog nuvarande ägare/innehavare gården/företaget?

7.2 Hur kom nuvarande ägare/innehavare att överta gården/företaget?

1. Övertagit den egna släktens/makans släkts familj jordbruk/lantbrukssammanslutning/företag 2. Köpt/hyrt en färdig gårdsbrukshelhet/ ett färdigt företag som inte gått i släkten 3. Själv etablerat gården/företaget

8 DATOR OCH INTERNET

Styrsystem för maskiner och anläggningar anges inte här (t.ex. utfodringsautomater och utrustning för precisionsodling).

8.1 Används en dator på Er gård/Ert företag?

- Ja Nej

8.2 Datorns internetanslutning

1. Fast bredband 2. Modem 3. Mobilt bredband (USB-modem ("mökkula"))
 4. Annan internetanslutning 5. Ingen internetanslutning

9 ENERGI

9.1 Energianvändningen inom gårdens jordbruk/trädgårdsodling år 2010 (uppskattning)

Uppvärmning av och elektriska apparater i produktionsbyggnader, bränsle i traktorer och andra maskiner, torkning av spannmål osv. **Energiförbrukningen i privathushållet, i skogsbruket och i övrig företagsverksamhet räknas inte hit.**

1. Elektricitet	<input type="text"/>	kWh
2. Motorbränsolja (och andra typer av lätt bränsolja) som bränsle i traktorer och andra maskiner	<input type="text"/>	liter
3. Eldningsbränsolja (och motorbränsolja) för spannmålstorkning och uppvärmning:		
a) totalt	<input type="text"/>	liter
b) varav den andel som åtgår för spannmålstorkning	<input type="text"/>	liter
4. Tung bränsolja	<input type="text"/>	kg
5. Trä (ved, småved, annat helträ)	<input type="text"/>	lös-m ³
6. Träpellets och träbriketter	<input type="text"/>	kg
7. Träflis (flis eller kross av hyggesrester, annan träflis)	<input type="text"/>	lös-m ³
8. Åkerenergi:		
a) fröskörd (spannmålskorn, rybsfrö etc.)	<input type="text"/>	kg
b) halm och andra produkter från åkerodling (ej fröskörd)	<input type="text"/>	m ³
9. Frästorv	<input type="text"/>	lös-m ³
10. Stycketorv	<input type="text"/>	m ³
11. Torvpellets	<input type="text"/>	kg
12. Annan energikälla, vilken?	<input type="text"/>	<input type="text"/>

9.2 Produktion av energi från förnybara energikällor år 2010

Kryssa för de energikällor med vilka Ni på gården producerar energi (t.ex. elektricitet, värme eller trafikbränslen), som åtminstone delvis används inom gårdens eget jordbruk/egen trädgårdsodling eller säljs utanför gården.

Anläggningens nominella effekt (om känd)

<input type="checkbox"/> 1. Fast biomassa (trä, halm, spannmål etc. (också från utanför gården), <u>inte</u> torv som det enbara bränslet)	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 2. Biogas	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 3. Värmepump (värme tas t.ex. från jord, vatten eller luft)	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 4. Vindkraft	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 5. Solenergi	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 6. Vattenkraft	<input type="text"/>	kW
<input type="checkbox"/> 7. Annan energikälla, vilken?	<input type="text"/>	kW

10 BEVATTNING

Om gården inte har tillgång till bevattningsanläggning (eller bevattning enbart i växthus), gå till punkt 11.

10.1 Åker- och trädgårdsareal som kan bevattnas då vattentillgången är normal (ej växthus)

 ha

10.2 Åker- och trädgårdsareal som bevattnats minst en gång på grund av torka (ej växthus, ej frostbekämpning)						
1. År 2008					ha	
2. År 2009					ha	
3. År 2010					ha	
10.3 Hur den bevattnade arealen år 2010 är fördelad enligt huvudsaklig bevattningsmetod och orsak						
1. Bevattning med sprinklers minst en gång pga. torka					ha	
2. Droppbevattning minst en gång pga. torka					ha	
3. Bevattning med sprinklers minst en gång för att bekämpa frost (ingår inte i arealen i punkt 10.2)					ha	
10.4 Bevattningsvattnets ursprung (kryssa för det viktigaste alternativet)						
<input type="checkbox"/> 1. Ytvatten på den egna gården (t.ex. damm)	<input type="checkbox"/> 2. Ytvatten från ett vattendrag som sträcker sig utanför gårdens marker (t.ex. sjö, å)					
<input type="checkbox"/> 3. Grundvatten på den egna gården (t.ex. brunn)	<input type="checkbox"/> 4. Vattenledningsvattnet som tas utanför gården	<input type="checkbox"/> 5. Annat				
11 ÅKER- OCH TRÄDGÅRDSODLING						
Om det inte idkas åkerodling eller om det idkas enbart växthusodling, gå till punkt 12						
11.1 Grundbearbetning och växttäckning på åkrar som bearbetades och/eller såddes 1.7.2009–30.6.2010						
Vall inkluderas bara om den grundades 1.7.2009 eller senare.						
a) Grundbearbetning 1.7.2009–30.6.2010						
Om åkern både bearbetades reducerat och plöjdes, räknas den bara in i den plöjda arealen.						
1. Höstplöjning					ha	
2. Vårplöjning					ha	
3. Reducerad bearbetning (kultivator, harv, tallriksharv, fräs etc.)					ha	
4. Sådd i obearbetad jord (kompletteringssådd av vall räknas inte)					ha	
b) Växttäckning under vintern 2009–2010 Obs! Höstsäd är ett växttäckningsalternativ (annorlunda än i miljöstödet)						
1. Odlingväxt som såtts på sommaren eller hösten (t.ex. höstsäd eller vall, sått 1.7.2009 eller senare)					ha	
2. Fång- eller bottengröda					ha	
3. Växtrester och/eller stubb (Potatisåker efter skörd räknas som barmark (punkt 5).)					ha	
4. Reducerat bearbetad mark (minst 10 % av växtresterna är kvar på markytan)					ha	
5. Bar mark (plöjd eller på annat sätt bearbetad mark där mindre än 10 % av växtresterna är kvar på markytan)					ha	
11.2 Åker- och trädgårdsareal, där samma växtart har odlats på samma skifte år 2008, 2009 och 2010						
I arealen inkluderas inte permanent betesmark och slätteräng, bärbuskar, fruktträd eller växthus.						
					ha	
11.3 Spridning av stallgödsel 1.7.2009–30.6.2010 (såväl gödsel som uppstått på den egna gården som gödsel som förts in till gården)						
	Markareal, där gödsel/urin spridits (en eller flera gånger)	Delning av den förutnämnda spridningsarealen enligt spridningsmetod				
	ha	Placering direkt i marken (med myllare)	Myllas ner efter spridning på ytan inom			Spridning på ytan, myllas inte ner
		ha	mindre än 4 h	4–12 h	mer än 12 h	ha
			ha	ha	ha	ha
1. Flytgödsel						
2. Fast gödsel						
3. Urin/gödselvattnet						
12 HUSDJURSPRODUKTION						
Om ingen husdjursproduktion, gå till punkt 13.						
12.1 Andel av den samlade gödselframställningen som förs bort från företaget år 2010						
					%	
12.2 Antalet gödselstäder som gården använt under år 2010 och deras kapacitet (lager både inom och utanför gården)						
		Helt täckta med vattentät material	Helt täckta med material som inte är vattentät	Utan tak eller delvis täckt	Lagerkapacitet utan tömning	
		st	st	st	mån	
1. Flytgödselbehållare						
2. Lager för fastgödsel						
3. Urinbehållare						

12.3 Betesareal år 2010		
Om djuren inte går på bete, gå till punkt 12.5		
Areal som använts för betesgång (åker, permanent betesmark osv., även betesgång utanför gården)	<input type="text"/>	ha
12.4 Betesperiodens längd år 2010 enligt djurgrupp (djuren går på bete minst 2 h per dygn)		
1. Nötkreatur:		
a) mjölkkor	<input type="text"/>	mån
b) kvigor	<input type="text"/>	mån
c) ungdjur och kalvar	<input type="text"/>	mån
d) köttboskap	<input type="text"/>	mån
e) dikor	<input type="text"/>	mån
2. Hästar	<input type="text"/>	mån
3. Får	<input type="text"/>	mån
4. Getter	<input type="text"/>	mån
5. Andra djur	<input type="text"/>	mån
12.5 Antalet nötdjursplatser i olika typer av boskapsstall Antalet använda platser i medeltal under år 2010.		
1. Båsplatser i båsstall (nötkreaturen uppboundna):		
a) gödselhantering: flytgödsel	<input type="text"/>	st
b) gödselhantering: fastgödsel	<input type="text"/>	st
2. Boxplatser i båsstall:		
a) gödselhantering: flytgödsel	<input type="text"/>	st
b) gödselhantering: fastgödsel	<input type="text"/>	st
c) gödselhantering: djupströunderlag	<input type="text"/>	st
3. Lösdriftplatser		
a) gödselhantering: flytgödsel	<input type="text"/>	st
b) gödselhantering: fastgödsel	<input type="text"/>	st
c) gödselhantering: djupströunderlag	<input type="text"/>	st
4. Platser i en annan typ av boskapsstall	<input type="text"/>	st
12.6 Antalet svinplatser i olika typer av svinstall Antalet använda platser i medeltal under år 2010.		
1. Platser i svinstall med delvist spaltgolv (flytgödsel)	<input type="text"/>	st
2. Platser i svinstall med enbart spaltgolv (flytgödsel)	<input type="text"/>	st
3. Platser i svinstall med ströbädd	<input type="text"/>	st
4. Platser i en annan typ av svinstall (t.ex. fastgödsel som avlägsnas flera gånger i veckan)	<input type="text"/>	st
12.7 Antalet hönsplatser i olika typer av hönsstall (värphöns) Antalet använda platser i medeltal under år 2010.		
1. Burhönshusplatser	<input type="text"/>	st
2. Platser i smågruppshönshus (inredda burar)	<input type="text"/>	st
3. Golvhönshusplatser	<input type="text"/>	st
4. Platser i hönsstall med flervåningssystem för frigående hönor	<input type="text"/>	st
5. Platser i en annan typ av hönsstall	<input type="text"/>	st

13 ANNAN FÖRETAGSVERKSAMHET. Se definitionerna av annan företagsverksamhet nere på sidan 2.**13.1 Bedrivs det på gården annan företagsverksamhet som ger försäljningsinkomster än jordbruk eller trädgårdsodling och skogsbruk med gårdens egen skog**

1. Ja. Besvara också frågorna 13.2–13.5
2. Nej. Blanketten är klar. Tack för dina svar. Spara blanketten så att den är nära till hands när intervjuaren ringer upp och samlar in uppgifterna.

13.2 Den andra företagsverksamhetens näringsgrenar år 2010

Kryssa för i spalt 1 alla näringsgrenar som bedrivs på gården.

Kryssa också för i spalt 2 om maskiner, byggnader, områden eller produkter som hör till gårdens jordbruk/trädgårdsodling används inom verksamheten.

Kryssa i spalt 3 för den näringsgren som ger den största omsättningen. I omsättningen räknas in försäljningsintäkterna från verksamheten minus mervärdesskatt (och eventuella andra skatter som direkt bygger på försäljningsmängden).

	1. Verksamhet bedrivs	2. Verksamheten har direkt anknytning till gårdens jordbruk/trädgårdsodling (se anvisning ovan)	3. Den till omsättningen viktigaste näringsgrenen (se anvisning ovan)
Annan primärproduktion än jord- och skogsbruk			
A1 Fiske	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A2 Odling av fisk, kräftor etc. på gården	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A3 Pälsfarmning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A4 Renskötsel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A5 Annan primärproduktion (t.ex. uppfödning av vilt)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vidareförädling och bearbetning av livsmedel			
B1 Vidareförädling av kött, slakt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B2 Vidareförädling av potatis, grönsaker, frukt och bär	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B3 Tillverkning av mejeriprodukter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B4 Tillverkning av kvarnprodukter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B5 Tillverkning av bageriprodukter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B6 Tillverkning av drycker (t.ex. gårdsvin, saft)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B7 Övrig vidareförädling och bearbetning av livsmedel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vidareförädling av övriga lantbruksprodukter			
B8 Vidareförädling av ull och/eller lin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B9 Annan vidareförädling av lantbruksprodukter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vidareförädling av trävaror			
B10 Sågning, hyvling och impregnering	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B11 Tillverkning av snickeriprodukter (t.ex. dörrar och fönster)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Framställning av hantverk för försäljning			
B12 Tillverkning av mattor, ryor och övriga textilier	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B13 Möbeltillverkning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B14 Tillverkning av övrigt hantverk	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Energiproduktion			
B15 Framställning och försäljning av brännved och/eller flis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B16 Produktion av annan förnybar energi för försäljning (biogas, biodiesel, elektricitet m.m.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B17 Torvproduktion (t.ex. på en torvmosse utanför gården)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Annan industriell produktion			
B18 Tillverkning av metallprodukter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B19 Annan tillverkning/industriell produktion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tabellen fortsätter från föregående sida	1.	2.	3.
Byggande			
C1 Byggnadsarbete utanför gården	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Handel			
D1 Direktförsäljning av gårdens egna oförädlade produkter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D2 Direktförsäljning av gårdens vidareförädlade produkter, parti- och detaljhandel på gården	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D3 Övrig parti- och detaljhandel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tjänster: Turism, inkvarterings- och rekreationstjänster			
E1 Uthyrning av semesterstugor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E2 Inkvarteringstjänster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E3 Restaurang- och/eller kaféverksamhet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E4 Catering och/eller övrig måltidsservice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E5 Fritidsfiske, camping m.fl. rekreationstjänster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E6 Programservice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tjänster: Entreprenadverksamhet (utanför gården)			
E7 Lantbruksmaskinentreprenad	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E8 Torkning av andra gårdars spannmål eller hö i den egna gårdens tork	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E9 Skogsarbetsentreprenad	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E10 Bioenergientreprenad (t.ex. skördande av rörflen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E11 Snöplogning, vägunderhåll	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E12 Grävning, schaktning, röjning av byggnadsmark, rivning och grundarbete m.fl. maskinentreprenader	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tjänster: Övriga tjänster			
E13 Vård- och omsorgstjänster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E14 Transportservice (taxitjänster, varutransporter)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E15 Tjänster inom fastighets- och städbranschen samt miljövård	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E16 Ridstall (kunder rider på gårdens hästar)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E17 Annan hästverksamhet (uthyrning av stallplatser, träning av och tävlande med hästar)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E18 Tjänster för affärlivet (t.ex. bokföringsbyrå, adb-service, konsulttjänster)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E19 Övriga tjänster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13.3 Den sammanlagda omsättningen av övrig företagsverksamhet år 2010 i euro (uppskattning). (Definition av omsättningen i punkt 13.2 i anvisningen)			
<input type="checkbox"/> 1. <10 000 <input type="checkbox"/> 2. 10 000 – <50 000 <input type="checkbox"/> 3. 50 000 – <100 000 <input type="checkbox"/> 4. 100 000 – 200 000 <input type="checkbox"/> 5. >200 000			
13.4 Hur stor andel utgör den till gården direkt anslutna andra företagsverksamhetens omsättning av gårdens hela omsättning år 2010 (uppskattning)			
Den övriga företagsverksamhetens andel av totalomsättningen i procent räknas ut på följande sätt:			
$\frac{\text{Omsättningen av gårdens övriga företagsverksamhet som direkt anknyter till jordbruket och trädgårdsodlingen}}{\text{Den sammanlagda omsättningen av jordbruk och trädgårdsodling samt övrig företagsverksamhet som direkt anknyter till dem + direkta stöd}} \times 100 \%$			
I den andra företagsverksamhetens omsättning räknas här in endast de näringsgrenar som du kryssade för i spalt 2 i punkt 13.2. I gårdens sammanlagda omsättning ingår förutom den också jordbrukets och trädgårdsodlingens omsättning samt de direktstöd som betalas till gården. Skogbrukets omsättning inkluderas inte.			
Kryssa för den kategori som den ovan uträknade procentandelen ingår i:			
<input type="checkbox"/> 1. 0 – 10 % <input type="checkbox"/> 2. >10 – 50 % <input type="checkbox"/> 3. >50 – <100 %			
13.5 Den övriga företagsverksamheten sysselsatte utomstående anställda på gården år 2010 (uppskattning)			
<input type="text"/> personer <input type="text"/> arbetsdagar (som 8 timmars arbetsdagar)			

Tack för att du förberett dig. Spara blanketten så att den är nära till hands när intervjuaren ringer upp och samlar in uppgifterna.